PRIMER AÑO — Núm. 198

PORTE PA[GO] — [Direcc]ión, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769

Buenos Aires, Martes 8 de Agosto de 1916

Biblioteca de la Universidad La Plata

La Época

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194, Avenida.

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

CAPITAL

Un mes $ m/n. 1.70 — Tres meses $ m/n. 5 — Seis meses $ m/n. 10 — Un año $ m/n. 20

PROVINCIAS

Un mes 2 — Tres meses 6 — Seis meses 12 — Un año 24

EXTERIOR

Un mes $ oro 2 — Tres meses $ oro 6 — Seis meses $ oro 12 — Un año $ oro 24

Número del día 0.08 — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20 — De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

8 DE AGOSTO DE 1916

Jubilación de ferroviarios

La exposición hecha ayer en la cámara por el señor ministro de obras públicas como respuesta a la interpelación formulada por los diputados radicales señores Melo y Molina sobre falta de cumplimiento a la ley de jubilación de empleados ferroviarios, viene a confirmar plenamente la campaña realizada por LA EPOCA acerca de ese grave asunto. El señor ministro de obras públicas confirmó que la ley 9653 sólo se cumple en mínima parte, lo que equivale, en realidad, a no cumplirla como dijera con eficacia y oportunidad el diputado interpelante.

Parece probable que el señor ministro de obras públicas replicará mañana la nutrida y vigorosa disertación del diputado Melo, pero para un criterio imparcial la interpelación ha terminado ya. Todo lo que pueda añadir el señor ministro a su exposición primordial, las rectificaciones de detalle que le permitan hacer sus estadísticas, no modificarán sustancialmente el aspecto del asunto. Ha quedado demostrado que una ley promulgada en junio del 1915 no ha sido cumplida todavía por las empresas que debían acatar sus disposiciones. Todo lo demás que se agregue o quite, amplíe o reduzca no podrá cohonestar esa comprobación inocultable.

Sería fatigoso seguir al señor ministro en la enumeración de partes que hiciera para explicar las razones que han detenido al ministerio en su propósito de hacer cumplir la ley, cuya ejecución se le confiara. Se resumen aquéllas en ciertos escrúpulos suscitados en el ánimo del señor ministro por determinadas objeciones de orden jurídico alegadas por las empresas para excusar su rebeldía. Considera dicho funcionario que ha salvado su responsabilidad con el nombramiento de una comisión—otra comisión asesora más adicionada a las tantas que constituyen una especie de excrecencia en el alto mecanismo administrativo— encargada de examinar el punto y aconsejar soluciones. El señor ministro esperaba los consejos de esa comisión cuando fuera sorprendido por la minuta de la cámara...

No se necesita ser muy lince para adivinar el fin de la interpelación. La cámara hará constar su deseo de que el P. E. haga cumplir la ley 9653 dentro de los términos más perentorios que fuere posible y el ministro de obras públicas continuará esperando el dictamen de la comisión. Final deslucido, desde luego, contra el cual deben tomarse las precauciones que sean compatibles con la limitada participación que en el cumplimiento de leyes tiene el congreso. Acaso sería eficaz confiar la vigilancia de la ejecución de esta a una comisión—¡la inevitable comisión!—de legisladores encargada de asesorar al señor ministro y alentarlo en los trances difíciles que le promueva la resistencia de las compañías ferroviarias.

Porque si no hay que esperar mucho en la energía ministerial, mucho menos puede confiarse en la buena voluntad de las empresas. Resulta curiosa e instructiva la parte que el diputado interpelante dedica a estudiar los recursos usados por aquéllas para eludir el alcance de una ley que les es repugnante.

Y ya que mencionamos las empresas no nos parece superfluo hacer una salvedad. Al denunciar reiteradamente el incumplimiento de jubilación de empleados ferroviarios y cuando estimuláramos la decaída energía del Ejecutivo frente a la rebeldía de las compañías ferroviarias, no nos impulsaba un móvil agresivo contra estas últimas. Somos los primeros en reconocer la obra civilizadora y fecunda realizada por los ferrocarriles argentinos, sin olvidar tampoco que ella ha sido frecuentemente premiada con crecidos dividendos. Pero sin desconocer la función llenada en nuestro país por las empresas ferroviarias, sería injusto e irritante reconocerles una situación de privilegio, colocando sus conveniencias más arriba de la ley. Eso no puede ser. Por más respetable que sea el interés privado no puede prevalecer sobre medidas adoptadas a favor de intereses generales que le son naturalmente superiores. Es lo que deben comprender las empresas, apeándose de su obstinada intransigencia; y es ese el pensamiento que nos ha guiado al pedir insistentemente el cumplimiento de la ley de jubilación de ferroviarios.

LAMENTABLE

Una interpelación puede ser necesaria y hasta útil, cuando la guíen altos móviles y se desenvuelva en un ambiente de cultura, entendiendo que la cultura no excluye ni la firmeza, ni la energía.

Pero por lo mismo que los ministros son huéspedes en el parlamento, invitados a departir sobre asuntos públicos con los dueños de casa, parece que el buen gusto, ya que no la cortesía, aconseja el empleo de las más estrictas formas parlamentarias...

Entre un ministro y un diputado, hay, por otra parte, la ventaja del que procede por sí mismo, sin cortapisas ni responsabilidades, respecto de quien está limitado por el papel que desempeña y la representación que ejercita.

Aprovechar la circunstancia para la extralimitación no es tolerable y en este sentido reproducimos la condena ya otra vez formulada.

Lo cortés no quita lo valiente...

EL EMBAJADOR STIMSON

DEMOSTRACIONES EN SU HONOR

El embajador de los Estados Unidos y su señora esposa continúan siendo objeto de significativas demostraciones.

La residencia de Belgrano es en estos momentos visitadísima por lo más selecto de nuestro mundo político y social.

El señor Stimson y su señora han debido declinar numerosas invitaciones recibidas en los últimos días, por imposibilidad material de tiempo.

Esta noche se efectuará en el Majestic Hotel el banquete con que obsequian al distinguido diplomático los universitarios norteamericanos, entre los cuales se cuentan muchos argentinos que recibieron sus diplomas en la gran república del norte.

Será una hermosa y cordial manifestación de las simpatías que goza en Buenos Aires el representante americano.

La señora Stimson será obsequiada esta tarde con un té por la señora Adela Atucha de Gramajo. La demostración se llevará a cabo en casa de dicha dama.

El ministro de Hacienda de Córdoba

Dr. Horacio Martínez

INICIATIVAS DE GOBIERNO

Gestión para el futuro

REORGANIZACION DE SERVICIOS

Es huésped de la capital desde ayer por la tarde, el distinguido jurisconsulto doctor Horacio Martínez, ministro de hacienda del gobierno de la provincia de Córdoba. Con la misión de saludarlo, enviamos uno de nuestros redactores, y la oportunidad de manifestar en LA EPOCA algunos puntos remarcables de la difícil gestión administrativa iniciada por aquel gobierno, a raíz de una situación financiera extremada por sus antecesores y creadora de dificultades y trabas a la labor del actual.

La misión que los hombres del nuevo régimen ha venido, pues, a cumplir, es de reparación dentro de un organismo, con todos sus resortes subvertidos bajo el concepto de la moral administrativa más extraña, del que el desconcierto material no es sino una consecuencia.

No escapan por cierto las dificultades con que tropieza la tarea, ni deja de advertirse la fuerza de voluntad necesaria para actuar contra tantos intereses creados, que suman apreciable cantidad de factores retardatarios a la acción ministerial.

Respondiendo deferentemente a nuestra demanda, el doctor Martínez nos dijo:

—Al asumir el mando el gobierno de que formo parte, encontró agotada hasta la partida de 1.000.000 de pesos que por la carta orgánica del Banco de Córdoba esta institución tiene en cuenta corriente a la orden del gobierno de la provincia y que representa el 15 o|o de su capital.

—¿Muchas deudas?

—El gobierno saliente debía alrededor de 3.000.000 de pesos. Pero lo agravante era la calidad de los acreedores en su enorme mayoría maestros y empleados subalternos, con varios meses de sueldos pendientes, a quienes era indispensable liquidar por razones de humanidad.

Reduciendo aún las cifras a las que pudiéramos llamar de pago diario, ascendían éstas a 600.000 pesos, cuyas órdenes de pago firmadas y listas estaban en tesorería y había en caja el 10 o|o de esa suma para cancelarlas.

Bien. El ministerio a mi cargo, o el gobierno por su intermedio, ha conseguido regularizar esas deudas, saldándolas hasta un valor de pesos 1.600.000.

—¿Cómo se allanaron, doctor Martínez, tantas dificultades?

—Gestionó el gobierno para iniciar la evolución financiera un empréstito en distintos bancos locales por 400.000 pesos, y con estos recursos, escasísimos como ve, invirtió contrariando hábitos inveterados en las costumbres de pago y comenzó a liquidar los sueldos menores hasta donde alcanzó el dinero y se remitió a la legislatura una atenta nota comunicándole que la falta de fondos obligaba la espera de los señores diputados en el cobro de sus dietas. Era una innovación. Pero la economía privada de la provincia sufría menos, pues los hogares que se desenvuelven dentro de un presupuesto de 80 a 100 pesos, son numerosos. La medida mereció el aplauso general. Hoy las finanzas están en vías de llegar al perfecto equilibrio, y lo están si circunscribimos el estudio a las disposiciones decretadas por este gobierno, que no verifica gasto alguno sin haber previamente indicado la fuente del recurso, pero es ineludible el pago de las deudas atrasadas que en su mayoría pesan sobre esta administración. De la anterior sólo recibieron papeles de crédito, con este mermado y sin interés, a largos plazos, que vencen dentro de nuestro gobierno.

—¿Con el consiguiente recargo de precios?

—Establezca la proporción de 8 a 11, y ese es el valor de venta, inflado, que se abonará por las trascendentales obras, que sirvieron a nuestros predecesores para alardear del progreso de la provincia y originar el gasto de 22.000 pesos en festejos inaugurales.

—¿Doctor, medidas de orden permanente?

—Sí. Se suprimió la famosa oficina de asuntos legales, cuya misión aparente consistía en el cobro compulsivo de las deudas fiscales. A su frente actuaban 25 abogados, que sin previa intimación iniciaban los juicios rápidamente hasta obtener la ejecución judicial del deudor, que por la informalidad inicial de no haber sido advertido, recibía con el "bordereau" de multas, gastos y honorarios, la primera notificación de ley.

Un caso concreto lo ilustrará mejor. A un propietario por tal procedimiento, se le remató un campo valuado en 800.000 pesos, y obtuvo 400.000 pesos en la venta. Perdió, pues, un cincuenta por ciento del valor, por 5.000 pesos de la contribución. Era una enormidad. Mi ministerio ordenó la clausura de esa oficina y señalándoles un reglamento riguroso y equitativo ha confiado el cobro a los deudores morosos a cinco procuradores. Se ha creado también el registro de fiadores que es un complemento.

—¿Qué diligencias piensa llenar en Buenos Aires, doctor?

—Voy a gestionar en primer lugar del Consejo Nacional de Educación la entrega de los fondos que se nos adeudan del último cuatrimestre del año 1915 y del primero del presente.

Igualmente trataré que de los dos millones votados para el centenario, que se dispuso más tarde, entregar en varios plazos, se me adelante algo a cuenta para ayudar a la construcción de la Escuela Superior proyectada, cuyos planos están en poder del P. Ejecutivo.

Quiero además organizar la recaudación de impuestos de la provincia en esta capital, donde residen muchos propietarios de campos en Córdoba y que por razones de equidad es necesario facilitarles.

Con ese objeto trataré que el Banco Español en esta ciudad reciba el valor de los impuestos con la presentación de documentos de la oficina de informaciones que el ministerio tiene aquí establecida, la que hará constar la liquidación de la deuda y otorgará los recibos oficiales.

Al mismo tiempo ampliaré la oficina mencionada para que en sus funciones resuma la representación de los asuntos de gobierno que por su índole demanden constante vigilancia, y escapan al resorte de otras representaciones.

Con este plan una vez implantado, aliviaremos los inconvenientes inevitables de trámites a la distancia suprimiendo al mismo tiempo la intervención de terceros en las gestiones que generalmente no es deseable.

REVELACION DE UN SECRETO

La Cámara de Diputados no tenía número ayer, y la secretaría, procediendo acertadamente, cerró el libro a la hora normal; los diputados fueron notificados de que no habría sesión y algunos se retiraron.

Pero hete aquí que aparece el señor ministro del Interior, y todo es aparecer en la sala de pasos perdidos, cuando como por arte de encantamiento reaparece también el "quórum" y suena la campana llamando a sesión y ocupan sus bancas en el recinto varios diputados ausentes momentos antes.

Moraleja: Cuando veáis en adelante el consabido "ayer no se reunió la Cámara de Diputados por falta de número", traducidlo sin vacilaciones: no había en el menú del día ningún ministro a la brochette...

EL MINISTERIO MENDOCINO VACANTE

La cartera de gobierno en la provincia de Mendoza se halla vacante desde hace largo tiempo, sin que el gobernador se decida a proveerla, no obstante la última minuta sancionada por la cámara de diputados, donde se le manifestaba el agrado con que vería se llenara el cargo.

Se dice al respecto, que el señor Alvarez tropieza con serias dificultades para encontrar la persona que acepte el ministerio, en razón del distanciamiento visible que se encuentra, no solamente con los partidos de oposición, sino también con los propios elementos oficiales, descontentos con la manera de encarar los asuntos políticos, y sobre los cuales hemos hecho referencias anteriores al comentar una carta-ultimátum atribuída al senador Villanueva.

Hay quienes auguran al gobierno del señor Alvarez días de borrasca o cuando menos de gran agitación.

La serie de interpelaciones que se vienen sucediendo en la legislatura, donde los ánimos se acaloran y se producen ruidosos debates, es una prueba del malestar latente en aquella provincia. Ahora se asegura que el señor Alvarez intentará una entente con las agrupaciones adversas, ya sea el radical o la concentración cívica, que dirige el señor Civit, para solucionar la crisis ministerial que no le es posible resolver por sí sólo desde meses atrás.

CON PELO DE INVIERNO...

Sobremesa en casa de un político de campanillas. El café humea en los pocillos y las azuladas nubes de los habanos comienzan a perfumar el ambiente, tibio y agradable....

—¿Han oído ustedes que X X está muy radical?

—No puede ser...

—¡Pero si era un energúmeno!

En el extremo del comedor un tertuliano repantigado cómodamente, y al parecer distraído, interrumpe:

—En la política, como en el campo, todo el mundo ha echado pelo de invierno... y ustedes saben que a los novillos, con pelo de invierno, no se les ve la marca!

Tarifa postal

SU REDUCCION EN ESTADOS UNIDOS

Según declaraciones del director general de Correos y Telégrafos de los Estados Unidos, Mr. Burleson, desde el 1.o del entrante mes se implantará una reducción en el franqueo de las cartas que salgan de Norte América para los países latinoamericanos. Medida ésta tendiente a facilitar por este capítulo también el estrechamiento de las relaciones entre los pueblos de los dos continentes, que ha de repercutir simpáticamente, produciendo favorables resultados.

Hasta la fecha las cartas que salen de la Unión pagan 5 centavos por onza y de acuerdo con la disposición de referencia, desde la fecha indicada en adelante sólo pagarán dos centavos. Precio, por lo demás, que abonan las que van a Méjico y el Canadá.

Desde luego, pues, la reducción resulta bastante apreciable. Son tres centavos menos, que a lo largo de la abundante correspondencia que mantienen las casas de comercio establecidas en los Estados Unidos con su clientela sudameicana, significa introducir una importante economía en el renglón franqueo y, consiguientemente, poder acrecentar un acercamiento epistolar, base del económico-social.

Es de esperarse, así, que esta nueva iniciativa reporte los beneficios apetecidos y que las repúblicas de Hispano-América que no aprobaron en la convención de 1914 la reducción recíproca de las tarifas postales, debido a la situación planteada por la guerra en sus erarios, vayan poco a poco imponiendo la misma reforma, cuyos resultados serán indudablemente de gran importancia para el mundo de los negocios americano.

DEMOSTRACION

Esta noche tendrá lugar en el Jockey Club la comida con que la comisión del centro Propietarios de Córdoba invita al ministro de hacienda de la provincia, doctor Horacio Martínez.

Aniversario de la muerte de Sáenz Peña

Homenaje de la Unión Patriótica Argentina

Se cumple mañana el segundo aniversario de la muerte del doctor Roque Sáenz Peña, cuyo nombre perdurará en la historia política de la Argentina, asociado a uno de sus hechos más trascendentales. Mucho se ha dicho sobre la significación fecunda de la labor llevada a cabo en su gobierno por este preclaro ciudadano, y naturalmente, no habríamos ahora de extendernos en consideraciones sobre los alcances del notable hecho legislativo que caracterizó a su presidencia. Pero si no es para nosotros justa la circunstancia de entrar en detenidos comentarios al respecto, cuadra en cambio, que con motivo del segundo aniversario de la muerte del gran estadista se contribuya a hacer más firme y definido en el corazón del pueblo su culto por la memoria del doctor Sáenz Peña, a quien se debe la realización práctica de una de las leyes que más nos honran.

Varias instituciones han tomado acuerdos para conmemorar el aniversario del fallecimiento del doctor Sáenz Peña y entre ellas figuran la "Unión Patriótica Argentina", que en asamblea realizada anoche ha resuelto colocar en la tumba del eminente ciudadano una corona de flores naturales. Concurrirán a la Recoleta los socios de esa institución y las personas que se adhieran al homenaje, y el acto de la colocación de la corona será sencillo y silencioso, pues no se pronunciarán discursos, ya que entienden las autoridades de la "Unión Patriótica Argentina" que depositar una flor en silencio sobre la tumba de un ciudadano es la expresión más elocuente del recuerdo y reconocimiento sincero de sus virtudes.

En la asamblea de la institución auspiciadora del homenaje, fueron nombrados secretario y vocal, los señores Ricardo Majera y Armando Y. Sang, respectivamente.

ESCUELAS INTERMEDIAS

UNA INTERPELACION

Las numerosas versiones que circulaban sobre interpelaciones al ministro de Instrucción Pública se han concretado por fin. Podemos anunciar que el diputado por Tucumán, doctor Miguel Padilla, propondrá en la sesión de mañana una minuta al ejecutivo, pidiendo antecedentes sobre la implantación de las escuelas intermedias Se agrega que varios diputados se proponen intervenir en el debate a que dará lugar, indudablemente, la presencia del ministro de I. P. en el recinto.

Loterías clandestinas

A fuer de convencidos de la bondad de nuestra campaña y del beneficio que comporta como acto moralizador, vemonos precisados a volver sobre el tema que enunciáramos ayer, el que ha sido objeto de favorables comentarios en la parte sana de la población.

La lotería ha sido aceptada como un recurso de estado en casi todos los países, pero la verdad es que dondequiera se haya implantado, lo ha sido con un carácter nacional que limita su uso por las provincias o distritos y lo contrario equivaldría a sentar para las comunas, también, el derecho de implantarlas, inundando el país con ellas, con lo que fomentaría el juego en una nueva forma, siendo deber de gobierno reprimirlo.

Nos consta que nuestro suelto de ayer ha preocupado seriamente la atención del gobierno provincial y que desde luego se enuncian represalias ridículas, como sería la de imponer a las agencias que expendan billetes de la lotería nacional una fuerte patente que vendría a asimilarlas a las casas de juego, pues se habla de un tributo de doscientos mil pesos, lo que por sí nos obliga a no escatimar el comentario. La verdad es que nos sorprende este desplante, muy propio, es cierto, de un gobierno habituado a atropellos; pero que no se explica en esta época, cuando el cambio político advierte la existencia de nuevas normas y de sanas energías, capaces de evitar todo acto lesivo de la majestad de la autoridad nacional.

No nos mueve ningún propósito de inquina ni de acometividad, contra el que guardamos las consideraciones caballerescas que merecen los vencidos; nuestra campaña va únicamente a extirpar vicios y corregir entuertos, tendiendo a hacer efectivo el decoro administrativo que, como decíamos ayer, debe hallar sus recursos en su propio campo de acción. Venda el gobierno provincial su lotería; difúndala y haga su propaganda en la forma que más le cuadre, pero no invada una jurisdicción que por lógica del derecho le está vedada; circunscriba, pues, su acción a su propio territorio, que es lo que preconizamos.

Desde luego hay en la venta de las loterías clandestinas anormalidades que llegan a constituir verdaderos abusos, como son los de falta de garantía de los billetes premiados, pues los premios grandes deben ser cobrados en las provincias de origen, lo que constituye verdaderas molestias cuando no dificultades insanables.

¿Por qué los gobiernos de provincias no fomentan el ahorro por medio de una eficiente y enérgica propaganda que puede, como en el caso de la Caja Nacional de Ahorros, iniciarse en las escuelas mismas?

¿No tienen, acaso, esas administraciones sus inspectores rentados, para efectuar la propaganda? ¿Cuál es, por otra parte, la garantía que se acuerda a los compradores de billetes? La Caja de Ahorros de la Provincia de Buenos Aires, por ejemplo, ha prosperado merced a la promesa de compra de sus billetes no premiados, por el 50 por ciento de su valor escrito, pero la verdad es que las agencias, que son los intermediarios directos de la administración, o que deben serlo, por lo menos, no pagan por ellos sino el 10 por ciento, lo que de por sí constituye una defraudación que coloca a la institución, a esta lotería clandestina fuera de la ley, fomentando un comercio que ya se explota, de adquisición de esos billetes para su canje por certificados.

¿Y debe el gobierno nacional silenciar estas fallas, estas violaciones de los preceptos que han podido acreditarle personería?

Sobre las mismas bases ha sido montada la Caja Popular de Tucumán, abocada por consiguiente a idénticos vicios.

Véase, pues, como nuestra campaña, lejos de ser desprovista de razón y justicia, como pudiera creerse y sistemática, lleva una finalidad puramente moralizadora.

Con lo dicho basta para perfilarla y llevar al ánimo de los lectores toda la pureza de su intención.

El doctor Sa Vianna

Su visita al museo Mitre

Como estaba anunciado, el doctor Sa Vianna hizo una visita esta tarde a las tres al Museo Mitre.

El distinguido internacionalista fué recibido por el director de la institución y personal superior, en cuya compañía recorrió las diversas dependencias del establecimiento.

Hombre de estudio, se interesó vivamente por todo lo expuesto en el local, teniendo frases encomiásticas para los que fueron iniciadores del museo y para los que lo tienen a su cargo en la actualidad.

Pasado mañana visitará la escuela Presidente Mitre, en cuyo local se le agasajará con una recepción.

El doctor Sa Vianna sigue siendo muy visitado en su alojamiento y es objeto de múltiples manifestaciones de simpatía por sus amigos.

LAS ESCUELAS

Al inaugurar sus conferencias de índole científica y doctrinaria en la Facultad de Filosofía y Letras el distinguido profesor español Ortega y Gasset, entre sus distintas y acertadas manifestaciones, dijo:

"Cuando veo al frente de un edificio colocada la palabra escuela, no me basta ello para creer que allí se realiza la obra que comprende ese término... tengo necesariamente que reservar mi modesto juicio, hasta que pueda desentrañar su íntima psicología, sus características, su alma".

Esta afirmación, hecha por un hombre de la calidad del profesor Ortega y Gasset, encierra todo un programa para nuestras autoridades de instrucción pública, que, salvo muy raras excepciones, dirigen los destinos de la educación con desconocimiento absoluto de los hechos.

Nuestras escuelas primarias se lamentan a menudo de no haber sido visitadas por miembros del Consejo Nacional de Educación, ni por los que forman los consejos escolares. Las ideas e impresiones que esas autoridades tienen de los establecimientos de educación, son formadas por comunicaciones interesadas, a veces, en criticar desfavorablemente organizaciones dignas de estímulo, o en aplaudir a personas que no responden por su trabajo a las exigencias del consejo.

En nuestro carácter de periodistas, convencidos de que se hace obra de provecho general visitando escuelas y publicando impresiones recibidas, desde la aparición de LA EPOCA nos hemos ocupado en analizar el estado de numerosos establecimientos de educación primaria, secundaria y normal, en la seguridad de contribuir con nuestros medios de información al mejoramiento de la instrucción, tan importante, tan necesaria y en cuyos progresos finca el país su verdadero engrandecimiento.

Es necesario visitar escuelas, difundir los buenos procedimientos de organización y enseñanza, conocer el grado de adelanto de nuestros establecimientos de instrucción primaria para apreciar el trabajo del magisterio a cuya obra se debe mucho de nuestro adelanto cultural.

COMISION MUNICIPAL

LA SESION DE HOY

La corporación municipal está citada para reunirse hoy. A la hora de cerrar nuestra edición, los comisionados celebran una reunión privada en la sala de la presidencia, a fin de convenir ideas sobre el informe de la comisión investigadora de la administración de limpieza que debe tratarse en esta sesión. No hay hasta el momento acuerdo de pareceres sobre el particular, pues algunos comisionados sostienen que el informe es deficiente debido a que no se ha escuchado la palabra del administrador de limpieza, señor Cabral, para desmentir los cargos que se le imputan.

EL INTENDENTE

EL 15 DE OCTUBRE SE VA A LOS ESTADOS UNIDOS

No se trata de una simple versión. El hecho ha sido confirmado por la agencia marítima en la cual ha tomado sus pasajes: el doctor Gramajo experimenta la nostalgia del ausentismo, y como tiene el pálpito de que el nuevo gobierno no le exigirá el sacrificio de permanecer al frente de la comuna, desde ya realiza los preliminares del viaje que emprenderá el 15 de octubre en unión de su esposa e hijos.

La rubia Albión no le seduce por ahora. Hay en la capital inglesa mucha tristeza; el ambiente está demasiado caldeado por efectos de la prolongación de la guerra, y de ahí que haya optado por los Estados Unidos.

Se va, pues, el señor Gramajo al extranjero, el 15 de octubre. ¡Qué lástima que no sea el 15 del mes en curso! ¡Qué alivio sería para el vecindario!

La justicia de paz

Nuestra encuesta

CON EL DOCTOR ERNESTO H. CELESIA

Al ocuparnos de justicia de paz, no podíamos omitir la opinión del Dr. Ernesto H. Celesia, ex diputado radical, que dejó entre sus trabajos en el seno de la Cámara un proyecto de ley sobre el tema que venimos tratando en estas columnas.

El Dr. Celesia, que actuó en la comisión de justicia de la Cámara de diputados en el año 1912, nos ha dilucidado varios puntos interesantes y discutidos de esta rama de la justicia.

Opina, ante todo, que la justicia de paz debe ser administrada por jueces letrados que: "como buenos abogados sabrán que deben aplicar las leyes, estrictamente de acuerdo con los dictámenes de sus conciencias".

—"Considero también inapropiada la justicia por cuerpos colegiados —nos manifestó. Esta idea, que en teoría parece resumir en sí la última palabra de perfección, en la práctica sería el peor de los sistemas.

Resultaría que cada juez cargaría con un número de expedientes y sus fallos serían confirmados por los colegas del tribunal. Y, entonces, fallado el pleito por una sola persona, no tendría el litigante el recurso de apelación que el actual régimen le concede.

—¿No cree Vd. que una justicia letrada impondría al litigante la costosa obligación de ser asesorado por un letrado?

—Actualmente, el procedimiento en uso en justicia de paz es poco preciso. Un mismo asunto se encara con distinto criterio en cada uno de los juzgados, es decir, reina entre ellos una verdadera anarquía en lo referente a la aplicación de dicho procedimiento. Si éste se puntualizara con toda detención, desaparecerían las causas de esas diversidades de criterio, tan perjudiciales, y así no solo sería un mismo pleito, fallado en idéntica forma en todas partes, sino que traería otra ventaja para el litigante: él no necesitar la mediación de un procurador o abogado en la tramitación de su causa.

—¿En cuanto al proyecto preparado por la comisión de justicia en tiempos de su actuación en la misma?

—Durante la presidencia del Dr. Sáenz Peña y siendo ministro de justicia el Dr. Garro, se envió a la Cámara un proyecto de ley sobre este asunto. Estudiado por la comisión de que formaba parte, fueron propuestas algunas modificaciones que aceptó el Dr. Garro.

Más tarde el señor ministro Ibarguren introdujo nuevas reformas en el mismo, siendo una de las más dignas en citarse la referente a los juicios sucesorios de menor cuantía.

Según dicho proyecto, entendería la justicia de paz en aquellos juicios cuyo haber testamentario no fuese superior a 1.000 pesos.

Son numerosas estas pequeñas testamentarías, para las que hoy es necesario recurrir a primera instancia, con los consiguientes gastos, papel sellado, honorarios, etc., que reducen la suma testada en forma bastante sensible.

—Según su criterio, ¿cuáles son las deficiencias que más urge subsanar?

—Muchas, y sobre todo la falta de estadísticas, que no solo se hace sentir en los juzgados de paz, sino también en los de primera instancia.

Es de todo punto imposible conocer en un momento dado qué número de expedientes se tramitan. ¿Cómo puede entonces presentarse un proyecto de reformas proponiendo un cierto número de jueces para la capital, si se ignora la cantidad de expedientes que están llamados a resolver? Bastaría una disposición por la cual se ordenara a cada secretario llevar una planilla en que constara exactamente el número y carácter de los juicios entrados, para quedar resuelta esta incógnita, de la que nacen muchas deficiencias.

—¿Y con la actual ley no cree Vd. que se pudiera llegar a conclusiones que normalizaran el funcionamiento de la justicia de paz?

—Creo que toda ley es buena cuando se encuentran hombres buenos que las apliquen, pero esto es justamente el "quid" de la cuestión.

—¿Pero dados los esfuerzos de la Cámara en ese sentido?

—En gran parte ha conseguido su noble propósito, pero uno de nuestros grandes defectos es la falta de moral cívica. Nadie se avergüenza en decir que se ha hecho exceptuar del servicio militar o de otra carga impuesta al ciudadano, y así resulta que muy pocas son las personas que quieran sacrificar gratuitamente algunas horas diarias para conciliar intereses ajenos.

Opina también el Dr. Celesia que está en manos de los jueces la supresión de las "chicanas".

—"Los jueces deben condenar con costas a la parte que obra de mala fe o arrestarla por interrumpir y trabar el curso de la justicia."

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

OTRA VEZ RUMANIA. — UNA INFORMACION DE FUENTE ALEMANA. — SUPUESTO FRACASO DE LA POLITICA DE LA ENTENTE. —LOS PAISES DE LA ESCANDINAVIA Y LOS ALIADOS. — ENFRIAMIENTO DE RELACIONES CON ALEMANIA. — EL NAUFRAGIO DEL SOCIALISMO INTERNACIONAL.

Un despacho de fuente alemana manifiesta que nuevamente los esfuerzos de la entente para inducir a Rumania a intervenir militarmente en la guerra á favor de los aliados han fracasado. Según esta información el gobierno de Bucarest entiende que la ofensiva francobritánica entre el Somme y el Ancre ha fracasado, pues llevan 38 días combatiendo en los mismos puntos sin conseguir romper las líneas alemanas. Arguyen, además, los políticos de Rumania que la situación en Rusia no es bastante clara, pues si bien los rusos han tenido éxitos importantes, ellos no son decisivos y de índole tal que permitan la intervención de Rumania sin exponerla a graves peligros.

Estos informes, como los hemos señalado de principio, son de origen alemán y por consiguiente ofrecen cierto carácter tendencioso. Sin embargo hasta este momento el gobierno rumano permanece impasible; no hay síntomas de movilización general y las relaciones entre ese país y los imperios centrales, si no efusivas, se mantienen dentro del terreno correcto

Dados estos antecedentes, no puede en modo alguno suponerse que Rumania esté decidida a la guerra. Lo probable es que siga manteniéndose a la expectativa, estudiando la marcha de los acontecimientos militares y esperando oportunidades para decidirse Todo cuanto se diga en ese sentido u otro es aventurado y fuera del campo de la lógica y de los intereses de esa nación, cuya situación geográfica la obliga a una prudencia extrema so pena de verse reducida al estado de Bélgica o de Serbia.

El espíritu de los países escandinavos tiende a evolucionar en sentido favorable a los intereses del grupo de la entente.

El gobierno alemán ha descubierto que Dinamarca protegía secretamente la presencia de los submarinos británicos en aguas danesas. Este asunto parece que ha provocado una protesta muy seria de la cancillería de Berlín, y tanto se dice que se exigirán indemnizaciones por los perjuicios causados en aguas neutrales a buques alemanes por los submarinos ingleses.

Cuestión es ésta que puede complicarse y traer un grave enfriamiento de relaciones entre Dinamarca y Alemania.

Además de este hecho, de por sí bastante significativo, hay que señalar otro: así, por ejemplo, tenemos ahora que la misma Suecia que tanto simpatizaba con la causa de Alemania, por razones de un antagonismo secular con Rusia, empieza a cambiar de política inclinándose también ayer en forma casi imperceptible hacia los aliados.

El diario "Dagens Nyheter", informa hoy que el gobierno sueco ha protestado ante el gabinete de Berlín por los recientes ataques realizados por submarinos alemanes contra barcos suecos en el Báltico y en el golfo de Bothia.

Hasta la prensa conservadora sueca, que siempre se ha mostrado afecta a la causa alemana, ataca ahora a aquel país. El diario "Nyadagligt Allehanda" se expresa así:

"Esperamos que los submarinos alemanes habrán desatendido las órdenes de la superioridad, y que Alemania nos indemnizará por los daños causados y nos dará explicaciones. La situación es muy grave".

A pesar de la gravedad que la prensa sueca da a estos asuntos, no hay para suponer que los países escandinavos quieran tercian en la guerra; pero sí podría subvenir una situación sumamente angustiosa para Alemania, pues Dinamarca, Suecia y Noruega, son de las pocas naciones que han seguido comerciando activamente con el imperio alemán, atrayéndose las iras de Inglaterra y la mala voluntad de Rusia y de Francia.

Hace pocos días decíamos que el socialismo internacional y su influencia como agente moderador de los gobiernos imperialistas o belicosos había fracasado en esta guerra en la forma más estrepitosa.

Decíamos, asimismo, que el fracaso alcanzaba a todas las más salientes personalidades de Europa, afiliadas a esa ar[illegible] hecho viene a confirmar el naufragio de los ideales socialistas internacionales.

El consejo nacional francés socialista votó el rompimiento de relaciones con Alemania.

Los señores Guesde, Thomas y Simbat caracterizados miembros del partido, y ministros del gabinete Briand, estaban presentes y votaron esa resolución.

Este acto puede llamarse la coronación del fracaso del socialismo internacional.

Frente oriental

La emperatriz rusa en el frente

El generalísimo Hindenburg

LAS BATALLAS EN EL SERETH

Comunicados oficiales

PETROGRADO, agosto 8. — La visita realizada por la emperatriz al frente de guerra, ha provocado gran entusiasmo en toda Rusia.

Su majestad visitó los hospitales de sangre, condecoró a muchos oficiales y soldados por sus servicios en los recientes combates, y tuvo frases de aliento para los heridos.

La emperatriz se encontró en varias ocasiones dentro del radio de fuego de los cañones enemigos.

ROTTERDAM, agosto 8. — Se han recibido noticias en esta capital sobre la llegada del mariscal von Hindenburg a Kovel.

El citado jefe inspeccionó los trabajos de defensa e impartió órdenes para que se sustituyan por oficiales alemanes a todos los austriacos pertenecientes al estado mayor del general Bothmer.

LONDRES, agosto 8. — El corresponsal de "The Daily Mail" en Petrogrado telegrafía hoy que los rusos no se alarman por haber sido designado el mariscal von Hindenburg comandante supremo de las fuerzas teutónicas en el frente del este.

Al contrario, afirma el corresponsal que las tropas rusas han recibido con satisfacción la noticia de ese nombramiento, como una indicación de que los alemanes están cada vez más intranquilos.

Agrega el despacho que, según se cree, el mariscal von Hindenburg tratará de contener el avance ruso en la línea fortificada Vovel-Vladimir Volvnski-Sokal.

El corresponsal dice que millares de prisioneros y civiles están trabajando día y noche para robustecer esas defensas, mientras llegan en gran número a Vladimir Volynski y Sokal tropas alemanas, sacadas probablemente del frente de Tarnopol.

PETROGRADO, agosto 8.—El ministerio de guerra publicó ayer este comunicado:

"Siete aeroplanos enemigos arrojaron bombas en varios puntos al este del Stochod, causando pocos perjuicios. Las fuerzas enemigas emprendieron la ofensiva en algunos puntos del Stochod, pero las rechazamos en todas partes.

"En la región de los ríos Graberka y Sereth, nuestra ofensiva continúa. Nos hemos hecho dueños de posiciones poderosamente fortificadas.

"En las cercanías de los pueblos de Kostianiec, Zvyjin y Reniuv, se han librado furiosos combates a la bayoneta. En los bosques de esa región el enemigo contraataca, caen sin cesar lluvias y el terreno queda lleno de pantanos.

"El adversario realizó en la región de Velesnuk enérgicos ataques, todos los cuales fueron rechazados por nuestras tropas, que le infligió graves pérdidas.

"En la región del río Ichernoi Icheremoch, al sur de Vorokhta, nuestras avanzadas de caballería se vieron obligadas a retirarse una corta distancia".

PETROGRADO, agosto 8. — Anoche apareció el siguiente comunicado del ministerio de guerra:

"En la región del Stochod, en Zarechia, nuestras tropas tomaron por asalto sin disparar un solo tiró, una sección de trincheras de las que expulsaron al enemigo, tomando posesión. Cayeron en nuestro poder en este asalto 12 oficiales, 200 soldados y una ametralladora.

"Continuaron nuestros éxitos en el sector norte del territorio de que nos apoderamos sobre el río Sereth y sus cercanías. Las tropas de reserva de Voronéj se han distinguido especialmente en estos combates, dando ejemplo del alto espíritu que anima a nuestros soldados a lanzarse violentamente contra el enemigo.

"Ayer tomamos prisioneros a 13 oficiales y cerca de 2000 soldados, figurando entre éstos alemanes. Nos apoderamos además, de dos howitzers y varias ametralladoras.

"Las luchas son muy encarnizadas. Llegan numerosos prisioneros heridos, austriacos y alemanes".

AMSTERDAM, agosto 8. — Llega de Berlín el comunicado siguiente que dió hoy el estado mayor alemán:

"En la parte norte del frente del ejército del mariscal von Hindenburg no se han producido hechos de especial importancia.

"En los médanos al sur de Zarecze, que fueron despejados el sábado, unos destacamentos enemigos han sido repelidos con un contraataque de nuestras fuerzas.

"Al noroeste y al oeste de Zalocze los rusos emprendieron ataques que no tuvieron resultado. Al sur de dicho punto continúa la lucha.

"Durante la noche, en la región del Sereth, nuestras escuadrillas aéreas arojaron numerosas bombas acantonamientos de tropas y lo mismo hicieron al norte de la línea férrea de Sarny-Kovel. Pudieron observarse resultados satisfactorios.

"En los frentes del archiduque Carlos Francisco José y del general von Bothmer, la situación en general no se ha modificado.

"En los Cárpatos hemos ganado las alturas de Plaik y Dereskowata, sobre el Czeremosz".

AMSTERDAM, agosto 8. — De Viena, vía Berlín, transmiten el siguiente comunicado oficial:

"En la Bukovina la situación no ha cambiado. Ayer capturamos posiciones rusas en las alturas cerca de Jablonica y Worochta, al oeste de Tartaroff.

"Los ejércitos del general von Koevess rechazaron numerosos ataques de grandes fuerzas en la región comprendida entre ambas orillas del Delatyn.

"Ataques locales contra el ala izquierda del general von Bothmer, fracasaron cerca de Vettedke y Zalocse, donde cada metro de terreno es disputado encarnizadamente. Volvimos a reconquistar la muy disputada granja de Troscianito y el terreno adyacente.

"Nuestras tropas desde el domingo han hecho numerosos prisioneros al sur de Stobicheva.

"Los rusos fracasaron en una tentativa para cruzar el Stochod".

Frente austro-italiano

LA CONTRAOFENSIVA DE CADORNA

La gran batalla de Monfalcone

Exito de los peninsulares

Informaciones oficiales

ROMA, agosto 8. — El ministerio de guerra publicó esta noche el siguiente comunicado:

"Entre el Adige y el alto Isonzo continuó la lucha de artillería.

"En la meseta de Setto Comuni el enemigo, haciendo estallar varias minas, destruyó una de nuestras trincheras en las laderas del monte Zebio. Su ataque fué completamente quebrantado por nuestra artillería.

"En la región de las Tofanas nos apoderamos de una fuerte posición que domina la comunicación entre el valle Travenanses y el torrente Sare.

"El enemigo continuó bombardeando las aldeas del alto valle del Dogna. En represalia bombardeamos las obras militares de Tarvis, Raibl y Tolmino.

"Ayer en el bajo Isonzo atacamos fuertes posiciones.

"En el sector de Monfalcone comenzó el viernes nuestra ofensiva y progresamos hacia las colinas 85 y 121. La infantería tomó varias líneas de trincheras, después de haber accionado activamente la artillería y los morteros de trinchera. En Monfalcone, después de una encarnizada lucha cuerpo a cuerpo, los bersaglieri ciclistas conquistaron y retuvieron, a pesar de violentos contraataques, casi toda la colina 85. En esta acción hicimos 3.600 prisioneros, entre los cuales un coronel, un comandante de estado mayor, un centenar de oficiales y nos apoderamos de tres cañones, varias docenas de ametralladoras, numerosos fusiles y gran cantidad de municiones.

"Una escuadrilla de aeroplanos Caproni, en condiciones atmosféricas muy desfavorables, bombardeó el empalme del ferrocarril de Opcina, rechazó un ataque de los aviadores enemigos y derribó uno de sus aparatos. Uno de nuestros aeroplanos no regresó".

NUEVA YORK, agosto 8. — De Viena, vía Berlín, transmiten el siguiente comunicado oficial:

"Desde el domingo por la mañana temprano ha comenzado nuevamente una intensa lucha de artillería en la línea del Isonzo, desde la cabeza de puente de Tolmino hasta el mar.

"Después de varias horas de intensa preparación de artillería, los italianos atacaron a las 4 de la tarde varias plazas de la cabeza de puente de Corizia y de la altiplanicie de Doberdo. Hubo violenta lucha en el monte Sabotino, cerca de Peuma, y en el monte San Michele, continuando la lucha durante la noche. Nuestros contraataques nos dieron la reconquista de las posiciones avanzadas que habían sido destruídas por la artillería enemiga y tomadas en el primer ataque del enemigo. La lucha continúa en algunas trincheras.

"Hasta ahora hemos tomado prisioneros 32 oficiales y 1.200 soldados.

"Gorizia se encuentra continuamente bajo el fuego de la artillería pesada y varios incendios se han declarado en la ciudad.

"El pueblo de Sistiana fué bombardeado ayer a larga distancia.

"Repetidos ataques italianos contra las alturas al norte de Panaveggio han fracasado".

Frente occidental

La ofensiva anglo-francesa

Las batallas del Somme y de Verdun

SITUACIÓN DE LOS BELIGERANTES

INFORMES OFICIALES

PARIS, agosto 8. — El gobierno dió a la publicidad el siguiente comunicado:

"Al norte del Somme, durante las primeras horas de la noche, nuestras tropas tomaron brillantemente por asalto una línea de trincheras enemigas entre el bosque de Hem y el río al este de la granja de Monacu. En esta operación cayeron en nuestro poder 120 prisioneros y nos apoderamos de 10 ametralladoras.

"Al sur del Somme, nuestra artillería hizo un fuego activo y eficaz contra las baterías enemigas de distrito de Lihons.

"En la orilla derecha del Mosa, en una acción de carácter local, efectuamos progresos al sur de las obras de Thiaumont. Nos apoderamos de cinco ametralladoras y encontramos numerosos cadáveres de alemanes.

"Después de una viva lucha, nuestras tropas tomaron varias casas de la parte oeste del pueblo de Fleury.

"En la región de Vaux, Chapitre y Lechenois, el enemigo bombardeó nuestras líneas".

SITUACION MILITAR

LA OFENSIVA DE LOS ALIADOS EN LA PICARDIA. — EXITO FRANCES ENTRE HEM Y EL SOMME. — ATAQUES ALEMANES RECHAZADOS. — LA LUCHA EN EL MOSA. — LOS GERMANOS EMPRENDEN UN MOVIMIENTO EN VAUX-CHAPITRE. — DISCURSO DEL GENERAL JOFFRE. — EN EL FRENTE ORIENTAL. — EN LAS LINEAS AUSTRO-ITALIANAS. — UN TRIUNFO DE LOS PENINSULARES.

El movimiento ofensivo de los franco-británicos en la Picardía progresa lentamente, pero progresa. Los alemanes presentan allí, como en todas partes, una resistencia desesperada aunque no muy eficaz.

Ayer por la tarde las tropas francesas emprendieron un asalto entre el bosque de Hem y el Somme, al este de la granja de Monacu, y obtuvieron [illegible] pieto, pues se apoderaron de una línea de trincheras germánicas, [illegible] 120 prisioneros y 10 ametralladoras.

Al norte y al nordeste de Pozieres los alemanes realizaron cuatro ataques sucesivos, pero fueron rechazados. El poco terreno que ganaron, lo perdieron inmediatamente, debido a los vigorosos contraataques ingleses.

En el Mosa la lucha continúa siendo, muy enérgica. Los franceses efectuaron avances en la región de las obras blindadas de Thiaumont. Por su parte los alemanes emprendieron un infructuoso reconocimiento en el bosque Vaux-Chapitre. Las tropas asaltantes fueron dispersadas por el violentísimo fuego de los republicanos.

El telégrafo nos ha transmitido un discurso pronunciado por el generalísimo Joffre ante un grupo de periodistas de América. En ese discurso, muy interesante, el ilustre jefe dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

"Los sacrificios de Francia al principio de la guerra han permitido a los aliados llegar a los resultados necesarios para lograr esta unidad de acción, pero por otra parte, tengo orgullo en rendir público homenaje a la forma en que desempeñan ahora sus obligaciones nuestros aliados.

"Rusia, aprovechando del tiempo que le hemos dado para ello, por la sencilla razón de que estábamos más preparados que aquel país, ha hecho un esfuerzo cada vez mayor, sacando día a día más recursos, gracias a su inagotable existencia de hombres y masas armadas contra el frente este, alcanzando los recientes y gloriosos resultados de la Galitzia.

"Al propio tiempo, nos ha sido dado poner en condiciones a Inglaterra para demostrar toda su capacidad de movilización y todo su valor militar, que se ha desplegado totalmente en la batalla del Somme.

"Los italianos han tenido un problema más difícil y una esfera de acción más limitada, pero son bien conocidos de todos sus espléndidos hechos.

"El ejército serbio, de reciente organización, ya ha dado pruebas elocuentes durante la pasada semana de sus condiciones de valor y de su excelente disposición para reanudar la campaña.

"Aunque el enemigo pelea todavía desesperadamente, se observan ya algunos síntomas de debilidad. Está [illegible] sus últimas reservas, según informaciones recibidas de todos los frentes. No es menos importante el hecho de que el primitivo plan alemán de trasladar rápidamente las reservas de uno a otro frente, ya no es factible, debido a la acción constante y conjunta de los aliados en todas las zonas de la línea alemana.

"La victoria es cierta ahora".

Estas manifestaciones del glorioso jefe no necesitan comentarios.

En el frente oriental la lucha es terrible. Se batalla continuamente y con encarnizamiento; pero en las últimas 48 horas la situación no ha experimentado cambios de importancia.

Los italianos siguen desarrollando su ofensiva en el Isonzo y en el sector de Monfalcone. En esta última región los peninsulares efectuaron ayer un avance de significación. Se apoderaron de las colinas 85 y 121 y tomaron 3.600 prisioneros, tres cañones y varias docenas de ametralladoras.

LONDRES, agosto 8. — El "War Office" publicó los siguientes informes extraídos de los partes elevados por el general Haig:

"La situación no ha cambiado entre el Ancre y el Somme. Tanto el frente como la región situada detrás de las líneas se encuentra bajo el violento fuego de la artillería enemiga.

"Al oeste de Pozieres los alemanes efectuaron varios pequeños contraataques, que fueron rechazados con grandes pérdidas para ellos.

"Al este de Neuville-Saint-Vaast realizamos con éxito, por la noche, un "raid" en las trincheras enemigas.

Al Sudeste de Bois Grenier los alemanes intentaron efectuar un "raid", pero no pudieron llegar a nuestras líneas y se retiraron, habiendo sufrido fuertes pérdidas".

"Al norte y al nordeste de Pozieres, el enemigo emprendió dos ataques violentos contra nuestras nuevas líneas, entre las 4 y las 5 de esta mañana. Después de un fuerte bombardeo, los alemanes penetraron en nuestras trincheras en uno o dos puntos, pero fueron expulsados, sufriendo muchas bajas y dejando en nuestro poder algunos prisioneros. Esta misma mañana, a las 8.50, efectuaron otros dos vigorosos ataques, que tuvieron resultado idéntico.

"Por la tarde llevaron a cabo un débil ataque, sin otra consecuencia que la de dejar en nuestro poder más prisioneros.

"En el frente de Souchez el enemigo hizo estallar una mina e inmediatamente después algunos de sus soldados penetraron en nuestras trincheras, tomando posiciones en los bordes del cráter que la explosión produjo. Nuestras bombas los arrojaron de allí al punto, luchando con bombas.

"En Zwarteleen los alemanes hicieron estallar una pequeña mina, operación que no tuvo consecuencias.

"La artillería enemiga ha estado en actividad en las cercanías de Bethune, el canal de La Bassée y Loos. El resultado de este fuego en bajas y perjuicios materiales ha sido insignificante. Nuestros cañones han contestado con energía".

NUEVA YORK, agosto 8. — De Berlín transmiten el siguiente comunicado del estado mayor alemán:

"En las cercanías de Pozieres las posiciones de trincheras ganadas temporalmente por los británicos le fueron arrancadas por nuestras tropas con un contraataque.

"Desde anoche se han producido recios combates entre Thiepval y Bazentin-le-Petit.

"Al norte de la granja de Monacu un ataque débil realizado anoche por los franceses, y otro de mucha violencia que hicieron esta mañana, fueron ambos rechazados.

"Las luchas en la altura de Thiaumont terminaron sin ventaja para el enemigo. En el lado del este de la altura rechazó de bosque repelimos un ataque de los franceses.

"Las bombas arrojadas por los aviadores enemigos en la parte del territorio detrás de nuestras líneas no han causado efecto especial. Los repetidos ataques a Metz produjeron algunos perjuicios materiales".

EL HAVRE, agosto 8. — El gobierno belga dió hoy el comunicado siguiente:

"Durante la tarde la artillería alemana y los morteros de trinchera del enemigo estuvieron en gran actividad en la región de Steenstraete y Hetsas.

"Nosotros hicimos fuego con éxito contra una batería alemana, al sur de Terstraete".

"Durante el día, nuestra artillería estuvo en actividad, especialmente en dirección de Dixmude y Steenstraete. En esta última zona hubo una lucha con bombas que terminó en nuestro favor".

La Fragata Sarmiento

SU XVI VIAJE DE CIRCUNNAVEGACION

Correspondencia especial para "La Epoca"

(Continuación)

Al poco de llegar nuestro cónsul, la lancha del apostadero atracaba al portalón de estribor y subían a bordo el capitán Luis Solari, ayudante del apostadero y el primer oficial de la gobernación marítima, don Humberto Pinto, quienes traían el saludo de sus respectivos superiores, el cual era retribuído momentos después por nuestro comandante.

Toda la tarde se deslizó tranquila recibiendo visitas de algunos caballeros relacionados con la oficialidad y con quienes se departió afablemente, cambiándose impresiones relativas a nuestro país y a la república vecina.

Una tarde de legítima confraternidad y franco compañerismo.

En Punta Arenas—

El domingo 27 una llovizna inoportuna y una marejada indiscreta casi nos impidió bajar a tierra; con todo, a las 8 se arrió lancha y nuestro capellán con algunos oficiales y aspirantes se dirigieron a la iglesia matriz donde el P. Lértora celebró misa, asistiendo el batallón destacado en Punta Arenas con sus jefes.

Quizá sería esta la primera vez que el capellán de un buque de guerra argentino oficiaba en un acto de esta índole y en presencia de soldados y oficiales chilenos. Esto movió al padre Lértora a dirigir la palabra al batallón y al numeroso público que a esa hora llenaba las naves del espacioso templo. Fué un estreno brillante y una nota simpática que impresionó a todos y que mereció a nuestro capellán expresiones de simpatía de parte de los oficiales chilenos.

A las 10 había cesado la llúvia y casi todos nos hallábamos en la plaza escuchando el concierto de la banda municipal y confraternizamos con las familias chilenas reunidas allí.

Por la tarde se realizó una simpática soirée a bordo, asistiendo respetables damas y simpáticas niñas de Punta Arenas, bailándose hasta las seis.

Ya solos, nos entretuvimos en leer los cuatro diarios más importantes de esta capital y que son: "Chile Austral", "La Unión", "Magallanes" y "El Comercio".

Teníamos sumo interés después de casi un mes de navegación de conocer detalles de la guerra, pero muy poco adelantamos y hemos abandonado Punta Arenas ignorando si Verdun había caído o si el kaiser gozaba de buena salud. Servicio telegráfico deficiente, todas las noticias debemos recibirlas con calma y a base de un severo inventario.

Por la noche algunos oficiales asisten a la función de teatro, permaneciendo la totalidad a bordo, por exigirlo así la baja temperatura y la persistente llovizna de la mañana.

El lunes 27 amanece mucho más destemplado, lluvioso y gris que el día anterior, lo que nos obliga a permanecer a bordo.

Después de mediodía, respondiendo a la fina y galante invitación del superior de la congregación salesiana, visitamos el importante y valioso museo que dichos religiosos poseen en el colegio de Punta Arenas, y donde toda la fauna y flora existente en la gobernación de Mallaganes y Tierra del Fuego se encuentra allí, sabiamente catalogada y con un orden admirable.

La mayoría de los oficiales y todos los aspirantes mostráronse muy satisfechos de esta visita y de las atenciones recibidas, deteniéndose después en el observatorio meteorológico que dirigen los mismos padres salesianos y cuyas observaciones son interesantísimas y de un valor no despreciable para los navegantes.

Lo restante de la tarde se pasó ultimando los preparativos para la marcha que iniciaríamos al día siguiente.

Por la noche el gobernador Errázuris ofreció un banquete al comandante de La Sarmiento y al que asistieron los caballeros más expectables de Punta Arenas.

Antes de cerrar este capítulo quiero destacar una nota que nos da una idea del estado financiero de Punta Arenas.

Se trata de una ciudad completamente comercial, predominando elemento extranjero, que es puede decirse el dueño de la plaza y donde no escasean fuertes casas argentinas. Nuestra moneda y el oro tienen su máximo de valor, no así la moneda chilena, cuyo papel se mira con indiferencia. El territorio es chileno, pero la plaza comercial es inglesa, alemana, croata y argentina; todo menos chilena.

Hacia Tahití—

El 29 de febrero significaba para nosotros la iniciación de esa interminable travesía que media entre Punta Arenas y la justamente llamada "perla del Pacífico", o sea la isla de Tahití, la tierra de los dátiles y de las bananas festoneados sus gigantescos troncos por aromáticos jazmines aprisionados por la hiedra, la clásica hiedra que sombrea los sepulcros de antaño.

Para nosotros estos millares de kilómetros nos asustan. Sólo nos consuela la idea de que hemos de seguir viendo las inmensas maravillas de los canales que llamaríamos andinos; pero éstos en cinco o seis días de navegación están despachados, pero una vez en el Pacífico donde se ha de repetir un día y otro día, semana tras semana: "cielo e mar", ¿cómo levantar el espíritu? ¿Y si nos sorprendiera un inesperado temporal? "Ecco il problema".

La cuestión es que el dicho 29, a las tres de la mañana, dejábamos Punta Arenas. ¿Hacia donde? Nadie puede preverlo. Dependerá del tiempo. Por de pronto salimos con lluvia, la que mansa por momentos, se torna demasiado molesta. Por aquí hasta el tiempo se resiste a la monotonía; cambia cada cuarto de hora de vestimenta y hasta de humor. El sol parece jugar a las escondidas y hasta se preocupa bien poco de la lluvia; por eso los célebres "arco iris" son por estas regiones muy seguidos y mucho más bellos que en nuestra ciudad.

Enfilamos, pues, hacia los canales del Estrecho y en pocas horas Punta S. María, Agua Fresca, B. Carreras, P. Santa Ana y Flemine nos ven pasar con sus montañas blancas y estériles sin preocuparse mayormente de nosotros.

Allá a popa los aspirantes toman alturas, analizan rumbos y hacen sus anotaciones, llamando la atención sus característicos trajes de agua. Idéntico vestuario ostenta el comandante y teniente Vago, quienes no se apartan del puente en toda la mañana. Es que los canales del estrecho son difíciles de cruzar y hay que vivir alerta. Felizmente el buque está en buenas manos y nadie pone en tela el juicio la pericia de los que mandan.

Sin novedad entramos por Cabo San Isidro y observamos las hermosas bahías S. Nicolás y B. Rosa, cruzando poco después C. Froward, Bahías Snug y Woods, para contemplar desde popa los glaciares que sirven de respaldo a C. Holland y Coventry.

Indiscutiblemente, el panorama es muy distinto al que nos habíamos habituado a ver en los canales de Beagle. Azotadas constantemente las montañas por los fuertes vientos del Pacífico, allí no hay vida vegetativa posible y si se añade a esto las constantes nevadas que bañan las laderas de esos promontorios de alturas interminables, se comprenderá fácilmente que no es allí donde la poesía sentó sus reales o donde la flora americana afirmó sus raíces.

Con todo de cuando en cuando tropezamos con algunas bahías y desde a bordo se distinguen pequeñas arboledas que romperán sin duda la monótona esterilidad de esos mundos de piedra a cuyos pies van a morir las olas hechas espuma.

Bahía Fortesene cercana a unos desfiladeros del monte Cross, bahía Borja y White, Langara y Guirior cercanas estas últimas a Cabo Notch y C. Hunter presentan de trecho en trecho su característica de fecundidad vegetativa. Idem digamos de la B. Paulina y B. Field que podríamos denominar las dos entradas que llevan al observador hasta la cima más alta de esa cadena de glaciares que bien podrían denominarse la cuna de las nubes que les sirven de techo.

Este primer trozo de navegación se hizo sin novedad; con todo, poco después de mediodía se levantó una racha que a juicio de algunos bien podría ser presagio de temporal. Un temporal cruzando canales es una sinfonía bastante disonante. Un pequeño descuido puede estrellarnos contra las rocas. Pero si nuestro comandante tiene buen olfato, no lo tienen menos cuartos oficiales le acompañan.

Para los profanos en materia náutica ciertas disposiciones que se toman a bordo no nos las explicamos, tanto más cuando el cielo nos parece despejado y la mar un lecho donde reposan las olas dormidas. Sin embargo, esa tarde vimos que el oficial de maniobras teniente Magrini daba ciertas órdenes que desde nuestra salida de Buenos Aires no habíamos oído. "A recalar masteleros", y en un instante los tres palos de la fragata presentaban un golpe de vista bastante desalrado.

Nuestro cicerone es el teniente Meuecller, tan familiarizado con las cuestiones astronómicas que la menor brisa que sople sabe de dónde viene y hacia dónde va, y con sólo mirar el cielo, pronostica con más acierto que Martín Gil lo que nos pasará dentro de quince días.

"Aquella nubecita, nos dijo, que apenas se distingue, tiene cara de pocos amigos; ella basta y sobra para destrozarnos y convertir la fragata en un montón de astillas".

Esto nos dió la clave. Aligerados los mástiles, ya que nos sería imposible capear un temporal dentro de los canales, lo lógico era colocarnos en situación tal de que no nos llevase el techo del edificio. Y así seguimos masteleros y masterelillos recalados hasta que entramos en el Pacífico por Cabo Peñas.

El sol que no quiso sonreirnos en todo el día, nos dijo sin embargo "hasta mañana" y allá a lo lejos lo vimos desaparecer en el preciso momento en que nos engolfábamos en la Bahía Field para pasar allí la noche, resguardados y libres de una zotanla huracanada. Si en el mar pasó algo lo ignoramos. Lo que es a nosotros dormimos bien a la sombra bendita de la Bahía y entre una atmósfera mezcla de mariscos y vegetación salvaje, y anclados como en el más seguro de los puertos.

De Field a B. Isthmus—

A las cinco de la mañana del primero de marzo abandonamos, con las precauciones del caso, la B. Field, fijo el pensamiento en cabo Pilar, cuya fama de arisco la tiene muy bien merecida. Le habría cuadrado mejor el título de cabo Azote.

Y bien; siempre nublado el día iniciamos la marcha y lo primero que advertimos es Playa Parda, que dicho sea en honor de la verdad tiene bien caracterizado el nombre. La fragata atraviesa serena y siempre galana entre C. Cooper y C. Monday y contemplamos el uno a estribor y a babor el otro.

Cabo Xaultegna está bastante intranquilo, pero todo su malhumor se estrella al pie de I. Santa Ana, y nosotros hacemos rumbo hacia B. Upright que a lo lejos parece indicarnos el cabo del mismo nombre y dejando por estribor un hacinamiento de islotes, enfrentamos C. Providencia que sombrea B. Alquilqua y contemplando C. Tamar, miramos de soslayo el célebre Churruca que, como alguien recordará, poco faltó para que hallara a sus pies nuestra querida fragata, su injusta tumba. Lo miramos repitiendo con el Dante: "guarda e pasa".

Churruca está lejos, y mucho más lejos Cabo Pilar y sin embargo este último en un gesto de rezongo nos arrojaba las enfurecidas olas del Pacífico que nos hicieron brincar, aunque por poco tiempo.

En ese momento la campana anunciaba hora del rancho. La mesa estaba tendida sin los clásicos "violines" y poco faltó porque el segundo tuviese que lamentar destrozos de platos y copas. Pero no hubo tales víctimas si no menos por casa; en cambio no sabemos cómo le iría a un buque inglés

que en ese instante veíamos desde popa rumbo a Cabo Pilar.

Una mirada cariñosa a Bahía Beaufort circundada de monumentales glacieros nos abrió el apetito y fuimos a la mesa en el preciso momento en que hacíamos rumbo hacia Bahía Sholl para entrar de lleno en los canales de Smyth.

El cruce de estos canales es difícil. Debemos marchar cuerpeándole a ese cúmulo de isilitas que allí pueblan sin orden ni concierto, como si una mano dañina se hubiese entretenido en arrojar en estos riachos de suyo tranquilos, grandes trozos de roca estéril al solo objeto de robar la paciencia de los navegantes.

Por fortuna todo está balisado y con sus boyas bien cimentadas, como si fuesen diciendo a todos cuantos cruzan:

"Per me si va nel' eterno dolore,

o en otros términos: descuidate barquichuelo que sonríes al pasar y te sucederá lo que al "Adelaida".

Y en efecto, allí está ese buque partido por el medio, descansando su popa sobre una enorme piedra y su proa durmiendo el sueño eterno de la desgracia en las profundidades del mar!

Un sentimiento de pena nos embarga, pero ya el "Adelaida" no tiene remedio y seguimos por estos canales donde la vida vegetativa no existe y paso a paso vamos dejando una en pos de otra isla de Viel, Haurietta, Burgoyne, Playdes, Antoine, Fiott y Simpson.

"La Sarmiento" cruza entre isla Renouard e isla Shoal, y alguien diríe que intentan abandonar su fondeadero y aprisionarnos como un pulpo, pero serpenteando entre las ideas Richards y Shearwater enfilamos el canal Mayne, y absortos ante la majestad [illegible] recibimos como una caricia la sombra de I. Long, y poco después la de la isla Cuther, y en un zig zag, atrevido si se quiere, pero magistralmente ejecutado, el enramaje que circunda Bahía Isthmus se inclinó, batió sus hojas como un aplauso y nos recibió en un lecho tranquilo, cuna sempiterna de los sabrosos mejillones, lapas y santoyas.

Y allí pasamos la noche, después de una confortable cena a base de maricos, que para muchos fué de grandes trastornos gástricos, y al día siguiente zarpamos.

Rumbo a Puerto Bueno—

Los primeros rayos del día alumbraban el dos de marzo la pintoresca bahía Ithmus; una llovizna bastante helada nos impedía permanecer sobre cubierta, y la fragata, como desperezándose de un sueño interrumpido en la mitad de su carrera, se puso en marcha. Nublado y destemplado el día, la vida a bordo empezó a sernos algo aburrido, no hallando otro medio para neutralizar los primeros efectos de la nostalgia, que la lectura o los conciertos de piano.

Cuando enfiló la proa hacia I. Brinkley, después de un hermoso viaje entre I. Welcome y Península Zach, la mar se nos presentó algo gruesa y unos pequeños rolidos, que no molestaban mayormente, nos invitaron a hacer ejercicios de equilibrio y subimos a la toldilla, de donde minutos después descendimos porque aquello tenía todo el aspecto de un frigorífico.

Desde la cubierta y aprovechando el calorcito de la máquina seguimos observando uno tras otro esos enormes glacieres que sirven de corona a las montañas que rodean el canal.

Dejando a babor I. Hunter y poco después de I. Newton enfrentamos el estrecho Collingwood, enfilando hacia Paso Farquhar, y al llegar a Cabo Gracias al pie de I. Carrington, nos encontramos con un buque de bandera chilena, quien al saludarnos con un afectuoso radiotelegrama, nos dice que va rumbo a Liverpool.

(Continuará).

BIBLIOTECAS ESCOLARES

Es indiscutible que las bibliotecas son el factor más importante de cultura popular, y a ellas debe dedicarse una atención preferente, difundiéndolas en forma que respondan a sus propósitos.

Hay establecimientos de instrucción primaria, secundaria y normal que poseen bibliotecas; algunos consejos escolares han destinado sumas del fondo de matrículas para instalarlas y proveer los libros que han considerado de mayor utilidad para la enseñanza; para aumentar los conocimientos científicos y literarios, y han abierto las puertas de su biblioteca para los maestros del distrito; pero puede afirmarse, como conclusión general, que nuestros institutos de instrucción pública, en los distintos ciclos de estudios, no han abordado aún el problema de la cultura general, en forma encomiable.

Es cierto, también, que las autoridades correspondientes no han estudiado la influencia moralizadora de las bibliotecas, su poder en la educación de la juventud, teniendo al aislamiento de centros viciosos, donde se adquieren costumbres perjudiciales; su contribución económica al aumento de conocimientos precisos y de utilidad y que los presupuestos de instrucción pública no destinan sumas mensuales para fomento de cada biblioteca escolar.

Hay, sin embargo, iniciativas felices: hemos citado ya el caso de la Escuela Normal n.º 5, donde la directora doctora de Rezzano, con un criterio inteligente, aprovechando la partida de eventuales, ha formado una importante biblioteca de obras selectas, concurrida diariamente por muchas profesoras y alumnas; ha distribuído los libros en forma de poder ser estudiados unos, y leídos otros, de acuerdo con la edad y capacidad intelectual, desde los siete años hasta el profesorado; recomendando a las alumnas según sus tendencias e inclinaciones las obras que deben leer, basada no sólo en la adquisición de nociones, sino considerando como factor principal la educación moral de cada lectora. Para todo ello se requiere, desde luego, una dedicación especial y un conocimiento efectivo del valor de cada libro. Pero estas son excepciones; corresponde, entonces, aconsejar la forma más practicable del fomento de la buena lectura.

Las escuelas primarias, bien provistas de mobiliario escolar, carecen también de biblioteca para los alumnos; verdad es también que en los edificios fiscales, en mayoría, son aprovechadas todas las dependencias para dar instrucción a los alumnos que se presentan; en muchas de ellas, no hay salas disponibles para dar cabida a los solicitantes de asientos, y por eso se tienen arrendadas numerosas casas de propiedad particular, inferiores en todo concepto a los edificios fiscales. Las bibliotecas existentes en algunas escuelas, o no responden a sus propósitos o son muy poco concurridas. Sin embargo, las bibliotecas pudieran instalarse en salas de clase, habilitadas en horas en que no funcionen, o que el grado dedicase a materias especiales, como trabajo manual, música, ejercicios físicos o lecciones al aire libre, ser visitadas por alumnos del otro turno, o por los del mismo en horas dedicadas al trabajo variable.

En realidad, puede afirmarse que habiendo el deseo de despertar el amor a la lectura, de instalar la biblioteca, siempre se pueden hallar medios y recursos, y nada beneficiará tanto al progreso de la educación general del alumno como poder concurrir a una institución de esa naturaleza, y más aún si es dirigido por su maestro.

Insistiremos en este punto por considerarlo de suma importancia en la educación del niño de hoy, del hombre de mañana.

En el parlamento peruano

INAUGURACIÓN DE SUS SESIONES

DISCURSO DEL PRESIDENTE

LA PAZ, agosto 8. — El Congreso ha inaugurado sus sesiones ordinarias.

El presidente de la República leyó su mensaje.

En la parte de la política internacional, tuvo frases elogiosas para la Argentina.

Expresó su confianza en la pronta solución de la cuestión de límites pendientes con la Argentina, Brasil y Paraguay.

En la parte de hacienda hizo importantes declaraciones, demostrando la prosperidad comercial creciente y el aumento del crédito externo.

En el palacio de gobierno se dió un banquete.

La Cámara de Diputados eligió presidente al señor Plácido Sánchez y vicepresidentes primero y segundo a los señores José Luis Feisde y Cleómedes Blanco, respectivamente.

Los peones de la limpieza pública

INSTRUMENTOS DE POLITICA SOCIALISTA

LAS AUTORIDADES FOMENTAN LA INDISCIPLINA

Antecedentes de la última huelga

Un partido político ha auspiciado en menos de tres meses "tres huelgas" buscando para su mejor éxito fechas memorables, y cada una de ellas con diferentes pretensiones, como ser: el descuento del 8 o/o, pago de sueldos del 1.o al 5 de cada mes; abolición de multas; abono íntegro de los días de huelgas; reincorporación de todos los peones que hayan tomado parte en las huelgas; disminución de horas de trabajo; no poder la administración tomar ningún carrero, peón u operario si no es socio de la Sociedad Obreros Municipales; no despedir ningún peón sin antes prevenir a la Sociedad; y, por último, pedir la separación del director general de la administración.

Todas esas pretensiones de los huelguistas, auspiciadas por un diputado, han sido aceptadas sin que se haya tenido en cuenta los disturbios y perjuicios ocasionados. Estas continuas condescendencias traerán por resultado la desorganización completa en todos los servicios de la administración de limpieza, inclusive sus talleres y maestranza.

Los jefes de cada repartición no podrán observar ni prevenir a los obreros sus faltas por cuanto no tendrán autoridad; quebrantada la disciplina por una parte, y por la otra el cartel de amenaza de nuevas huelgas, harán que la administración de limpieza marche en un pie de completa desmoralización.

Los apresuramientos en cuestiones administrativas por lo general suelen dar mal resultado. Si los señores que componen la comisión investigadora hubieran meditado con más calma lo que posiblemente sobrevendrá con tantas condescendencias, hubieran solucionado el conflicto de los obreros en forma muy distinta. Las huelgas producidas que han revestido gravedad por los peligros que engendra a la higiene de la ciudad la frecuencia con que se han repetido, debían de haber cesado mediante una determinación enérgica que pusiera coto a las imposiciones del personal, que rebajan principios elementales de disciplina.

La comisión investigadora, lejos de poner término a estos motines, ha vuelto a concederles todas sus nuevas exigencias y como un complemento, se ha llegado a agradecer por nota al auspiciador de las huelgas el concurso prestado, haciendo recaer en el administrador general las responsabilidades del caso, y sin siquiera llamarlo a declarar sobre los cargos que formulan los obreros.

El capítulo de cargos contra el señor Cabral es, como se sabe, el siguiente:

1.o — Malos tratamientos de palabra y de hechos.

2.o — No haberles perdonado las multas por los meses de mayo y junio.

3.o — No haber reincorporado en su puesto a todos los huelguistas.

4.o — Multar a los papeleros.

A todos estos cargos el administrador general en una entrevista que con él hemos tenido, declara, puntualizando cada uno de ellos:

"Primer cargo: Los malos tratamientos a los peones, conductores y basureros, es fácil comprender que tratándose de un número tan crecido de personal (5.000), no conoce a la mayoría por tener la fiscalización de estos servicios a cargo de inspectores de zonas, subinspectores y ayudantes que fiscalizan todos los servicios y son éstos los que a diario pasan los partes de novedades y aplicaciones de multas bien comprobadas. Se les pasa lista a las cinco de la mañana a los conductores por los encargados de corralones, y a las 6 a. m. a los peones papeleros por los inspectores de zona, los que pasan el parte de faltas a la oficina de control. Esta organización de servicio es clara y terminante para demostrar que es absurdo querer hacer creer que el administrador general da malos tratamientos a los obreros, cuando sólo éstos se entienden con los encargados de vigilarlos.

Segundo cargo: Consta en la administración general por expedientes que se perdonan todas las multas por los meses de mayo y junio.

Tercer cargo: En igual forma consta por expedientes que todos los huelguistas fueron reincorporados al trabajo.

Cuarto cargo: Las multas a los papeleros se efectúan por los subinspectores cuando comprueban las deficiencias del servicio en el barrido y limpieza de las calles y se anotan en el libro de novedades. Esto puede ser comprobado por el inspector Armendariz.

El administrador general hace constar que efectivamente la comisión de obreros municipales se apersonó a la administración general y en términos poco respetuosos requirió la reposición de un peón despedido por negligencia en el servicio de barrido, queja formulada al señor intendente por el señor Enrique S. Quintana, domiciliado Bermejo 961, y a la vez le solicitaron fuera despedido un conductor que fué tomado nuevamente a pedido del señor comisionado don Carlos Guerrero".

Estas imposiciones no fueron aceptadas por el administrador general, y como insistieran en ellas irrespetuosamente, ordenó en forma enérgica que se retiraran de la administración, pues estaba dispuesto a hacerse respetar. Porque si en el despacho del intendente varias veces los obreros acompañados de un diputado alzaron la voz y no creyendo en la palabra del intendente solicitaron su firma para las pretensiones que imponían, el administrador general en su despacho no admitió semejantes desmanes y los expulsó. Este mismo caso ha sucedido con la comisión investigadora, al que los obreros dijeron que no creían en promesas, a lo que contestó el presidente de la comisión que lo daría bajo su firma. Y a esto llama la comisión investigadora "arreglar conflictos", sin pensar que por este medio sólo se hace rebajar principios de dignidad y autoridad administrativa.

El diputado de referencia se sentirá verdaderamente satisfecho con el triunfo alcanzado. Las huelgas no eran promovidas por malos tratamientos: eran para separar al administrador que constituía un obstáculo para los fines que ellos perseguían, y prueba que era un obstáculo cuando en las pasadas elecciones creyeron los [illegible] listas que podrían sacar de la administración cinco mil votos y resultaron equivocados en sus pretensiones.

EL NUEVO CAÑON-MONSTRUO FRANCES

La respuesta francesa al 420 alemán [illegible]

BANQUETE CONMEMORATIVO

Conmemorando el 33 aniversario de la enseñanza agrícola en el país, el Centro nacional de ingenieros agrónomos y la sociedad de medicina y veterinaria celebrarán el acontecimiento con un banquete que tendrá lugar el sabado próximo a las 8 de la noche en el restaurant de la galería Guemes. Han sido especialmente invitados los decanos de las facultades de agronomía y veterinaria de Buenos Aires y La Plata, el ministro de Agricultura, periodistas y otras personalidades vinculadas a las industrias agropecuarias.

Salida de reservistas.

Con el vapor italiano Cavour, que sale mañana para Génova, se embarca un contingente de 300 reservistas italianos.

Los maestros interinos

En las escuelas primarias

Existe una disposición del Consejo Nacional de Educación referente a los maestros interinos, considerados como de cuarta categoría; por ella, los funcionarios que hayan desempeñado el cargo durante cuatro años demostrando en la tarea buenas condiciones, son confirmados en el puesto quedando de hecho promovidos a tercera categoría, lo que significa un aumento de veinte pesos en su sueldo.

Empero de unos meses a esta parte todos los maestros que han solicitado acogerse a los beneficios de tal disposición han visto defraudadas sus esperanzas, pues la resolución superior ha sido invariablemente negativa por razones de economía. Se crea así a estos humildes funcionarios una situación incómoda y poco halagadora, no tanto por lo que al sueldo se refiere, sino por la situación dudosa en que quedan; pues el carácter de interinidad los supedita a las veleidades de cualquier autoridad malhumorada. Bueno es dejar constancia que estos maestros interinos tienen tal carácter por carecer de título. No somos nosotros, por cierto, que vamos a sostener la conveniencia de que tales elementos se incorporen al magisterio primario, y no nos cabe la menor duda de que con facilidad podríamos probar cómo pudo evitarse su entrada en la escuela. Pero estos son hechos consumados y desde que esos maestros en un largo período de más de cuatro años han demostrado en la práctica su capacidad, su empeño y sus buenas condiciones para la docencia, es equitativo reconocer derechos adquiridos respetando la situación creada. Pensamos que el exceso de maestros diplomados existentes en la actualidad hará innecesario, en lo sucesivo, la repetición de las circunstancias indicadas, pero mientras tanto corresponde resolver el problema hoy planteado, cuya solución no nos parece difícil, pues si los recursos no consienten aumento de sueldos, cabe en las facultades del Consejo Nacional fijar la estabilidad de empleados cuya competencia es reconocida por todas las autoridades.

Por lo demás sobre el socorrido argumento de faltas de recursos habría mucho para hablar.

Diariamente se hacen nuevos nombramientos de maestros normales y esos son de tercera categoría, pues como dejamos dicho el exceso de titulados, evita el ingreso de los sin título. Ahora bien: supongamos que los maestros de cuarta categoría se vieran obligados a dejar, por cualquier motivo, su puesto. ¿Qué haría el Consejo Nacional? ¿Dejaría el cargo vacante? Imposible. ¿Nombraría a otros sin títulos? Imposible también. Luego no le quedaría sino reemplazarlos por maestros normales, los que por las disposiciones vigentes y las prácticas establecidas serían de tercera categoría. Habrían, entonces, desaparecido las razones de economía que hoy se invocan y la superioridad se vería obligada a buscar la manera de allegarse los correspondientes recursos. Pues bien: estos maestros de cuarta categoría por las reglamentaciones y por los antecedentes, son reconocidos y habilitados después de comprobar su competencia en el tiempo indicado, como maestros y cabe equipararlos y ese es el propósito de la disposición respectiva a los titulados, y es justo que después de ese tiempo se les coloque en la misma condición de los que recién ingresan en la carrera, tanto más que ese es el compromiso contraído con ellos por expresa reglamentación.

Un espectáculo desagradable

Abandono de conscriptos enfermos

La sanidad militar ha corroborado la justicia de nuestra campaña de días anteriores, sobre la mala organización de sus servicios, con una nota ingrata presenciada ayer en Palermo, en la estación del F. C. al Pacífico, por un mundo de gente. Allí estuvieron abandonados, durante varias horas, en un galpón desmantelado y frío, tres conscriptos gravemente enfermos, remitidos del Campo de Mayo para ser hospitalizados en esta capital.

Los soldados, a pesar de la gravedad de su estado, hicieron el viaje del cuartel a Palermo, completamente solos; y lo que es más censurable aún, es que al llegar a la estación se encontraron con que allí no había ambulancias, pues el hospital militar no tenía aviso de la llegada de tales enfermos!

Por fortuna, aunque varias horas después de hallarse abandonados los conscriptos en un galpón no faltó un alma caritativa que avisó a uno de los cuarteles lo que ocurría y de allí se envió una ambulancia que recogió a los enfermos.

No sabemos si el señor ministro de la guerra habrá tomado medidas para evitar que estos desagradables espectáculos se repitan.

DIA DEL ARBOL

Actividad en los preparativos

Con bastante actividad y entusiasmo continúan los preparativos para celebrar dignamente el día del árbol en distintas regiones del país. Diariamente la Sociedad Forestal Argentina recibe comunicaciones del interior, en las que se le hacen conocer el programa a desarrollarse el día designado.

El delegado de la Sociedad Forestal, señor Ducós, ha recibido felicitaciones de la comisión nacional, por la actividad desplegada en sus trabajos y nos hace saber que el propósito perseguido es el de festejar el día del árbol, plantando ejemplares útiles en el mayor número posible y en todas las zonas del país.

El obús francés de 400

En Irigoyen (F. C. C. A.) se ha nombrado delegado al señor Francisco Campana, presidente de la comisión de fomento de la localidad y en La Rioja, al doctor Wenceslao Frías, quienes ya tienen bastante adelantados sus trabajos.

La gobernación de Río Negro, y el comisionado escolar de Santa Rosa de Toay, se han dirigido a la sociedad solicitándole árboles para la formación de una plaza pública en cada localidad.

EMBARQUE DE QUEBRACHO

La barca Francesca Camebiera está cargando en nuestro puerto una partida de 800 toneladas de extracto de quebracho y 2.300 toneladas de rollizos de aquellas maderas.

Saldrá del 14 al 15 del corriente con rumbo al puerto de El Havre.

Las mismas cantidades cargará próximamente para el mismo destino la barca L'Hermite que entrará hoy en lastre.

El vapor japonés Farzan Marú, que viene en lastre, cargará alrededor de 6.000 toneladas de extracto de quebracho para Rusia, por el puerto de Vladivostok.

Ministerio de Hacienda

CONCESIONES ACORDADAS

Por este departamento se concede al señor Eduardo Valiente la devolución de la suma abonada por eslingaje de una partida de maní de despacho directo, girada a Catalinas, en virtud de haber sido girada a depósito particular por pedido del agente y a causa de que por su naturaleza no podía admitirse en los almacenes fiscales.

También se concede a los señores Huni y Womser limitada la devolución de lo abonado por la descarga de unas bolsas de maíz de acuerdo con la tarifa fijada por decreto de 3 de marzo de 1915 en virtud de que si bien en la fecha que en que se efectuó la operación, la tarifa aludida revestía el carácter de obligatorio, es de tener en cuenta que los ocurrentes abonaron los gastos que causó la descarga y la dirección general del puerto de Buenos Aires los autorizó a proceder en esa forma.

Se concede también por excepción y sin que el hecho siente precedente, al señor Carlos Cadelágo, la anulación de una letra [illegible]regada a la aduana de Mendoza en caución de los derechos correspondientes a los efectos teatrales de la compañía de Pablo Podestá que se destruyeron en el incendio del teatro Empire.

FALTA DE BULTOS

Se reforma el fallo de la receptoría de Campana apelado por los señores Nicolás Dulce e hijo, que impone una multa de 20 pesos o/s por cada uno de los 20 bultos que faltaron a la descarga del velero Eleonor A. Percy, por una multa igual al doble de los derechos correspondientes a los 20 cajones de kerosene que faltaron a la descarga.

Litigio terminado

Acaban de fallar los tribunales de la capital federal el juicio promovido por don Juan Villate Cano, contra el señor Federico Alvarez de Toledo (hijo).

El señor Villate Cano, dueño de unos campos situados en los partidos de San Andrés de Giles y Carmen de Areco, pretendía de su arrendatario, señor Alvarez de Toledo, el pago de una suma, por concepto de arrendamientos, sin tomar en cuenta la rebaja proporcional sobre el mismo, que el arrendatario había solicitado.

Al no querer autorizarlo el propietario a efectuar, aún por cuenta propia, las obras de desague necesarias al normal usufructo del campo arrendado, el que se habrá totalmente inundado.

El juez en lo civil doctor Campos, por la secretaría del doctor Padilla, que ha entendido en este juicio, ha fallado en favor del señor Alvarez de Toledo, declarando que el demandado, al solicitar la rebaja del arrendamiento se amparaba en el artículo 1522 del Código Civil.

Por lo tanto falla el juez contra el demandante, con costas.

GATH & CHAVES HA

INICIADO

la más extraordinaria exposición de BLANCO - LENCERIA - ROPA BLANCA CORSÉS - LAYETTES y CAMISERIA

Los precios marcados en esta oportunidad harán época por su extremada baratura La calidad y el buen gusto de la mercadería, ha de causar la admiración de las señoras, porque nunca hasta ahora se había reunido, un conjunto tan rico y delicioso de modelos. ——— No deje mañana de visitarnos

LA GRAN VENTA DE SALDOS

se continuará en nuestras casas hasta la completa terminación de todos los artículos de invierno

Casa Central Florida y Cangallo — THE SOUTH AMERICAN STORES BUENOS AIRES LONDRES PARIS — GATH & CHAVES Ltd — Anexo. Av. de Mayo, Perú y Rivadavia

Cámara de diputados

LA SESIÓN DE AYER

Aunque a la hora reglamentaria no había quórum en la casa, el presidente, a pedido de un grupo de legisladores llamó a sesión en minoría. Mientras se producía un cambio de ideas entre los diputados allí presentes, llegaron otros hasta completar el número suficiente para el quórum, lo que permitió abrir la sesión y pasar a la orden del día.

Figurará como primer asunto la interpelación de los doctores Melo y Molina al ministro de obras públicas, pero como se encontrara ocupando su banca en el recinto el ministro del Interior, doctor Ortiz, invitado por la cámara para esclarecer los sucesos del Neuquén, el diputado señor Le Bretón dijo que creía debíasele escuchar inmediatamente.

Los sucesos de Salnuco—

Manifestó el ministro del Interior que no había concurrido a la cámara, porque a su regreso de Salta habíase encontrado con que el mensaje contestando la minuta de la cámara estaba hecho.

Desde la evasión de presos se había dado cuenta al juez letrado y se había tomado declaraciones a todas las personas que pudieran aportar detalles o datos del asunto.

He procedido siempre con imparcialidad y tengo bastante carácter para sobreponerme a toda clase de influencias que trataran de inclinar mi manera de proceder.

Contestó al señor ministro el diputado interpelante doctor Riú, quien dijo que no lo guiaba otro propósito que el de esclarecer los hechos y que a ello se lanzaría solo, si fuese necesario. Esos sucesos deberán esclarecerse aún contra la voluntad de aquéllos que les interesa continúen en el misterio.

Agrega que ahora, después de las notas y la palabra del ministro, se convence más de que allí debe hacerse una investigación que esclarezca los hechos, agregando que el juez letrado del territorio debió trasladarse al sitio del suceso para instruir el sumario y llevar un médico para que hiciera la autopsia de los cadáveres.

Manifiesta luego que los diarios han hecho acusaciones hasta individualizar personas y él tiene fe en la prensa de su país que a pesar de sus pasiones políticas, no ha sido jamás patrimonio de plumas mercenarias.

Terminado el discurso del doctor Riú sucedióle en el uso de la palabra el diputado demócrata por Córdoba doctor Maidana.

Luego el doctor Riú propone que se nombre una comisión investigadora que a moción del señor Mihura se amplió en forma de que investigara todos los hechos desde la evasión de los presos hasta su rendición.

Habla luego el señor Moreno (R.), quien entiende que no se ha procedido debidamente desde el principio, pues hasta en las fuerzas que se enviaron hay error. No debieron ser marineros, sino soldados de caballería.

Después de referirse a la actuación de los marineros y la defensa que debieron organizar los habitantes del Neuquen, para evitar los actos de violencia por parte de los presos evadidos, dice que encuentra muy buena la ampliación propuesta por el diputado Mihura y que la votará.

El diputado Padilla cree que la comisión investigadora es innecesaria, porque de los partes policiales se desprende que ésta ha obrado bien.

Después de un ligero debate en el que intervienen los diputados Padilla, Riú y Moreno, se vota el nombramiento de una comisión de tres miembros para que investigue los hechos y resulta afirmativa.

Pasaron a las comisiones respectivas los proyectos del diputado Castellanos, sobre trabajo de los indígenas y derechos sobre tierras fiscales.

A continuación se dió destino al proyecto de validez de títulos provinciales presentado por el señor Martínez Zuviría.

El señor Zaccagnini y demás compañeros presentaron un proyecto sobre reglamentación de las agencias de cambios giros y depósitos y de las subagencias marítimas. Este proyecto fué fundado por escrito.

También dejó fundado por escrito el suyo sobre reformas en la administración de justicia el doctor Moreno (R.)

Interpelación al ministro de obras públicas—

Presente el señor Moyano, ministro de obras públicas, el doctor Molina hace uso de la palabra para decir que el doctor Melo y él han interpelado al señor ministro para saber por qué el P. E. en su mensaje a la asamblea dice que las empresas acatan la ley de jubilaciones y pensiones, cuando tanto a ellos como al señor ministro le consta por documentos oficiales que esa ley no es cumplida y es hasta desacatada.

Esperamos que el señor ministro explicará esta contradicción.

Dice el ministro que ante todo desea dejar constancia que por razones ajenas a su voluntad no pudo concurrir a la sesión del viernes último.

Contestando la interpelación dijo que dictada la ley de jubilaciones y para dar cumplimiento a sus prescripciones el P. E. dictó en 1.o de setiembre de 1915 el decreto reglamentario a que hace referencia la minuta.

Dice que la obligación de ingresar ha sido cumplida por las empresas, si bien con retardo, debido a que surgieron dudas respecto de algunos artículos de la ley, los cuales debió aclarar el ministerio de obras públicas en su resolución de 20 de noviembre de 1915. Aún hay dudas respecto de algunos puntos que deberá aclarar el honorable congreso.

El P. E. en todo momento ha tratado de que la ley se cumpla. El P. E. ha creado la comisión técnica que ordena el artículo 8.o de la ley y los trabajos que ella tiene a su cargo están adelantados.

Agrega que las empresas retardaban sus envíos a la caja, a fin de tomar medidas conducentes a una mayor seguridad de estabilidad de la misma.

Manifiesta que la comisión técnica piensa terminar su cometido en el mes en curso y que entonces la cámara podrá sancionar la nueva ley orgánica llamada a fijar las condiciones de la jubilación de ferroviarios.

A continuación pidió la palabra el diputado interpelante doctor Carlos F. Melo, quien con gran acopio de datos y la erudición que le caracteriza, puso de relieve la falta de cumplimiento por parte de las empresas, a la ley de jubilaciones y pensiones de ferroviarios.

Inició su discurso el diputado radical diciendo que la sabia exposición del ministro venía a confirmar lo que el doctor Molina y él habían sostenido respecto a la falta de cumplimiento de la ley en debate, la que tiende a salvar de la miseria y del abandono en los días de la vejez a más de 100.000 personas.

De la exposición del señor ministro nacía la confirmación de los hechos denunciados; el poder ejecutivo no ha dictado aún medida alguna, porque espera el informe de la comisión técnica y sólo recientemente ha dispuesto que se practique una liquidación de lo que adeudan las empresas por su contribución legal al fondo de jubilaciones y pensiones.

Refiere luego el orador toda la importancia de esta ley y recuerda que ella fué propuesta por el doctor Carlos Carlés. En ese proyecto se deseaba incorporar la masa de ferroviarios particulares a la caja nacional de jubilaciones, llevando a ésta el capital de retiro de las empresas.

Agrega luego cuál fué su estudio por la comisión hasta su despacho, pero la comisión dejó al poder ejecutivo la preparación del proyecto de ley orgánica.

Después de historiar la discusión de la ley y su aprobación, hasta la promulgación de ella por el poder ejecutivo el 30 de junio de 1915.

Pregunta luego el orador qué aviso misterioso llegó a la empresa del ferrocarril del Sud el día 31 de agosto de 1915, para protestar de la ley.

¿Como supo su directorio local que al día siguiente, 1.° de septiembre, se iba a dictar el decreto reglamentario? ¿Por qué guardó silencio durante dos meses y exteriorizó recién su oposición el día 31 de agosto, es decir, la víspera de la fecha en que se dió el reglamento general para la ejecución de la ley?

Esto no lo sabemos los diputados interpelantes, es posible no lo sepa el señor ministro. La empresa lo sabía.

El 1.° de septiembre la empresa del ferrocarril Oeste formalizó su protesta también y luego las demás ante la dirección general de ferrocarriles.

Por disposiciones del ministerio, los aportes debían empezar del 1.° al 20 de octubre de 1915.

Las empresas, a pesar de resistir la ley, se habían preparado a su cumplimiento. En enero de 1913, según los datos tomados por el diputado Carlés, las empresas tenían 107.910 empleados y obreros, los que posteriormente fueron disminuyendo, porque las empresas expulsaron a muchos. Esto dió lugar a que el senado modificara el proyecto en revisión. Varias empresas se prepararon mejor y decidieron aumentar sus tarifas para haciendas en un 20 o|o. Esto provocó protestas y entonces las empresas resolvieron publicar una tarifa con 10 o|o de aumento que regiría del 1.° de junio de 1914 al 31 de diciembre del mismo año, y después de esa fecha debía entrar en forma definitiva el aumento.

Agrega una larga lista de empresas que más o menos hicieron lo mismo.

Después de rebatir todo lo dicho por el ministro, el diputado interpelante agrega que no hay ninguna adhesión a la ley.

¿Cuáles son los hechos que han autorizado al señor presidente a venir a decir en su mensaje que la ley se está cumpliendo por ellas?

En la caja debía haber en marzo $ 3.807.668.03 pesos y sólo hay según el ejecutivo 1.842.497.03.

Este es el aporte de los empleados, el 3 o|o; en cuanto a las empresas, aún no han concurrido.

Después de entrar en otra serie de consideraciones, respecto a la ley, sus alcances y beneficios, el orador entra al estudio de lo que debía hacer la comisión técnica.

A esta altura del debate, el diputado señor Goyeneche dice que es notorio que el miembro interpelante se encuentra enfermo desde hace días y por lo tanto debe estar fatigado, por lo que hace indicación para pasar a cuarto intermedio.

Así se hace. Mañana continuará la interpelación, debiendo terminar su exposición el doctor Melo. Posiblemente hablarán otros diputados sobre el mismo asunto.

Unión Cívica Radical

HOMENAJE A LA MEMORIA DE SANTIAGO H. PEREZ

Con este título acaba de darse a la publicidad, un tomo de 446 páginas de texto, editado en homenaje al malogrado correligionario Santiago H. Pérez, asesinado en Arrecifes el 17 de julio de 1915.

En este libro, se han recopilado las diferentes publicaciones periodísticas, discursos, cartas de pésame y protesta, etc., escritas en oportunidad de aquel bárbaro crimen, que tanta repercusión tuvo en nuestros círculos políticos.

Es un trabajo oportuno, que tiene el valor de un verdadero proceso y que ha de servir para mantener latente la protesta viril y enérgica en todos los espíritus libres, que ansian la desaparición de la barbarie caudillesca, verdadera culpable de esos delitos.

CIRCUNSCRIPCION 1.a

Vélez Sársfield

Se invita a los miembros de la comisión directiva de esta circunscripción a la reunión que celebrará el jueves 10 del corriente, en su local calle Bahía Blanca 269, para tratar varios asuntos urgentes. Se ruega puntual asistencia.

CIRCUNSCRIPCION 3.a

Santa Lucía

La asamblea de renovación de autoridades, tendrá lugar el 30 del actual.

El período de tachas quedará cerrado el día 15.

Se cita a los miembros de la comisión de la 3.a sección para el miércoles 9 del corriente en su local Montes de Oca.

La secretaría permanece abierta de 8 a 10 p. m.

CLUB RADICAL SARMIENTO

Hoy martes 8 de agosto a las 8.30 p. m. en su local Rioja 264, los miembros de la C. D. de este club se reunirán en sesión ordinaria a fin de considerar diversos asuntos de importancia.

—

El viernes 11 del corriente a las 9 de la noche, en el local de este club el señor Manuel Guibert Blanck dará una conferencia de instrucción popular cuyo tema será: "Crítica sobre escuelas económicas" que había sido suspendida el jueves anterior.

CONFERENCIA POSTERGADA

La conferencia que debía realizarse por el señor Santos Suárez Menéndez, mañana a la tarde en la plaza Lavalle queda postergada para el domingo próximo a las 10 y 1|2 a. m.

BUENOS AIRES

Grandiosa manifestación radical en Colón. — Discursos. — Otras informaciones.

COLON, agosto 8. — El éxito más brillante coronó los esfuerzos de los organizadores de la manifestación radical, llevada a cabo en esta localidad en conmemoración de las luchas del 90, 93 y 1905, como también por el triunfo de la fórmula presidencial de los doctores Hipólito Irigoyen y Pelagio B. Luna. Los miembros y afiliados del comité central y de la juventud de este partido, en un número aproximado a 800, desfilaron por varias calles de la población, después de haber escuchado la peroración de los señores doctor Juan José Aicardi, Luciano Montiel Mairel, Tomás Parodi Pauletti y doctor Arco Pugnalín, delegado del comité central de la provincia, quienes recordaron a los caídos en las jornadas revolucionarias, con frases de las que fluía el sentimiento del correligionario y de otros la nota de protesta por la continuación del régimen gubernativo que sigue soportando Buenos Aires. Extractamos con ese objeto algunos párrafos de los discursos de los señores doctor Pugnalín y Montiel Maciel.

Los referidos caballeros hicieron uso de la palabra en la plaza, de donde partieron los manifestantes, y los que fueron presentados a los correligionarios colonenses por el prestigioso ciudadano señor Miguel Duffy, presidente del comité central del radicalismo de Colón, que como siempre lo hizo con palabras llenas de afectos para los huéspedes, descorriendo también el velo con que se quieren cubrir los desaciertos en que mil veces pecaron los que aquí sostienen la política del régimen imperante.

El aplauso de los concurrentes interrumpió más de una vez la palabra del señor Duffy y demás oradores.

En perfecto orden y al compás de marchas marciales, ejecutadas por la banda popular y municipal, llevando a su cabeza a los ciudadanos señores Miguel Duffy, doctores Pugnalín y T. Aicardi, L. Montiel Maciel. Eduardo Morgan, Luis Duhau, Domingo M. Cordiviola, Jorge A. Joung, Antonio Bustamante, Miguel España, José Luis Pomponio, José Hirs (hijo), Luis F. Etchart, Tomás Cunnigham, Tomás Parodi Pauletti, Severo Sosa y Luis Etchevarne; luego se les vió desfilar por varias calles, recibiendo el aplauso de las damas de Colón y vivándose la memoria del doctor Alem, doctor Del Valle, de los caídos el 90, 93 y 1905, los nombres de Irigoyen y Luna y gobernadores radicales de provincias.

A los actos que nos ocupan, el comité invitó por un manifiesto concebido en los términos siguientes:

"Con motivo de festejar las fechas memorables de las revoluciones de los años 90, 93 y 1905 y al mismo tiempo de las candidaturas radicales de los doctores Hipólito Irigoyen y Pelagio B. Luna, para la presidencia y vice de la república, el comité local, no habiendo podido realizar tales anhelos el día 30 de julio, a causa de la celebración de elecciones municipales, muy complacido tiene el agrado de invitar a sus correligionarios a las conferencias que se darán el día 6 de agosto, a las 10 a. m., y a la manifestación que se realizará acto seguido en honor de la patriótica obra del partido Radical".

A las 12 p. m. los manifestantes fueron obsequiados en el local del comité con una abundante carne con cuero, y a las familias necesitadas de los afiliados.

He aquí los discursos de los señores Pugnalin y Montiel Maciel:

El doctor Pugnalín dice:

"Una cosa duele a nuestra conciencia partidaria y una sombra empaña nuestra reciente victoria. Buenos Aires no ha logrado emanciparse del yugo que la oprime, ni nuestra bandera puede flamear sobre todas las cabezas al impulso del pampero que ha limpiado la atmósfera de Córdoba, Entre Ríos y Santa Fe. Buenos Aires ya tarda, podríamos decir.

Después de historiar brevemente las vicisitudes del partido, agregó:

"Y ha sido menester tener el espíritu abierto a las santas rebeliones, inflexible e irreductible, para que el pueblo comprendiese que estábamos dispuestos a todos los sacrificios, poniendo al servicio de la patria toda la energía, toda la abnegación, todos los esfuerzos que reclaman las libertades públicas. Cuando en diversas oportunidades recorrí la provincia de Buenos Aires, dijo, oía con la emoción de los ciudadanos sinceros, frases como esta:

—"Diga allá en Buenos Aires que estamos listos, que esperamos la orden, que somos los más y los más fuertes, que si no es por la fuerza no conseguiremos ser respetados ni en nuestros bienes, ni en nuestras personas, ni en nuestras libertades".

"Yo comunicaba el mensaje y me respondían lo que un jefe francés a sus soldados, haciendo frente a la arrolladora invasión alemana: dígales que resistan todavía. Y yo hoy, os digo con menos impaciencia que en otras horas: Resistan todavía, que la reparación está cercana; resistan todavía, ciudadanos radicales de Colón, mientras se organizan nuestras grandes columnas triunfales".

Puso de relieve a continuación la situación bonaerense, bajo la faz comunal, policial y de justicia de paz, agregando respecto al ejército policial: "mejor destino tendrían esos fondos en la aplicación para la enseñanza primaria, que en apuntalar con esbirros una situación que se viene abajo. Os aseguro, dijo, que si hay grandes problemas nacionales de actualidad, el primer problema, el primer asunto que sabrá resolver el futuro presidente con mano de hierro, es el de la situación de la provincia de Buenos Aires".

Del señor Montiel:

"Estimados correligionarios: Nuevamente me ofrecéis la grata satisfacción de dirigiros la palabra en mi carácter de ciudadano y modesto miembro de la gran familia política intitulada Unión Cívica Radical, que aquí, como en el vasto escenario que reconocemos como patria nuestra, posée factores decididos a todas las campañas que le convoque el civismo para restablecer el equilibrio de las instituciones republicanas, como en aquellos días gloriosísimos del 90, 93 y 1905 y jornadas eleccionarias, en donde no obstante las amenazas, las presiones y el martirologio de millares de correligionarios, hemos sabido triunfar en ese círculo democrático, imponiendo a los profanadores de la patria y eternos conculcadores de leyes y constituciones las sanas aspiraciones políticas sustentadas desde hace 30 años y en el silencio del hogar, en la prensa y en la tribuna, como en el ambiente tumultuoso de santas rebeliones".

Después de otras consideraciones políticas, terminó diciendo:

'Felicitémonos, porque en este día, en que se ensancha nuestro espíritu de patriotas consecuentes, al evocar jornadas redentoras, podemos saludar a la bandera de nuestros amores ciudadanos y presentarla al respeto de nuestros conciudadanos, no ensombrecida por el humo de las batallas, sino ondeando serena, acariciada por las brisas tranquilas de la paz impuesta por el número y valentía de sus sostenedores en la vida nacional".

Manifestación cívica — Un hermoso acto

CAÑUELAS, agosto 8. — Los señores Luis Juárez y José Gómez organizaron en Máximo Paz, jurisdicción del partido, una simpática fiesta festejando el triunfo del binomio Irigoyen-Luna, que no obstante ser improvisada pasaba de ciento cincuenta ciudadanos allí reunidos. El entusiasmo, por cierto, era grande y el orden completo.

Hicieron acto de presencia los delegados de la capital federal, Monte Grande, Lomas, etc., invitados especialmente. Una numerosa comisión de señoritas cubiertas sus cabezas con la boina legendaria acompañaba la manifestación que se organizó después de un bien servido almuerzo criollo. Los oradores señores Juan Carreras, Restituto Caraza y señor Lisantini muy aplaudidos, como también las señoritas Elena Canigia y Delfina Correña.

Fiestas radicales

AZUL, agosto 8. — Como estaba anunciado fué nuestro huésped el doctor Domingo E. Salaberry, quien asistió a la comida popular con que el comité local obsequió a sus adherentes en conmemoración de las revoluciones de 1890, 1893 y 1905, y festejando el triunfo del partido en los comicios del 2 de abril. En dicho acto, hicieron uso de la palabra el doctor Martín Arriada en nombre de la comisión directiva y el doctor Domingo E. Salaberry en el del comité de la provincia, habiendo sido ambos, interrumpidos varias veces en sus brillantes discursos, por salvas de aplausos.

Organizóse luego una compacta columna que recorrió las principales calles de la ciudad entre vítores al partido, a sus dirigentes y a los futuros mandatarios de la nación; durante el trayecto no decayó el entusiasmo.

Al llegar a la plaza Colón donde se disolvió la manifestación, los jóvenes José María Mata y Alberto Bustos pronunciaron hermosos discursos que fueron muy aplaudidos; elogiaron la brillante actuación del comité nacional del partido, y en particular de su presidente doctor don José Camilo Crotto.

Por la tarde, en compañía de la comisión directiva, el doctor Salaberry visitó el colegio nacional y la escuela normal, habiendo prometido ocuparse de las necesidades de ambos establecimientos; llamóle especialmente la atención al distinguido huésped, el descuido del ministerio, al no disponer el arreglo del salón de actos públicos de la mencionada escuela, el cual está casi completamente destruído.

Por la noche se sirvió un banquete en el hotel Colón, al que concurrió lo más representativo de nuestra sociedad, transcurriendo en medio de un ambiente de franca alegría.

A la conferencia cívica que tuvo lugar en el teatro Español, asistieron muchas de las principales familias, estando éste totalmente ocupado, por lo que infinidad de personas tuvieron que permanecer de pie.

Abrió el acto el presidente don José María Louge, haciendo la presentación del doctor Salaberry y del doctor Baudón que llegó en el tren de la tarde, invitado por amigos de ésta; siguióle en el uso de la palabra el doctor Salaberry, el doctor Ismael López Merino y el doctor Baudón, siendo todos calurosamente aplaudidos.

Los distinguidos viajeros regresaron de ésta en el tren nocturno del mismo día.

En representación del comité radical de Olavarría, concurrieron los señores Bernardo Prebendé y Amparo Castro; por el subcomité del Chillar, los señores Pastor Mandagarán, Pablo Casazza y José San Martín; y por Cachari el señor Rufino González.

En conmemoración a la revolución del 90. — Hermosa fiesta cívica en Bolívar. — Homenaje al triunfo radical. — Discurso del Dr. Oyhanarte.

BOLIVAR, agosto 8 — Gran lucimiento alcanzaron los actos cívicos que, organizados por el comité radical de esta localidad en homenaje a las revoluciones del 90 y 93 y festejando el gran triunfo electoral del partido, acaban de celebrarse. La presencia del diputado nacional doctor Horacio B. Oyhanarte y de numerosas personalidades del radicalismo provincial, dió a estos actos un prestigio excepcional.

Llegó el doctor Oyhanarte en el tren de las 3 de la madrugada acompañado por los señores Raúl Villanueva A. García y los doctores Juan Garralda y Busqué, vicepresidente éste del comité local, y fueron recibidos en la estación por crecido número de correligionarios que los acompañaron hasta el hotel en que se hospedaron.

A las 8 de la mañana se hizo un gran reparto de víveres a los menesterosos, habiéndose donado más de 4.000 kilos de carne y otros artículos alimenticios. Duró este reparto hasta hora avanzada y durante ese tiempo numerosos correligionarios visitaron en el cementerio la tumba del doctor Camilo Pérez, que en vida fué prestigioso luchador del radicalismo y los de los caídos en Pirovano, alcanzando este homenaje importantes proporciones. En este acto de rememoración cívica hicieron uso de la palabra los señores Larrosa y Pérez y el doctor Juan Garralda, de la delegación bonaerense.

A la salida del cementerio, como los que habían concurrido allí fueran muchos, se organizó una columna que se dirigió hacia el predio de la Sociedad Española, donde se efectuó un gran almuerzo campestre, de cuya magnitud da idea la cantidad de comensales, que pasaban de dos mil. Reinó en él mucha animación y al terminar se formó una compacta y numerosa columna que se dirigió a la plaza, donde tuvo lugar un gran mitin, tan importante, que no se recuerda que se haya realizado otro análogo en Bolívar.

Hicieron uso de la palabra el doctor Busqué, el doctor Garralda, el señor A. García Pintos y el diputado nacional doctor Oyhanarte, que fueron aplaudidos con delirante entusiasmo.

Se leyeron también poesías, siendo muy festejada la niñita Puebla por el sentimiento con que dijo una alusiva al triunfo radical. Terminado el mitin, gran parte del público acompañó a las autoridades del partido hasta el comité, donde pronunció breves palabras el presidente del mismo, señor Santamaría.

Por la noche se efectuó un banquete y en el momento de los brindis formularon votos por el porvenir de la República y porque se cumplan los elevados destinos del partido, los señores Garralda, Villanueva, García Pintos, cerrando el doctor Oyhanarte el acto con un discurso brillante, que fué calurosamente aplaudido.

Resultó, en definitiva, una hermosa jornada cívica, la que acaba de efectuarse en Bolívar, conmemorando las revoluciones del 90 y 93 y en homenaje al triunfo obtenido en los comicios de abril.

EL HOMENAJE A ANDRADE

El presidente de la comisión de homenaje

Como recordarán nuestros lectores se ha celebrado recientemente el homenaje a la memoria de Olegario Andrade, cantor de "Prometeo", "Atlántida", "El nido de cóndores", "Paysandú", "San Martín", etc. Acto simpático, bajo todo punto de vista plausible, fué una exteriorización de afecto a la obra del poeta, la vez que un justo tributo de admiración al que supo hacer palpitar en sus estrofas [illegible] fundamentalmente patriótico e íntimamente sonador.

Fué presidente de la comisión de homenaje don Feliciano Fernández Benítez, hijo también de Gualeguaychú, conocedor de las obras de Andrade y uno de los jóvenes talentosos de [illegible] echara sobre sus hombros la tarea de [illegible] tanta joya poética argentina. De ahí que publiquemos hoy su fotografía, subrayando en esta forma el propósito de estimular a los jóvenes de iniciativas generosas que pugnan por mantener latente en el alma de las generaciones presentes el recuerdo de los hombres que de una u otra manera han honrado al país.

Sr. Feliciano Fernández Benítez, presidente de la comisión de homenaje a Andrade.

Compañía Alemana Transatlántica de Electricidad

Casa Matriz. SARMIENTO 961

UNION — 4000, 4001, 4002, 4003, 4004, 160, 161, 1980, 260, 410, 2227 — Libertad, Avenida, Juncal, B. Orden, Mitre — COOPERATIVA — 1118 Central, 1758

Sucursal BELGRANO. Cabildo 2239.
TELEFONOS: Unión 480 Belgrano, Cooperativa 120 Belgrano

Sucursal BARRACAS. Pinzón 1617
TELEFONOS: Unión 1152 B. Orden, Cooperativa 206 Sud

Sucursal FLORES: Rivadavia 7124.
TELEFONOS: Unión 1335 Flores, Cooperativa 13 Flores

Sucursal PALERMO: Santa Fé 3002
TELEFONOS: Unión 1902 Palermo, Cooperativa 95 Norte

Sucursal PATRICIOS: Caseros 2858.
TELEFONOS: Unión 4900 Mitre, Cooperativa 103 Patricios

Sucursal TRIUNVIRATO: Triunvirato 261
TELEFONOS: Unión 985|994 Mitre, Cooperativa 260 Villa Crespo

HORAS DE OFICINA. De 8 a. m. á 5 p. m.
Sábado de 8 a. m. á 1 p. m.
SERVICIO DE RECLAMOS: Permanente, día y noche.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

La grippe

CANUELAS, agosto 8. — La grippe con carácter epidémico está haciendo víctimas.

La extrema sequía como la intensidad de los fríos exacerba indudablemente tal estado de morbilidad.

SANTA FE

El taller de trabajos manuales "Bartolomé Mitre"

ROSARIO, agosto 8. — Hemos hecho una visita al taller de trabajos manuales del cual es director el señor Pedro L. Mori, y nos satisfizo cumplidamente los adelantos que experimentan los discípulos de las distintas secciones de carpintería y mueblería, a cuyas ramas industriales de enseñanza dedícase el mencionado establecimiento.

El número de educandos asciende a más de trescientos, y como en dicha escuela no se enseña sino un curso, el de trabajos manuales, ella no otorga diplomas, pues su misión consiste en encaminar a los jóvenes en las líneas industriales que hemos citado, siendo reglamentario dejar aplazados en sus exámenes generales a los que no demuestren dedicación en el año de práctica experimental en dicha escuela.

El taller de trabajos manuales es una institución muy útil, porque brinda el complemento de la verdadera enseñanza desde el 3.o hasta el 6.o grado, a todos los jóvenes que reciben instrucción en las escuelas de la provincia.

Compromiso

Se ha concertado el compromiso matrimonial de la señorita María Angélica González Puccio con el señor F. J. P. Hennessy.

No se ha fijado fecha para la boda.

Congregación San Vicente de Paúl

Ayer por la tarde tuvo lugar la reunión semanal de las damas que componen la congregación de San Vicente de Paúl de la Parroquia San José.

Se despacharon los asuntos pendientes.

Damas de Misericordia

La comisión directiva de la Sociedad Damas de Misericordia se reunirá el jueves próximo, en la residencia de la presidenta, señora Josefa D. de Sugasti, con motivo de tener que tratar algunos asuntos que se relacionan con la misma institución.

Inscripción municipal. — El regreso del gobernador — Funeral — Sequía.

SANTA FE, agosto 8.—Inicióse con escasa concurrencia el período de inscripción en el registro electoral municipal, que durará hasta el 30 de septiembre próximo.

—Se asegura que hasta el jueves próximo no regresarán de Rosario el gobernador y demás miembros del ejecutivo.

—El miércoles próximo se realizarán los funerales en memoria del señor Manuel Parma.

—Persiste la sequía, con gran perjuicio de agricultores y ganaderos.

ENTRE RIOS

Pago a la administración — Banquete — El pan.

PARANA, agosto 8. — Se empezó a pagar sus haberes de julio a los empleados de la administración provincial.

—El señor Damián P. Garat será obsequiado en breve con un banquete, con motivo de su radicación en Concordia.

—Se anuncia que los panaderos se proponen elevar el precio del pan, lo que acarrearía los consiguientes trastornos en los hogares pobres.

CORDOBA

La convención radical. — La sesión del senado. — La conferencia del doctor Molina. — Un artículo de "Jornal do Commercio". — Explicaciones del doctor Arias Moreno.

CORDOBA, agosto 8. — Esta noche se reunirá la convención radical a objeto de proclamar candidato a diputado nacional para los comicios del 27 del corriente.

Es posible que el partido Demócrata no concurra a estas elecciones, dado el desaliento que reina en sus filas.

—El senado resolvió ayer tratar en la sesión de hoy los diplomas postergados.

—Versiones circulantes anuncian que rechazaráse el diploma por tercero Arriba, donde resultó electo el ingeniero Nicolás Fernández Ponce.

Este legislador electo ha triunfado luchando contra dos candidatos adversarios del radicalismo.

—Como el doctor Pedro C. Molina pregonara en su conferencia última una libre concurrencia absoluta, ha levantado más resistencias de lo que se esperaba.

—En todos los círculos tildanse como teorías de idealista.

—El diario "La Voz del Interior" publica [illegible] artículo del "Jornal do Comercio" de Río de Janeiro, [illegible] científico de las conferencias del doctor Gregorio N. Martínez, dadas en la academia nacional de Medicina de la misma ciudad y donde se le confirió el título de académico.

—El doctor Sixto Arias Moreno explica el alcance de su publicación a raíz del [illegible] político al doctor Valdez. Surge de sus manifestaciones que la publicación citada no tiene relación con los discursos pronunciados en el recinto de la cámara de diputados sino que ella respondió exclusivamente a la publicación de un capítulo de cargos que hízose en los diarios locales y en lo que a él se refería.

Militares. — Movimiento administrativo. — Nombramientos judiciales. — Fiestas religiosas. — Fiesta central.

CORDOBA, agosto 7. — El general Ordóñez, jefe de esta región militar, ha felicitado a las tropas que tomaron parte en las maniobras regionales últimas.

—Fué suspendido el subcomisario de Ucacha, D. Miguel Mau, por encontrarse procesado.

—Se exoneró de su cargo al jefe del registro civil de Soñado de Soto.

—Se efectuaron los siguientes nombramientos: Subcomisario de Calchín, a V. Ludueña; directora de la escuela de Río Ceballos a María H. Petri; directora de la escuela de Arias, a Julia Rodríguez de Moroni y maestras de la misma escuela a Herminia y Urbana Villarroel.

Comisario y subcomisario de Villa María fueron nombrados Isaac López y Miguel Prado, respectivamente.

—Fueron designados secretarios del juzgado del crimen, los señores H. Ahumada y Nicasio Celi.

—En el convento de las Adoratrices se realizarán hoy martes diversas fiestas en honor de sor María Auxiliadora López Cabanillas que realiza sus bodas de plata con la orden.

—En honor de los autores dramáticos locales se celebrará el miércoles próximo un festival en el teatro Odeón de ésta, en cuyo programa figurarán exclusivamente producciones de los referidos autores.

En pro del elemento trabajador. — Humanitaria iniciativa

CORRAL DE BUSTOS, agosto 8. — Por iniciativa del comisario de la localidad don Miguel Quevedo, con la cooperación de la Colonia y pueblo en general, desde el 9 de julio ppdo., se ha dado comienzo al reparto de carne, pan y otros artículos de primera necesidad, con el fin de socorrer a muchas familias pobres que carecen de ellos a causa de la falta de trabajo que les impide adquirirlos por su propio esfuerzo.

Esta obra de verdadero patriotismo ha sido recibida con mucho agrado, puesto que sus elevados propósitos tienden a salvar la afligente situación por que atraviesa el elemento pobre.

La distribución o reparto que consiste en 800 kilos de carne, 200 kilos pan y varios otros artículos como ser azúcar, yerba, fideos, grasa, etc., etc., se hace todos los días domingo y piensa continuarse con ello hasta fin del mes de septiembre, fecha en que principian las tareas rurales.

Secundan al señor Quevedo, los vecinos, Alfredo Scarafía, doctor Genaro Rebechi, Francisco Oddo, Juan Ronchetti, Miguel López, Gregorio Zuniono, Fauda Hermanos, siendo digna de aplauso la buena voluntad con que han acogido tan noble iniciativa, muy especialmente la colonia y comercio que tan generosamente han respondido a este llamado en beneficio de la caridad.

MENDOZA

Investigación escolar — El impuesto vinícola.

MENDOZA, agosto 8. — El diputado radical señor Carlos M. Puebla propuso en la sesión de ayer de la cámara el nombramiento de una comisión investigadora de tres miembros en la dirección de escuelas provincial, fundando su moción en los artículos 93 y 211 de la Constitución, y en denuncias de hechos graves ocurridos, que es necesario esclarecer.

La moción fué aprobada, siendo designados para constituir la comisión, los señores Puebla Calderón y Correas.

—En la misma sesión, el diputado señor Eduardo Teisaire, también radical, formuló una interpelación al ejecutivo, sobre el cobro del impuesto adicional al vino, monto de lo percibido y suma invertida en la compra de uva y vino en cumplimiento de las leyes dictadas a ese respecto.

Instrucción Pública

COLEGIO NACIONAL MARIANO MORENO

Extensión universitaria

Esta noche, a las 8.30, deben presentarse en el local de este colegio todos los inscriptos en el curso de historia natural, el cual estará a cargo del profesor doctor Francisco M. Catlen.

—También los alumnos inscriptos en el curso de literatura, deberán concurrir esta noche, a las 8, y los inscriptos en el curso de castellano, a las 9 p. m. En estos dos cursos existen varios asientos vacantes que pueden ser solicitados en las horas ya indicadas.

—Los cursos de dibujo (lineal, arquitectura y a pulso, etc.), serán formados mañana, a las 8 de la noche, hora en que deberán concurrir todos los alumnos inscriptos. En estos cursos hay varios asientos vacantes, que deben ser solicitados mañana, a las 8 p. m.; los interesados deben presentar la libreta de enrolamiento o la cédula de identidad, y ser mayores de 18 años.

REFACCION DE UN EDIFICIO

Se ha autorizado a la dirección general de arquitectura para que por intermedio de uno de sus inspectores y de acuerdo con la inspección seccional respectiva, efectúe una licitación privada en la provincia de Santiago del Estero (Pintos) donde funciona dicha escuela, adjudicando y ordenando la inmediata ejecución de los trabajos dentro de la suma de $ 2.000 moneda nacional.

RENUNCIAS Y NOMBRAMIENTOS

El consejo nacional de educación, en su última sesión, ha aceptado las siguientes renuncias y ha nombrado a las siguientes personas:

Aceptar la renuncia interpuesta por la maestra de tercera categoría de la escuela 10 del consejo escolar 13, señorita Ana J. García y nombrar maestra de segunda categoría para la mencionada escuela y en reemplazo de la señorita García, a la maestra normal Ana Williams de Luján.

—Aceptar la renuncia que hace de su cargo la maestra de la escuela número 26 de Río Negro, señora Clara M. de Arrieta y nombrar maestra con carácter de interino, de la referida escuela, a la señora Rosa P. Moreno, en reemplazo de la señora de Arrieta.

—Nombrar subpreceptor para la nueva sección de analfabetos que se ha formado en la escuela de analfabetos anexa al regimiento de granaderos a caballo al ex subpreceptor suplente don J. Napoleón Orellana.

—Nombrar auxiliar de la escuela nacional número 54 "Moisés Ville" (Santa Fe) al maestro normal don Ramón A. Córdoba, en reemplazo del señor Rogelio A. Panceyra, que fué declarado cesante.

—Nombrar maestra ayudante de la escuela nacional número 10 de Jujuy, al señor Héctor Ugarte, en reemplazo de la señorita Salazar Saavedra.

UNIVERSIDAD LIBRE

Esta noche, a las 8.30, el doctor Bernardo San Martín, continuará su curso de "historia nacional", en el local de la calle Pinzón 1188.

CENTRO POLITECNICO INDUSTRIAL

Auspiciada por este centro, el [illegible] del corriente, en el local de la Sociedad Científica Argentina, calle Ceballos 269, el profesor ingeniero Mauricio Durrieu, dará una conferencia sobre "El sistema de ejecución de las obras".

EXPORTACION DE CARNES

El frigorífico "Las Palmas Produce Co., Ltd", ha cargado en Las Palmas, en el vapor "Procida", con destino a Italia, 9743 cuartos vacunos delanteros congelados, 9743 cuartos vacunos traseros congelados.

Por intermedio de la sociedad anónima La Blanca se han embarcado en el Highland Glen con destino a Londres 35 cuartos delanteros de vacunos Chilled y 51 cuartos traseros.

IMPORTANTE

DESINFECTANTE QUE NO DEBE FALTAR EN NINGUN HOGAR—NO ES VENENOSO NI CÁUSTICO

ANTIBACTER Es el Desinfectante Ideal

ha conquistado triunfalmente las simpatías de los médicos y del público en general

En efecto el ANTIBACTER no solamente no es tóxico, en cuanto NO contiene ni ACIDO FENICO, ni MERCURIO, ni CRESOLES que son VENENOS CELULARES sino que en su composición entran solamente los

HIPOCLORITOS DE SODIO Y DE MAGNESIO

que según los trabajos de CARREL y de LORRAIN SMITH a un altísimo poder DESINFECTANTE unen una poderosa acción ESTIMULANTE sobre los tejidos enfermos.

De venta en todas las Farmacias—Piden prospectos al

INSTITUTO BIOLOGICO ARGENTINO Buenos Aires—AV. DE MAYO 1288

Folletín de LA EPOCA (12)

LA HIGIENE DEL NIÑO

POR EL Dr. FRANCISCO OTERO

(DEL DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE)

TERCERA PARTE

GENERALIDADES

—Porque estos dos últimos elementos de corrección—el rigor y el castigo—aislados o de por sí solos son mayormente ineficaces, pues, empleados casi siempre rutinariamente o por norma de conducta, tienen la propiedad de ofuscar la razón del que los emplea, y de embotar la sensibilidad del que los recibe o sufre. A más, el rigor y el castigo encierran en sí un riesgo de importancia, cual es la posibilidad de ser aplicados a dosis injustas. Es digno de notar que muchos padres reprenden a sus hijos no en proporción a la gravedad de la falta sino conforme al estado de su ánimo en los precisos momentos de la represión; pues bien: esos excesos de severidad, esos actos de represalias inconscientes, cuya improcedencia no escapa al criterio de la criatura, comienzan por sorprenderla, luego la exasperan y, por último, concluyen por hacerle despreciar la pena y lo que es peor aún su mismo ejecutor.

—¿Qué deducción sintética podemos establecer sobre lo que acabamos de exponer?

La siguiente:

Los padres que no poseen otro recurso que el rigor extremo para dirigir la moralidad de sus hijos, pronto se encontrarán desarmados e impotentes ante las continuas reincidencias de las culpas, y entonces esos hijos seguirán fatalmente sus malas inclinaciones, como buques que navegan sin brújula ni timón. Por el contrario, si emplean la persuasión y el ejemplo, complementados cuando las circunstancias lo requieran, con simples testimonios de desaprobación sobre lo que hubiese de vergonzoso e incorrecto en los actos del culpable, excitarán en él los sentimientos que deban modificar su conducta. La constancia en este género de enseñanza asegura después el éxito definitivo.

En suma, concedámosle preferencia absoluta a la educación moral de nuestros pequeñuelos, desde los primeros albores de su conciencia, porque esta educación será la que especialmente los ha de conducir por el camino del bien, y la única susceptible de procurarles la dicha. Los otros dones intelectuales tienen toda la fragilidad de la naturaleza humana, y por consiguiente, si no se apoyan en la sana moral, suelen pervertirse, extraviarse o desaparecer a poco de ser adquiridos.

III.

Instintos de la imitación y curiosidad

—Atentos a los consejos expuestos en el anterior capítulo, ¿qué les corresponde a los progenitores considerar en el pequeño hijo para la debida equidad en su educación?

—La falta de vigor y claridad de su conciencia, cuya circunstancia obligale a proceder arbitrariamente en todas sus inspiraciones, con prescindencia de la razón, y bajo la sugestión imperiosa de las fuerzas instintivas, extemporáneas, ciegas y desequilibradas en la primera edad.

—¿Cómo contrarrestar los efectos de esa deficiente conciencia?

—Procurando aprovechar las energías infantiles, encausándolas preconcebidamente a fines explícitos y concordantes con la moralidad que se pretende obtener.

—¿Puede aplicarse uniformemente el mismo plan educativo para todos los niños de una casa?

—Evidentemente no, por cuanto lo que acostumbramos llamar "naturaleza humana" es condición susceptible de ofrecer entre varios engendros de un mismo origen notables diferencias y contrastes desde sus primeras revelaciones. Por tal motivo cada niño necesitará un estudio particular, que alcance hasta lo más recóndito de su espíritu naciente, para poder elegir la táctica educativa más a propósito a sus características psicológicas.

—¿Cuáles son los instintos que deben ser más prontamente vigilados y explotados a los efectos de una buena educación?

—El de la imitación y el de la curiosidad.

—¿Cómo se desenvuelve el instinto de la imitación en el pequeño ser?

—Desde los primeros instantes correspondientes al despertar de su inteligencia domina al niño una irresistible necesidad de reproducir los actos y más adelante los pensamientos y los sentimientos ajenos. Esta facultad, inconsciente o automática al principio, como sus movimientos instintivos puramente animales, va desarrollándose y perfeccionándose por grados, hasta convertirse en reflexiva, voluntaria e intencional.

—¿A quién imita de preferencia el niño cuando su sensibilidad se ha despertado y con ella su razón?

—A las personas que le rodean, y entre todas, más especialmente a las que ama y cuya superioridad les impresiona. Claro está que de tal suerte el niño viene a convertirse en reflejo fiel de su hogar; bueno si el hogar lo es; malo por análogo motivo; siendo de advertir — y esto ya lo hemos señalado — que tanto las buenas cualidades como los malos hábitos que adquiera en aquellas circunstancias, le dejarán casi siempre para el futuro huellas indelebles sobre sus maneras de pensar, sobre sus matices de sentimiento y hasta sobre su modo de obrar. Júzguese entonces la inmensa trascendencia que tendrá para su futura vida social la dirección gimnástica de esa virtud imitativa, cuyo influjo educador se extenderá en lo sucesivo tanto a las acciones mecánicas como a las morales, a la motilidad y sensibilidad como a la inteligencia y carácter.

—¿Cómo se desenvuelve la curiosidad infantil?

—Esta inclinación del ser humano a conocer, averiguar o aprender cuanto vislumbren sus sentidos, se manifiesta también desde la más tierna edad, en la primera mirada y en el primer movimiento de las manos para tocar los objetos. (Como para el niño todo es nuevo, todo excita su curiosidad, todo le interesa). Más adelante, a medida que progresa el desarrollo de la mentalidad, extiende su campo de acción a cuanto se relaciona con las primeras necesidades o con las primeras emociones; y, por fin, convertidos el juicio y razonamiento infantil en período reflexivo, fija sus miras, traspasando los límites del interés personal en todo lo que las percepciones sensoriales ensanchan el horizonte del espíritu. De manera que, reducida al principio la curiosidad del niño a la simple observación contemplativa y admiradora de las cosas materiales que lo rodean y de los hechos que se producen a su vista, muy luego se transforma en tendencia irresistible, no sólo a conocer las cualidades y circunstancias presentes de tales cosas y de cuales hechos, a interpretar la razón de su existencia, mejor dicho, a comprender su origen y su fin, sino también a participar cuantas ventajas y utilidades pudiera obtener de ellos.

—¿Suele ser peligrosa la natural curiosidad en los primeros albores de la vida?

—Suele serlo cuando degenera en propensión ávida y vivísima, inquieta y desordenada a verlo todo, a escucharlo todo, a gustar de todas las impresiones, a gozar de todos los placeres sin freno ni comedimiento alguno.

—¿Cómo debemos dirigir este instinto en la puericia?

—Siendo por cierto la curiosidad el mejor instrumento de la cultura humana en todas sus fases, debemos satisfacerla discretamente, a tiempo y en sus justas medidas, para hacer de ella una costumbre útil durante toda la vida, no sólo desde el punto de visto de la instrucción intelectual sino también de la educación de la voluntad.

(Continuará).

ARTE Y TEATRO

"DOÑA MARIA LA BRAVA"

Este romancero trágico de Eduardo Marquina, suscitó anoche en el Odeón un verdadero entusiasmo. La construcción de los cuatro actos es maciza, rotunda, sin excluir por eso la fluidez elegante del verso que abunda en sonoridades, en tropos e imágenes magníficas, cuya plasticidad amóldase perfectamente al carácter del drama al mismo tiempo que a las exigencias de la poética escénica.

Hay obras teatrales versificadas que logran salvar las inverosimilitudes y los excesivos convencionalismos de una imitación temática puramente imaginativa con, precisamente, esa especial plasticidad del lenguaje métrico, como ocurre, por ejemplo, con el "Hernani" de Victor Hugo. Y si se añade — en la obra de Marquina — el estricto ajustamiento de la oración verbal a las modalidades del enorme argumento, que no admitiría una versificación mediocre sin caer desde la primera escena en los excesos de la pesadez y del aburrimiento, puede decirse que "Doña María la Brava" constituye la piedra de toque en el renacimiento del teatro lírico español con todos los bien delineados contornos de un plausiblemente renovado clasicismo.

Los episodios dramáticos sucédense ahí sin esfuerzo, con una naturalidad que resalta más todavía gracias a la fluidez armoniosa y cálida de un verso eminentemente "teatral", condición que no siempre consiguen los mejores líricistas del habla castellana y francesa. Puede observarse con estricta técnica absoluta los cánones de la composición escénica, en el ensamblamiento de los rasgos psicológicos, sin alcanzar esa perfecta unidad en la expresión verbal y la plástica exterior de la acción continua y progresiva sin la cual no puede culminar el desarrollo del argumento en la obligada comprobación de su premisa expositiva. Es esto un teorema teatral que no admite soluciones de excepción, por cuanto informa el fundamento estricto e invariable de esa rama del arte literario.

Un don innato entraña, indudablemente, esa veracidad rotunda y llena que imprime Marquina a las voces de su estro luminoso; ayuda, por lo demás, a la comprensión inmediata y clara del pensamiento a medida que se desarrollan los períodos de la oración, cuyo ritmo adquiere, por momentos, los caracteres de una bella prosa poética que descansa y refresca con la variación de metro acertadamente combinada. Con todo, esto representa un peligroso escollo para el intérprete, pues debe amoldar más estrictamente aún su ciencia de la elocución a las exigencias de tal variedad, para no resultar monocorde en las transiciones y en los matices.

De ahí que no resulta aparejada con tales exigencias la actuación escénica de don Fernando Díaz de Mendoza, cuya mayor condición negativa reside en la unilateralidad de sus actitudes y en la falta de timbre de su voz; además, adolece de una pronunciación harto defectuosa, dejando a menudo caer las finales del verso con entonaciones sordas que nos resultan "catalanas". Por tal, este distinguido actor — distinguido en mayor grado por la prosapia — no escapa a la falla de la impersonalidad en sus interpretaciones, siendo siempre el señor Díaz de Mendoza y nunca, distintamente, tal o cual personaje representativo en obra determinada. Dice el verso, de labios para afuera, pero no nos da la sensación de que lo siente: no matiza suficientemente; es, en realidad, monocorde y tedioso, y no realiza ninguna progresión que alcance al alto arranque lírico en los pasajes de mayor calidez expresiva.

En cambio, doña María Guerrero posee, en grado sumo, esa gran cualidad de la matización, que es inseparable del sentimiento expresado con justeza hermana de la intención puesta en su verso por el poeta. Aún en las meditaciones a media voz, que reflejan el tumulto torrentoso aunque voluntariamente atenuado de los sentimientos interiores, la eximia actriz modula con arte consumado las palabras, en concordancia con el gesto parsimonioso y exacto que pertenece a la situación. Y en los arranques pasionales de ira y de dolor, en las bruscas alternativas de ternura y de furor vengativo que traducen el tormento de esa alma de madre que, para investigar la verdad, recurre a todas las seducciones de la súplica y del ruego, fascinadora con el realce de una belleza carnal que enloquece al príncipe Enrique hasta convertirlo en una especie de satiriásico espiritual, doña María Guerrero es una poderosa evocación típica en todos los momentos de la tragedia, porque realiza la vida del corazón femenino con una progresión admirable en la que consigue superarse a sí misma.

El papel de doña María de Guzmán es, de por sí, aplastador, por la misma frecuencia de los arrebatos pasionales y de los tumbos que muestran los momentáneos desfallecimientos del ánimo que en busca de justicia tropieza a cada paso con las acechanzas de la felonía y los escollos de una loca ambición adversaria. Nos demandaría mucho más espacio del que disponemos el fundar nuestro aserto con comprobaciones detalladas, escena por escena, episodio por episodio, situación por situación. El público ha sancionado nuestro sentir con un entusiasmo poco habitual en nuestro frío y desorientado medio ambiente mundano. Y añadiremos que nos parece más de acuerdo con el temperamento dramático de doña María Guerrero ese teatro de elevado lirismo clásico que no la comedia moderna, donde pierde forzosamente esa fuerza interpretativa para amenguar sus cualidades personales en características secundarias y por demás convencionales.

Bueno, como de costumbre, el elemento que rodea a las figuras principales; merece una mención la señorita Carbonell, que supo poner emoción verídica y comunicativa en el paje Morales. La "mise-en-scene" lujosa y evocativa de la época con encomiable ajuste.

R. M.

COLON

Tuvo lugar anoche, en función popularísima, la anunciada representación de "Ugonotti", ante una sala llena de bote en bote. En un ambiente francamente cálido, el cuadro lírico interpretó muy acertadamente la agradable ópera de Meyerbeer; las señoras Raisa y Clasenti y los señores Martinelli, Journet, Crabbé y Mansueto desempeñaron sus roles en forma tal, que mereció en cada instante el aplauso franco del público.

El maestro Barone tuvo también su buena parte en esas demostraciones de aprobación, por su excelente forma de dirigir la orquesta.

Hoy ha de subir a escena "I Pagliacci", con los señores Titta Ruffo y Crimi y la señora Pardo.

—Mañana, en función extraordinaria a beneficio de la Caja de Socorros del Círculo de la Prensa, se representará "Aida", con las señoras Raisa y Royer y los señores Martinelli, Rimini y Journet.

Realzando la velada, la señora María Barrientos cantará varios números de concierto.

"ZINGARI", DE LEONCAVALLO

El título nos ilustra ya un poco sobre el contenido de la nueva obra del maestro Leoncavallo. Se desarrolla en ella un episodio de la vida de los zingaros; y con ello podría decirse que el lugar de la acción es indeterminado, pues cuadra al carácter vagabundo de ese pueblo, el tener y no tener indistintamente todas las patrias y ninguna. No obstante, cierto detalle nos hace presumir que la acción está localizada "topográficamente". Hay allí un príncipe, y todos los príncipes en las operetas u óperas de gitanos son de Bohemia; luego, a pesar de su rusticidad, el príncipe de esta ópera ha de ser de Bohemia, y esto nos hace colegir que la acción acaece en "un heroico y poético valle de Hungría". Lo que acaece en ese hipotético valle es lo siguiente: Fleana, hija del jefe de una tribu gitana quiere al príncipe Radu, petimetre menguado, alfeñicado hombrecillo que ronda el campamento. El viejo gitano advierte estos amorosos paseos y notifica el hecho a Tamar, hombre fuerte de la tribu que ama a Fleana. El príncipe ha sido capturado por gentes del campamento, lo traen y sin duda algo terrible le van a hacer; pero Fleana dice que ese es su hombre y que por el amor se hará como ella, gitano. Se mezclan las sangres en un ritual pintoresco y salvaje y la felicidad de los amantes queda consagrada. Pasa el tiempo y como el corazón femenino es veleidoso y tornadizo, Fleana se cansa de su príncipe, y obedeciendo a los verdaderos dictados de su instinto primitivo y montaraz, busca al potente Tamar. El cuitado Radu, es pues, objeto de tremendos vejámenes; mas en contra de lo que su débil naturaleza podría hacernos sospechar, se rebela enérgicamente, y el furor de la afrenta sufrida, culmina en una venganza por demás sañuda. He aquí que Fleana se introdujo con Tamar dentro de una casilla; Radu los cierra bien por afuera, y luego prende fuego a la minúscula construcción. Con el incendio de la misma que se deshace en medio de las llamas termina la obra.

Como se advierte, el asunto no es ni muy original, ni muy característico de la vida, dolorosamente lírica de esos hijos del camino. Además, la forma en que está desarrollado, no resulta precisamente ejemplo de verosimilitud, y nos recuerda, en cambio, por fácil asociación de ideas, ciertas viejas divagaciones respectivas a la falta de verdad sicológica, propia de este patético género artístico denominado ópera. Mas, teniendo en cuenta que esa falla es característica, precisamente de ese género, prescindiremos de insistir sobre los habilidosos efectos y las graves truculencias del libreto de "I Zingari", para ocuparnos de su música.

Esta obra ha sido preparada por Leoncavallo, especialmente para el Colyseum de Londres, y por ciertas incidencias que determinaron su realización, débese presumir que no fueron ajenas a su finalidad las miras especulativas... De ahí quizá depende que la partitura de "I Zingari" no aventaje mucho como valor de arte a su libreto.

El maestro Leoncavallo — al que hasta ahora le cupo la suerte de no cargar con adjetivos aplastantes: músico genial, nuestro eximio, compositor eminentísimo — ha escrito páginas de fresca inspiración y colorido notable; algunas de estas páginas lo consagraron como músico extraordinario, capaz de obrar en nuestra imaginación, prodigios evocativos de animar en nuestro corazón emociones olvidadas... Es, además, hombre muy ducho en la profesión de escribir y repartir música, y así le resulta, suponemos, a él tan fácil musicar un argumento, como pudiera resultarle a un escriba sagaz desarrollar profusamente la fábula de un folletín.

No tenemos seguridad de si el símil ha sido ya hecho, pero lo cierto es que en la música como en la literatura hay lo que se dicen obras de folletín... Establecido en género, puede decirse que una de sus respetables obras podría ser la última del maestro Leoncavallo; y el mismo libreto resulta un feliz auxilio para acentuar su significación en tal carácter. Es realmente, una música sin pretensiones, o por lo menos de unas pretensiones que artísticamente no sobrepasen los alcances del libreto y todo está dicho.

En la interpretación se distinguió [illegible] Alessio, que dió al personaje de Fleana notables relieves de realidad, exteriorizando con verdadera elocuencia los cambios pasionales tan pronunciados en la naturaleza salvaje de la figura cuya interpretación tuvo a su cargo... Así, nos pareció ya tierna y suave, o enérgica y violenta, matizando estas situaciones emocionales con seguras modulaciones de su bien timbrada y clara voz. Puede decirse que sacó la sefera. Agozzino Alessio todo el provecho que pudo del papel que interpretó, el que ciertamente no exige un registro muy excepcional. Confirmó, en una palabra, esta distinguida soprano, los juicios que ya le dedicara LA EPOCA en anterior temporada. Los señores Bergamaschi, Federice y Fiore, secundaron eficazmente a la señora Agozzino.

Cronista.

CONCIERTOS

Antonieta Rudge Miller—

Como lo anunciamos en nuestro número de ayer, tendrá lugar esta tarde, a las cinco el segundo concierto de la eximia pianista brasileña señora Antonieta Rudge Miller.

El programa a desarrollarse en esta audición por la notable "virtuose", es el siguiente:

Primera parte. — Beethoven, Sonata appassionata; Handel, Gavota; Schubert-Liszt, Erikonig.

Segunda parte. — Schumann, Papillons (12 breves estudios); Chopin, Nocturno; Berceuse; IV.a balada.

Tercera parte.— Liszt, Mignon-Canti, Polonaise; Debussy, Jardins son la pluie; Alkan, Estudio (en do menor).

Ernesto Drangosch—

Como en años anteriores, el distinguido pianista y compositor argentino cuyo nombre nos sirve de epígrafe elabora para el año en curso su acostumbrada serie de conciertos de sus obras que basa en programas seleccionados cuyo desarrollo realizará con el concurso de la señora María Chertkoff (canto) y el señor Mauricio Planes (violín).

La serie está constituida por tres conciertos, que tendrán lugar los días 14, 21 y 28 del presente mes de agosto; he aquí la composición de ellos:

Primer concierto. — 1. Variaciones sobre un tema original. Sonata en mi bemol mayor; 6 melodías para canto y piano; 4 piezas características (op. 5); 3 piezas características (op. 6); 2 serenatas españolas.

Segundo concierto. — Fantasía quasi una sonata; 3 piezas para piano (op. 8); 4 melodías para canto y piano; 6 bagatelas; 6 estudios de concierto.

Tercer concierto. — Sonata en sol mayor; 2 piezas características (op. 22) para violín y piano; 3 melodías para canto y piano; "Plegaria" (para canto y piano); "Góndola" y 6 estudios de concierto.

Cuarteto Thibaud-Piazzini—

En el salón teatro Cangallo 1362, tendrá lugar esta tarde la 8.a audición de música de cámara que ofrece la sociedad del cuarteto Thibaud-Piazzini.

La sesión se realizará de acuerdo con el siguiente programa:

Quinteto (con piano) C. Franck, señoras Alba Rosa, Margarita Charles de Richard y señores B. Baudini, Oscar Nicastro y Maurice Dumesnil.

"Aria" de Stradella, por D. A. Scandiani; "Chanson russe"; Kampf, "Mélodie", de Massenet y "Chant hongrois" de Fischer, señor O. Nicastro; Aria del "Elie", de Handel, por el señor de Giovanni; "Préludio y fuga", de Basch-Moor; Valse 11éme de Chopin; "Toccata", de Saint Saens y un estudio y una rapsodia de Liszt, ejecutadas por el maestro Maurice Dumesnil.

INFORMACIONES

Odeón—

Esta noche, en función extraordinaria fuera de abono a beneficio de la sociedad "Cooperadoras de las hermanas adoratrices de San José (de Martínez)", la compañía Guerrero Díaz de Mendoza pondrá en escena la comedia en tres actos, en prosa original de don Eduardo Marquina que se titula "Cuando florezcan los rosales".

—El jueves, 10 de agosto, 2.a matinée extraordinaria con el drama en verso de don Francisco Villaespesa "La leona de Castilla".

—El sábado, 12 del corriente, en 3.a matinée extraordinaria, subirá a escena la comedia en cuatro actos de los hermanos Quintero, titulada "El duque de El".

Apolo—

Esta noche, décimoquinta representación de la comedia en tres actos de los señores Discépolo y de Rosa, "El movimiento continuo", cuyo éxito se afirma a cada nueva representación.

Comenzará el espectáculo con la comedia en un acto de Rafael J. de Rosa titulada "La hora nona".

Se está ensayando la comedia en 3 actos, original del doctor Vicente Martínez Cuitiño que lleva por título "La humilde quimera".

Nacional—

Esta noche cambio de programa. La compañía Vittone dará cuatro secciones, con: "Jacinta", "La cabaña", "Cuadros porteños" y "Gorrión y Pelito".

—El viernes 11 de agosto se estrenará "El barrio de los amores", zarzuela en un acto y tres cuadros, en verso, original de F. Iriarte e Ivo Pelay, música del maestro Palacios.

Avenida—

La compañía que dirige el maestro Penella dará esta noche tres secciones con la revista anunciadora titulada "Au grand réclame", la zarzuela en un acto y tres cuadros de F. Iraízoz, música de Vives, que lleva por título "Lola Montes", y "El amor de los amores" que con la representación de esta noche alcanza a la 100.a.

—El próximo jueves, estreno de la gran revista argentina "P. B. T.".

—Próximamente se reprisará la bonita opereta "Si yo fuera rey".

—Han comenzado ya los ensayos de la revista titulada "La compañía ravioli".

Esmeralda—

En la elegante y simpática sala de la calle Esmeralda actúan con gran éxito numeros de variedades como el caballero Felip con su "Crispino", que hace las delicias del público; la señorita Delia Rodríguez, la elegante bailarina "La Pequeña"; el duetto internacional Negri-Appiani suspende a partir de hoy sus funciones por unos días, debido a una indisposición que padece la señora Negri.

Toda mujer—

Una de las obras más notables de la literatura teatral inglesa contemporánea, es la titulada "Toda mujer", original de Walter Brown.

La figura central de esta obra es una mujer, que diríamos representativa, y en su estructura espiritual se sintetizan todos los aspectos más peculiares del alma femenina.

Será puesta en escena el próximo viernes por la compañía del teatro Olimpo que actualmente la ensaya estando su papel principal a cargo de la notable actriz Malvina Lobel.

Para el día 23 del corriente está anunciada la función de beneficio de esta actriz.

TEATROS ROSARINOS

Colón—

"La Bella Risette", que encontró anoche en la compañía Coramba-Scognamiglio la más correcta interpretación, llevó otro lleno tan completo como se obtuvo en la función del sábado, en ocasión de su debut.

Lamentamos no poder, debido al laconismo, hacer una crónica completa de la hermosa obra de Leo Fall; nos limitaremos a manifestar con nuestra acostumbrada sinceridad, que todos los artistas en sus respectivos personajes estuvieron inmejorables, recibiendo cada uno de ellos frecuentes aplausos, con que el selecto público premió su trabajo.

La mise-en-scene espléndida.

Orquesta muy disciplinada bajo la hábil dirección de su maestro concertador, señor Bellezza.

Comedia—

El escasísimo público que concurrió ayer y anoche a presenciar los hermosos programas que presentó la compañía de atracciones y novedades que dirige el aplaudido y original artista Mr. Bell, salió gratamente impresionado por la forma plausible con que dicha compañía desarrolló su programa e hizo lo posible, con sus aplausos, para alentarla, comprendiendo, sin duda, que es digna de mejor suerte.

Nosotros insistimos en que el señor Bell ha cometido un grave error al hacer su presentación en ese teatro, que tanto deja que desear, en todo orden.

Olimpo—

En este teatro, en donde con tan buen éxito funciona la compañía Podestá-Ballerini, se reprisó en la matinée de ayer "El hotel de las violetas" hermosa comedia que ha agradado sobremanera y que conquistó para dicho conjunto aplausos envidiables la noche de su estreno, volvió a atraer un numeroso público, que la festejó tanto o más que en su primera representación.

En la función nocturna subió a escena "Cambio de firma" y "La lámpara maravillosa", con casa bien ocupada.

La de esta noche es en honor del aplaudido actor señor Alberto Ballerini, que estrenará la comedia "Beltrán de la muerte", que se relaciona con aquel famoso "Caballero de Industria" que hizo más de una víctima en nuestra metrópoli.

Dados estos dos atractivos, el éxito queda descartado, siendo con esta que termina en esta ciudad su trabajo.

Mañana se dirige la compañía a la ciudad de San Nicolás a proseguir sus victorias artísticas y financieras.

Politeama—

Con la función de anoche, a la que asistió bastante público, dió por terminada la temporada que realizó en este teatro la compañía que con tanto acierto dirigió el correcto actor señor Muiño.

Si el éxito pecuniario alcanzado no ha sido todo lo favorable que hubiesen deseado, en cambio la parte artística ha visto coronados sus esfuerzos con los aplausos francos que el público les prodigó en las funciones que ofrecieron.

Con lisonjero resultado seguimos celebrando nuestra acostumbrada exposición y venta de Blanco y Lencería.

El éxito que está alcanzó en su primer día ha ido acentuándose notablemente a medida que se difunde entre el público las positivas ventajas que ofrece.

Detallamos aquí algunos artículos recomendables por su bondad y precio equitativo.

CAMISAS de buen bramante lavado, con adorno festoneado, modelo práctico, a . . . . . $ 0.75

CAMISAS de bramante muy fuerte, con adornos varios de broderie y vainillas, a . . . . . $ 0.95

CAMISONES de true, buena clase, adornado con entredoses de broderie, a $ 1.90 y . . . . . $ 1.60

CAMISONES de bramante lavado, muy buena clase, adornado con broderie y puntillas valencianas o broderies, a . . . . . $ 2.00

CALZONES de bramante, clase muy buena, volado de cambray y festoncito, a . . . . . $ 0.75

CALZONES de bramante lavado, volado de cambray y tira bordada, $ 0.85

CORPIÑOS de bramante lavado, adornado con puntillas de hilo, estilo práctico, a . . . . . $ 0.60

CORPIÑOS de madapolán, con adorno de puntillas de hilo y pasacinta, $ 0.80

ENAGUAS de buen bramante, volado de cambray y puntilla de hilo, a $ 1.30

ENAGUAS de bramante lavado, volado de cambray y tira bordada, a . . $ 1.60

COMBINACIONES de corpiño, enagua, muy lindos modelos, cor adornos de valencianas o tiras bordadas, a . . . . . $ 3.70

ENAGUAS de mucho abrigo, confeccionadas en franela de algodón, buena clase con volado festoneado, $ 2.10

BRAMANTE especial "Tienda San Juan", para ropa de señoras, la pieza de 26 yardas, a . . . . . $ 4.90

BRAMANTE lavado de calidad superior, especial para ropa fina, la pieza de 20 yardas, a . . . . . $ 6.50

SABANAS de rico trué "San Juan", dobladillaadas, para una plaza, a $ 2.30

La misma, para cama camera, a . . . . . $ 3.60

FUNDAS de madapolán muy buena clase, vainilladas, para una plaza, a . . $ 0.50

La misma, para cama camera, a . . . . . $ 0.90

Cuadrados, haciendo juego, 70 x 70, a . $ 0.95

COLCHAS de tricot, con fleco, en colores y blancas, para una plaza, a $ 3.10

La misma, para cama camera, a . . . . $ 5.80

TOALLAS de granité de algodón retorcido, de clase muy fuerte, a . . $ 0.35

COTIN para colchón, de muy buena calidad, fondo gris, con bastones, ancho 160 ctms., el metro, a . $ 1.70

JUEGOS de cama camera, en rica crea imitación hilo, con lindos dibujos, bordados y vainillas, varios gustos, compuestos de una sábana, dos fundas y un cuadrado, a . . . . . $ 12.80

CAMINOS para mesa, con encajes al centro y a la orilla, a . . . . $ 1.95

DELANTALES de cotonada, para cocinera, con bolsillo y color firme, $ 0.95

SERVILLETAS para mesa, de algodón retorcido, especial para hoteles, la docena, a . . . . . $ 1.50

ALEMANESCO para manteles de mesa, especial para hoteles, ancho 150 ctms., el metro, a . . . $ 1.30

Servilletas para mesa, haciendo juego, la docena, a . . . . . $ 3.90

TRAPOS de regilla para limpiar baterías de cocina, artículo muy práctico, la docena, a . . . . . $ 1.90

TRAPOS para piso, de muy buena calidad, cada uno, a . . . . . $ 0.25

Continuamos Liquidando todos los artículos para Invierno

QUEREMOS TERMINAR en lo que queda del mes, con todas las mercaderías de la estación. Para conseguir nuestro objeto, no hemos reparado en sacrificar el costo de todos los artículos que saldamos.

GRANDES ALMACENES **TIENDA SAN JUAN** SOCIEDAD ANONIMA ALSINA y PIEDRAS

NOTAS POLICIALES

POR SALVAR UN RELOJ

Anoche, poco después de las 12, Emilio Gastaldi salía de un café existente en Paseo de Julio 660 y no bien había caminado algunos pasos un sujeto le arrebató el reloj y la cadena.

El ladrón echó a correr y Gastaldi siguió en su persecución, y como durante la carrera le molestara el sobretodo que llevaba sobre el brazo lo abandonó en la acera.

Por último el ladrón desapareció y Gastaldi retrocedió para recoger su sobretodo, pero resultó que el gabán ya no estaba en el sitio que lo había dejado.

La víctima acudió entonces a la comisaría 1.a donde denunció el doble robo.

DESORDEN EN UN CAFE

Anoche en el café Corrientes 4024 se produjo un gran desorden promovido por unas setenta personas que se hallaban reunidas en el negocio oyendo cantar al sujeto José Morales (a) "Tres de copas".

Algunos de los concurrentes comenzaron a silbar y luego se cruzaron de un extremo a otro del salón algunos vasos y botellas, produciéndose entonces un descomunal desorden.

Uno de los vasos le pegó en el rostro a Juan Recio sufriendo éste una lesión leve.

La policía intervino y después de gran trabajo se logró desalojar el local sin que fuera posible identificar a los promotores del desorden.

El herido fué curado en el hospital Italiano.

ROBOS

Humberto Toselli, domiciliado San Salvador 5712, ha denunciado en la comisaría 27.a que anoche durante su ausencia han penetrado ladrones a la casa y le robaron dinero y ropas por valor de 238 pesos.

—Se presentó hoy en la comisaría 39.a Juan Navarro y denunció que durante la noche pasada de la caballeriza Besares 1779, ladrones desconocidos le han robado dos caballos que les justiprecia en 230 pesos.

DE LA PLATA

EL TRIBUNAL DE LA SANGRE

Ha vuelto a recrudecer la acción de esta anacrónica, aunque famosa institución. Y sus efectos se hacen sentir, sobre todo, en los tribunales, donde varios empleados han recibido plazos perentorios para enviar su adhesión al comité conservador y satisfacer su cuota electoral.

HOMENAJE A ALMAFUERTE

Volvió a reunirse anoche un grupo de jóvenes universitarios platenses, deseosos de tributar un homenaje al insigne vate Almafuerte, y tras breve deliberación resolvieron dirigirse a la cámara de diputados nacional solicitando la sanción del proyecto del diputado Riú, por el que se acuerda una pensión a este poeta.

Con el mismo fin se ha resuelto que varios jóvenes se entrevisten con los legisladores, interesándoles en ese sentido.

HUELGA DE "CHAUFFEURS"

Continúa sin resolverse aún la huelga de "chauffeurs". Este gremio cuenta con la adhesión de la Federación de Chauffeurs de la capital, la cual, según nuestros informes, se propone hacer causa común con sus compañeros platenses, llegando hasta a declarar la huelga en la capital para apoyar sus pretensiones.

Para esta tarde esperan los "chauffeurs" la contestación del ministerio de gobierno a su reclamación.

EL PADRON DE EXTRANJEROS

El domingo se efectuó la apertura del padrón de extranjeros, sin que concurriera ningún ciudadano a inscribirse.

CRONICA SOCIAL

La ceremonia del casamiento de la señorita Blanca Ayerza con el señor Alejandro Bustillo, congregó esta mañana una distinguida concurrencia en el templo de San Miguel.

La nave ofreció así el conjunto lucidísimo de las mejores reuniones de la misma índole, tan frecuentes en esa parroquia.

Contra lo que pudiera suponerse, los casamientos por la mañana son los únicos que logran la puntualidad de la hora de su celebración. Por la tarde y por la noche son de rigor las esperas de media hora, cuando menos.

Por la mañana la misa que aguarda para oficiar y la consideración debida al celebrante, apremian hasta la exactitud rigurosa.

A las 10.30 en punto, hora señalada, entraba el cortejo nupcial.

La novia, dando el brazo al padrino señor Alfonso Ayerza, destacó una magnífica silueta entre la nerviosa expectativa del concurso. Su belleza clásica aparecía realzada con un traje muy sencillo, de raso blanco. El velo era de tul de ilusión e iba prendido en una orla de encaje que se levantaba como un peinetón sobre la frente, aureolando el hermoso rostro de líneas delicadas.

Un murmullo de admiración saludó el paso de la señorita de Ayerza.

Seguía el novio con la madrina, señora María Luisa Madero de Bustillo y luego este cortejo:

Elena Jacobé de Ayerza y doctor José María Bustillo, Emilia Bustillo de Cané y Miguel Cané, Josefina Bustillo de Dieckman y Enrique Dieckman, Clara Juárez Celman de Bustillo y Horacio Bustillo, Luisa Bullrich, María Isabel Sundblad, María Elena Márquez, Alina y Lola Paunero, Josefina y Silvia Lagos García, Lola y Josefina Achával Riglos, Angélica Gómez Molina, María Isabel y Raquel Ayerza, Josefina Madariaga Peña, Cora y Cristina Freres Elina Cullen Crisol, María Teresa Elvira y Mercedes Jacobé, Clara Becú, Mariana Vivot, Elena Bicart Maltrán, Mercedes Lynch Gorostiaga, Mercedes y Cristina Casares, María Sara y Carmen Domínguez Arteaga, María Adela Ayerza, Elsa Pirovano, Isabel y Julieta Pueyrredón, Susana Ayerza, Sylvina Cobo, Emilia Agote, Amalia Chapeaurouge Adela Ocampo Vedoya, Mercedes Alzaga, Susana Baquier, Elena Pellet, etc.

⊙⊙⊙

Visitó ayer al nuncio apostólico monseñor Vassallo, con motivo de ser el día de su santo, una numerosa representación de los círculos de obreros de la capital y algunos delegados de los centros del interior, acompañados por monseñor de Andrea, director general y por el doctor Luis C. García, presidente de la junta central.

Con fácil palabra el nuncio apostólico retribuyó el saludo de los círculos de obreros. Departió largo rato con las delegaciones y expresó su simpatía por la obra de la mutualidad en las instituciones obreras, porque asegura a los afiliados y ampara la estabilidad de las familias.

En torno de la base material debe desenvolverse la acción que educa, ilustra y moraliza hasta constituir verdaderas escuelas prácticas de utilidad innegable para el obrero. Habló también del cooperativismo y se enteró con verdadera satisfacción del funcionamiento y eficacia de las agencias gratuitas de colocaciones.

Felicitó a monseñor de Andrea por el homenaje que le habían tributado los círculos de obreros, augurándole perseverancia y entusiasmo en la noble tarea de dirigir la institución.

⊙⊙⊙

Septuagenaria ha fallecido esta mañana la señora Manuela Ortiz de Rozas de Hoffmeister.

Era la extinta hija única del general don Prudencio Rozas, hermano del tirano.

Se casó en primeras nupcias con don Alejandro Martínez Nieto, el cual falleció al poco tiempo. Años después contrajo nuevo matrimonio con un militar austriaco Guillermo Hoffmeister, revolucionario célebre en 1848, que había emigrado al Río de la Plata y se había establecido en la Argentina. De los ocho hijos que nacieron de este matrimonio, ninguno sobrevivió.

El coronel Hoffmeister falleció durante la fiebre amarilla de 1871.

Mañana a las 14 serán inhumados los restos de la fallecida en el cementerio del Norte previa misa de cuerpo presente en el templo del Pilar.

⊙⊙⊙

Sinceramente lamentada por sus numerosas relaciones ha sido la muerte de la señora Jacinta Albarracín de Rojo, acaecida en Suiza, donde residía la extinta dama, desde hace algún tiempo.

La señora de Rojo concentraba en su persona muchos y sinceros afectos. La bondad era como el perfume de su espíritu, noble y generoso siempre.

El deceso de la señora de Rojo afecta entre otras a las familias de Nougués, Cárdenas, Rawson Albarracín, Barrera, etc.

⊙⊙⊙

Se anunció no hace mucho que el palacio Aldobradini, en Roma, había sido abierto para los heridos de la guerra.

Muy pocos sabrán seguramente algo de la historia de aquel palacio.

Hela aquí:

Una noche, en los albores del siglo XVIII, se presentó de incógnito un célebre artista a la puerta del maravilloso palacio de los Aldobrandini, en el Quirinal, y solicitó del portero según se acostumbraba entonces, pan y leche. Acogido por el portero como un peregrino, dió un nombre: Domirico Zampieri nada más.

Cuando el portero informó de ello sencillamente a su amo, el cardenal Aldobrandini —que más tarde fué Papa Clemente VIII — se quedó asombrado al recibir de éste la orden de considerar al huésped como si fuera un príncipe de la sangre, y de poner a su disposición el palacio entero... "porque—añadió el cardenal— nunca ha albergado en esta casa un huésped más digno". Así fué como el "Dominiquino" pasó allí algunas semanas de descanso y de tranquilidad, lejos de los implacables odios de sus envidiosos adversarios y bajo la protección de un príncipe Mecenas.

El "Dominiquino", así como los más insignes artistas de la época, intervino en el decorado de la "villa" Aldobrandini. Además, todo lo que pudo hallarse de arte antiguo se reunió en aquellos salones y jardines, convirtiendo a la hermosa quinta en una mansión encantada. Por un lado, forman su horizonte pintorescas y elevadas montañas, lo cual hizo que se la diese el sobrenombre de "Belvedere".

El palacio de los príncipes Florentinos no había sufrido aún los saqueos de la revolución de 1797, y todavía poblaban sarcófagos, estatuas y bajorrelieves la magnificencia de sus árboles y de sus plantas exóticas coleccionadas por el aristocrático gusto de sus dueños artistas.

Luego el palacio fué teatro de las brillantes fiestas de los Aldobrandini y de los Pamphily, cuyas orgiásticas esplendideces han sido cantadas por las crónicas romanas, y a fines del siglo XVIII el general francés Briollis — el que deportó al Papa Pío VII— dió a la sociedad de Roma costosas recepciones, en que estuvieron mezclados el fausto de un soberano y el dudoso gusto de un militarote despilfarrador.

Más tarde cuando la piqueta municipal abrió la Vía Nazionale y arregló los alrededores del palacio real del Quirinal (1874-82), el palacio de los Aldobandrini permaneció, como si fuera un jardín babilónico, como suspendido sobre todas las bulgares edificaciones circunvecinas, dominando a Roma desde lo alto de sus terrazas, rodeadas de pinos y de cipreces seculares, formando un escenario casi único en el mundo, que cerraba el valle del Foro de Trajano para constituir poco después el cuadro del nuevo "Forum Italicum".

No hay en el centro de la urbe un lugar más bello, más sugestivo que éste; no hay lugar más ignorado del público, del vulgo, al cual nunca permitió la entrada el propietario, deseoso de preservar aquella joya del peligro de los censos y de las servidumbres públicas. Y gracias a esta actitud, los abominables especuladores de la ciudad moderna, a pesar de las innumerables tentativas realizadas, infructuosamente todas, cerca del príncipe Aldobrandini, han tenido el grado bueno o malo que respetar el palacio, que hoy está considerado como un ornamento de la ciudad de Roma, principal e intangible como el Coliseo o la cúpula de Miguel Angel en San Pedro de Vaticano.

Ahora, el príncipe José Aldobrandini, con un gesto de gran señor patriota ha querido consagrar su encantadora posesión a los heridos graves de la guerra, especialmente a los ciegos. Un especialista ilustre, el doctor Alfonso Neuschuler, "romano de Roma" aunque tiene apellido alemán, ha emprendido con paternal interés la "reeducación" científica de los infelices que han perdido la alegría de ver. Estos, después de la cura quirúrgica, son acostumbrados a un sistema nuevo de vida, se les enseña a ganar el pan suplendo el sentido que les falta con lo que les quedan.

En la "villa" Aldobrandini se han instalado un laboratorio y una escuela práctica, donde la ciencia y la más exquisita filantropía realizan verdaderos prodigios.

El estado provee a la manutención de los enfermos, y el príncipe Aldobrandini a todo lo demás. Las familias de los acogidos son invitadas a visitarlos, y durante estas visitas, que suelen durante varios días, son huéspedes del príncipe en su palacio.

Los ciegos trabajan en estancias especialmente preparadas, y pueden circular a su antojo por todas las habitaciones y jardines. Religiosas y señoritas especialistas, ángeles de caridad, los cuidan y los acompañan en sus paseos.

Hay allí oficiales y soldados, y hay también dos suboficiales austriacos, que reciben los mismos cariñosos cuidados que los otros enfermos. La desgracia les ha hecho confraternizar.

"Bandito e ogni e caritade impera" (Todo odio desterrado e impera caridad).

El visitante que acude al palacio Aldobrandini, sabiendo que está convertido en un hospital, al pensar en los sufrimientos de los alojados en él, supone que aquella es la "Villa del dolor".

¡No! Aquello es la "Villa" del amor, y esta denominación es la que, cuando termine la guerra, será grabada en letras de oro, al lado del nombre de José Aldobrandini, en el frontispicio del encantador palacio y, en el alma del pueblo italiano, agradecido al príncipe bienhechor.

⊙⊙⊙

Anteanoche falleció a una avanzada edad, en el colegio del Carmen de la plaza Rodríguez Peña, la hermana Josefa, que en el mundo se llamara Acacia Bulnes.

Era la extinta de aquel pequeño grupo de mujeres abnegadas que hace casi medio siglo, congregadas bajo la dirección de la madre Benita Arias y a la sombra de la tradicional capilla del Carmen, echaron los cimientos del instituto de las Siervas de Jesús Sacramentado, que desde entonces tantas obras buenas viene realizando en colegios, asilos y hospitales.

Fué designada consejera general en el primer capítulo de la naciente congregación en el año 1875, cargo para el cual fué reelegida varias veces. Desempeñó durante muchos años el difícil puesto de maestra de novicias, y fué también superiora de una de las casas del instituto, haciéndose acreedora en todas partes al aprecio general por sus cualidades relevantes y por sus virtudes de religiosa ejemplar.

Esta mañana, después de una misa de cuerpo presente que se celebró en la capilla del Carmen, fueron conducidos a su última morada los restos mortales de la hermana Josefa.

⊙⊙⊙

Esta tarde se efectúa el casamiento civil de la señorita Sofía Ledesma Arocena con el doctor Oscar P. Casas.

Actuarán como testigos, por parte de la novia, el doctor José Alejo Ledesma y los señores Enrique Ledesma Arocena y Pedro Arocena, y por el novio el doctor Ciro Echesortu, el doctor Mario Casas y el señor Alfredo Casas.

La ceremonia religiosa se celebrará mañana a las 5.30 de la tarde, en la iglesia de las Victorias.

Serán padrinos la señora Virginia Arocena de Ledesma y el señor Casiano Casas.

La novia entrará al templo del brazo del doctor José Alejo Ledesma y el novio con la señora Adela Echesortu de Casas.

Luego vendrá el siguiente cortejo:

Virginia Arocena de Ledesma con Casiano Casas, Isolina Ledesma Arocena con Lucio Ledesma, Rosario Ledesma Arocena de García con Lucio García, María Isabel L. de Casas con Alfredo Casas, Carmen Ledesma Arocena de González Gowland con el doctor Dimas González Gowland, Raquel Ledesma con el doctor Mario Casas, María Adela Casas con Enrique Ledesma Arocena, Angélica Ledesma Arocena con Juan Carlos Casas, Carmen Arocena con Tomás Ledesma Arocena, Ofelia Ledesma Arocena con Raúl Casas, María Esther Casas con Raúl Casas, María Esther Casas con Oscar Ledesma Arocena.

El casamiento civil se realizará el día anterior, a las 2 de la tarde.

—El 24 del corriente, a las 9.30 de la noche, en la iglesia de San Miguel Arcángel, será bendecido el enlace de la señorita Adela Estrugamou con el señor Carlos E. Perkins.

Serán padrinos la señora Margarita D. de Perkins y el señor Fernando Estrugamou.

El matrimonio civil se efectuará el día anterior, actuando como testigos, por parte de la novia los señores Juan Estrugamou y Juan Bautista Birabent, y por el novio los señores Julio Perkins y el doctor Subiza.

Después de la ceremonia habrá una recepción.

Los desposados partirán para Río de Janeiro.

—Se ha concertado el enlace de la señorita Herminia Calens con el señor Federico Anderson.

⊙⊙⊙

Ha fallecido esta mañana la señorita Josefa Zubiaurre, joven de 23 años, muy apreciada entre sus muchas amistades.

⊙⊙⊙

Mañana miércoles, a las 10 a. m., se celebrará en la iglesia parroquial de San Telmo un solemne funeral en sufragio del alma del malogrado cura rector de este templo, monseñor Lorenzo Mac Donnell, y al cual invitan por estas líneas monseñor Piaggio, cura interino de la misma parroquia, los tenientes del propio cura-to y la hermandad de San José.

⊙⊙⊙

Encuéntrase mejor la señora Zulema Saavedra Lamas de Zuberbühler.

—Mejor el coronel Justo Domínguez.

—Se halla mejor la señora Adela Curutchet de Albarracín Guerrico.

—Sigue enfermo el señor Santiago Calzo.

—Se halla enfermo el señor Pedro Anchorena.

⊙⊙⊙

Esta tarde se efectúa en la Recoleta el sepelio de la señora Matilde Carballo de Otamendi, cuyo deceso ha sido muy lamentado.

⊙⊙⊙

Anécdota sencilla por León de Tolstoy:

El marido y la mujer discutían a menudo sobre cuál de los dos tenía la tarea más difícil de desempeñar en el hogar; el hombre decía que él, y la mujer pretendía lo contrario.

Un día de verano cambiaron sus ocupaciones, la mujer fué al trabajo del campo y el marido quedó a cargo de la casa:

—¡Fíjate bien! dijo la mujer al irse; suelta a tiempo las vacas y los corderos; da de comer a los pollos y ten cuidado de que no se pierdan; ten pronta la comida antes de mi vuelta, prepara la mesa y bate la mantequilla, sobre todo, no te olvides de moler el mijo.

Dió, pues, la mujer todas las órdenes necesarias y partió.

Antes de que el moujik hubiese siquiera pensado en soltar el ganado, los animales estaban lejos, y con gran trabajo consiguió alcanzarlos.

Volvióse a la casa y para impedir que se perdiesen los polluelos, los amarró a todos de una pata, y en seguida los sujetó a la pata de la gallina.

Se había fijado en que su mujer molía el mijo y al mismo tiempo amasaba; quiso hacer lo mismo: empezó, pues, a amasar y moler, y para poder batir la mantequilla, casi al mismo tiempo, se amarró la olla con la crema y se dijo "cuando esté molido el mijo, la mantequilla estará lista".

Apenas habían empezado el moujik su tarea, cuando oyó gritar a la gallina "¡Kikiriki!" y piar a los polluelos; trató de ver qué era lo que pasaba en el corral, y tropezó, quebrando la olla con la crema; sin embargo, se precipitó al corral y vió que una águila se llevaba un polluelo, y con él, todos los demás, inclusive la gallina; mientras que el moujik permanecía con la boca abierta, mirando, un puerco penetró en la cocina, derramó al suelo la masa y pasó a devorarla, otro puerco se aseguró del mijo; entretanto el fuego se apagó.

Cuando entró el moujik, a la vista de tantas calamidades, no supo qué hacer, sino tomarse la cabeza con las dos manos.

La mujer, viendo a su llegada vacío el corral, saltó del caballo y entró en la choza diciendo:

—¿Dónde están los pollos y la gallina?

—Un águila se los llevó y yo los había amarrado unos con otros con la gallina para que no se extraviasen y un águila enorme se los llevó.

—¿Está puesta la comida?

—¡La comida, cuando no hay ni fuego!

—¿Y la mantequilla? ¿la batiste?

—No, porque al ir al corral tropecé y la olla se quebró, y los perros se comieron la crema.

—¿Y esa masa esparcida por el suelo?

—¡Esos malditos chanchos que entraron aquí, mientras yo estaba en el corral, se comieron el mijo e hicieron pedazos la masa!

—¡Qué bien has trabajado, dijo la mujer; yo he concluído de labrar el campo, estoy ya de vuelta bien temprano.

—¡Ah! ¡qué gracia! allá sólo hay que hacer, mientras que aquí es preciso hacer todo a la vez; prepara esto, cuida aquello, vigila lo otro y en todo, ¿cómo puede hacerse tanto?

—Sin embargo, yo lo hago todos los días bien; así, pues, no vuelvas a discutir y a decir y a repetir a cada instante que las dueñas de casa no tienen nada que hacer. — León Tolstoy.

⊙⊙⊙

Han partido:

Para Entre Ríos el señor Ricardo López Jordán.

—Para Córdoba el señor Rodolfo Aranda.

—Para el Paraguay el señor Alfredo Fernández y familia.

⊙⊙⊙

Han llegado:

—De Córdoba el señor Alejandro Funes Lastra.

—De Santiago del Estero el señor Pablo Galván.

—Del Paraguay el señor Raúl Méndez Goncalves.

⊙⊙⊙

De La Plata:

El jueves próximo tendrá lugar en el cine Avenida Hall una función a beneficio de la asociación Devotos de San Antonio, establecida en la iglesia de los padres salesianos.

Se ha confeccionado para dicha fiesta un variado programa.

Hasta ayer habían retirado localidades las siguientes familias:

Peralta Alvear, Gambier, Benavides, Sáenz, Arrambide Quiroga Ubios, Gnecco, Escobar, Anzoategui, Cometo, Burgueño, Monasterio, Kenedy, Badi, Díaz, Ortiz de Rosas, Baudón, Rivarola, Jofre, Salessi, Duhalde, Ballesteros Torres Carranza, Ameghino, Chaumeil, Siccardi, Frugorio, Almagro, Novas, Moura, Garat, Ausson, Madrid, Belou, Albina, Rivero, Riera, López, Carappa, Daneri, Della Cella, Tribiño, Cane, Monteverde, Cañete, Camposmor, Alsina, Molina, Carranza, Ocampo, Villanueva, Sarrat, Correa Bustos y Domínguez.

—Las amigas de la malograda señorita Antonia María Espelucque Rennes, se reunieron ayer a fin de cambiar ideas para honrar en la mejor forma la memoria de su inolvidable compañera y amiga.

Se acordó depositar una placa de bronce en su tumba, acto que se llevará a cabo el día 27 del corriente mes.

Hoy tendrá efecto en el cine París la función a beneficio del barítono platense señor Pedro Sála.

En el desarrollo del interesante programa que con ese objeto se ha confeccionado, prestarán su concurso numerosos artistas conocidos.

—Se halla enfermo el niño Pedro Ricardo Darbón.

—En grave estado la hija del señor Félix Demarchi.

—Se encuentran enfermos los niños Roquelina Elena y Luis Lima.

—Mejorada la señorita Sara Julia Altube.

—Se halla enferma la niña Elsa De la Fuente.

⊙⊙⊙

De Rosario:

Ayer, a las 9 de la mañana, fueron inhumados en el San Salvador los restos mortales de Alfredito Maidagan y Vila Ortiz, fallecido el día anterior, después de sufrir una breve enfermedad.

—El 12 del corriente mes tendrá lugar el casamiento de la señorita Lily Baraldi con el señor Fernando E. Centeno.

En el matrimonio religioso actuarán como padrinos la señora Adela de Villegas de Baraldi y don Juan Cebeda.

—En la necrópolis del San Salvador tuvo lugar ayer a las 10 de la mañana la inhumación de los restos de doña Rosa D. de Colombo, antigua y respetable dama que gozaba en nuestra sociedad de hondos y arraigados afectos.

—Hondo pesar ha provocado en el extenso círculo de sus relaciones la noticia del fallecimiento del doctor Juan G. Maza, acaecido ayer de una manera inesperada en nuestra ciudad.

—Ha sido solicitada y obtenida la mano de la señorita María Angélica González Puccio para el señor F. J. P. Hennessy.

—En la función realizada el jueves último en el Palace Theatre a beneficio de la congregación Hijas de María, del colegio de Nuestra Señora del Huerto se ha obtenido un líquido producto de pesos 798.50.

—Encuéntrase enferma la señorita Rosa Pinasco.

—Restablecido el señor Fernando Pessan.

—Se encuentra restablecida la señora Ida Olcese de Olcese.

—Restablecida la señora Rita Seligmann de Luque.

—Para Carreras el señor Isidro Carreras.

—Regresaron a la metrópoli el señor Guillermo D. Elizalde y familia.

—De Buenos Aires el señor Hugo Castagnino.

—Para la capital federal el señor Alfredo Carré y familia.

—Para el mismo punto los doctores Juan F. Cafferata y Arturo M. Bas.

—Parte hoy para Buenos Aires el señor Carlos Glucksmann.

—De Las Yerbas el señor Roberto Ortiz Grognet.

—Para Buenos Aires el joven Juan Emilio Jurado.

CASAMIENTO AYERZA-BUSTILLO

Los novios a la salida del templo

Susana Saavedra Stegman de Bustillo y José Manuel Bustillo, María Teresa Becú de Ayerza y Huberto Ayerza, Adelaida Ayerza y José María Bustillo, Orosia Ayerza y Emilio Bustillo, Delia Madero Alzaga y Marcelo Ayerza, Laura Ayerza y Ezequiel Bustillo, Carmen Ayerza y Mario Ayerza.

El obispo de La Plata, monseñor Terrero, esperaba a los novios en el altar mayor y después de bendecir la unión, celebró la misa de esponsales.

Durante el acto se ejecutó en el coro un escogido programa de música sagrada.

Después de la ceremonia la pareja recibió las felicitaciones de la concurrencia en el vestíbulo del templo.

Los más íntimos pasaron a casa de la novia, donde se bebió una copa de champán.

En la iglesia vimos a las señoras:

Sara García Lagos de Becú, Julia del Carril de Viale, Sara Pearson de Aberg Cobo, María Constanza Bunge Guerrico de Zavalía, Magdalena Madero de Tornquist, Julia Ocampo de Bullrich, Adela Ayerza de Agote, Zulema Urquiarain de Castaño, María Girado de Pereda, Magdalena Ramos Mejía de Ayerza, Celia Ayerza de Achával Rodríguez, Marieta Ayerza de González Garaño, María Ayerza de Buxareo Otibe, Angélica Urdinarain de García Fernández, María Angélica Miguens de Cullen, Elvira Gómez Molina de Ayerza, Delia Terrero de Woodgate, Justa Dose de Zemborain, Elena Madero de Torres, Angélica Casares de Castilla, Elina Crisol de Cullen, María Luisa Lynch Gorostiaga de Ayerza, Sara Becú de Zorraquín María Elena Molina de Ledesma, Francisca Ocampo de Ocampo, Leonor González de Robinson, Mercedes Uriburu de Anayeta, Celina Madero de Videla Dorna, María Elena Ledesma de González Gowland, María Luisa Bilbao de Peralta Ramos, Josefina Ayerza de Segurá, Sofía Pérez de Madero, María Ayerza de Peró, Cora Videla Dorna de Zemborain Pastora Molina de Marcó del Pont, Adela Arning de Ayerza, María Urquiza de Blaquier, Elvira Gómez Molina de Ayerza, Emilia Fuschini de Agote, Cora Zemborain de del Carril, Genoveva Lastra de Pellet, etc.

Señoritas: María Teresa y María Elena Ayerza Solé, Angélica Pancha y Rosa Ocampo, Marta y Carmen Sauze, Celina Estrada, Alicia y Esther Viale, Adela Marcó del Pont, Celia Lacroze Gowland, Carolina García Lagos Laura Ayerza, Celia Chaves Gowland, María Elena y María Teresa Pentaut, Lía Bonorino Egeiza, Amalia y Georgina Bilbao, María

Dres Biocca y Palau

Aplicaciones eléctricas y electro coloides para las enfermedades del estómago e intestinos.

Consultas | Dr. BIOCCA 9 a 11 a. m. Dr. PALAU 3 a 5 p. m.

CALLAO 357, 2o piso

U. T. 5224 Libertad.

LA MODA

Traje de paseo

BIBLIOGRAFIA

"NOSOTROS"

El número 87 de esta revista, correspondiente al mes de julio, trae un sumario por demás interesante:

Antonio Dellepiane: un artículo sobre el panamericanismo, trabajo leído por su autor en la tercera sección (historia y sociología), del reciente Congreso Americano de Ciencias Sociales; Eduardo Carrasquilla: tres sonetos fogosos, casi báquicos por su fondo; Ernesto Mario Barreda: un extenso estudio sobre la versificación, en que el autor de la "Antología Argentina" expone su concepto del verso, anteponiendo la forma rimada a la dicha composición blanca; Pedro M. Delhège: una bonita composición poética, precisamente de las que critica Mario Barreda en el artículo anterior; W. W.: Groussac. Defensa del director de la Biblioteca Nacional contra los ataques de que le hizo objeto el señor Levillier, por un profesor que se firma W. W., y que si no es el señor doctor Alejandro Korn, le anda cerca. Alberto Palomeque: "Mi madre y Alejandro Magariños Cervantes", artículo en que se cuentan intimidades — poco menos — familiares; P. Enrique François: Canción en verso a la manera de Jorge Manrique; Carmelo M. Bonet: artículo sobre las probables causas de la guerra europea, que son, para el autor, el exceso de población. Un poco simplista, como se ve, la conclusión del señor Bonet. E. Rodríguez Mendoza: Santa Colonia, capítulo de una novela próxima a aparecer; Carolina Muzille: crónica sobre el Congreso Americano del Niño; Salvador Mazza: necrología sobre Metchnikoff, el gran sabio recientemente fallecido; Nicolás Coronado: interesantes críticas de letras americanas; Darío Corvalán Mendilaharsu: bibliografía histórica; Alfredo A. Bianchi: crónicas sobre teatro nacional. Bianchi censura "La casa de las Morales", de Cayol, "La quimera de un romático", de Juan Gil y "La brecha", de Benjamín Aquino. Elogia, en cambio, "Doña Modesta Pizarro", de Alberto Ghiraldo. De esta obra transcribe una escena como prueba del valor dramático de la misma, y dice: "Pese a los descontentos, hay que confesar, o sino ya no sabemos lo que es teatro, que ésta es una escena admirable". Algo entusiasta el crítico, y por más que no lo crea Bianchi, él sabe lo que es teatro y la escena en cuestión es pobrísima. El resto del sumario lo componen la crónica musical de Gastón O. Talamón y notas y comentarios de la dirección de la revista.

"FLORES SILVESTRES"

(Versos por Blanca C. de Hume)

De primer intento no más ya muestra este libro una cualidad ventajosa para agradar: su presentación. El libro de la señora de Hume se presenta en efecto, elegantísimo, con doctas maneras como esos buenos personajes de comedia social. Es un libro femenino. Naturalmente tenía que salir a la calle con elegancia y conquetería.

Y en lo que trae de fondo todavía agrada más. Se trata de una compilación de poesías escogidas de la señora Blanca C. de Hume, donde se gusta, desde la estrofa vibrante de patriotismo — a Falucho, a la bandera, a algún prócer — hasta el verso sencillísimo que cuenta una gracia familiar. Ni falta tampoco la composición casi filosófica, de esa filosofía llana que brindan las cosas de todos los días. En parte le cumple exactamente el título de "Flores silvestres" y es cuando la poetisa nos habla de objetos campesinos, en versos que tienen sabor de décimas; por otro lado, antes que flores de la selva, las poesías del libro son cinceladas joyas de salón.

Literariamente, los versos de la señora de Hume son un poco anticuados. Se ajustan en todo a los preceptos clásicos, usando de los metros más conocidos y las cadencias que traen al oído sonsonetes harto recordados. La forma denota a veces marcadas influencias becquerianas. De todos modos, es libro que se lee con deleite.

EDICIONES DE LA BIBLIOTECA ARGENTINA

Dos volúmenes más acaba de publicar la Biblioteca Argentina de Ricardo Rojas, que toma día a día mayor prestigio entre el público. "Reflexiones", por Ignacio Gorriti, y el "Facundo" de Sarmiento, son los dos nuevos tomos. Con esto llegan ya a los 12 los publicados por esa empresa editorial.

Como todos los anteriores, "Reflexiones" y "Facundo" traen una nota preliminar del director de la Biblioteca. En una revisión que hizo Ricardo Rojas de los archivos de Jujuy—cuenta él mismo—"pudo conocer íntimamente el carácter el austero carácter de Juan Ignacio Gorriti, al descubrir los documentos de sugestión revolucionaria". "Formé entonces—agrega—la convicción de que en el olvidado autor de estas reflexiones ahora publicadas, hubo no solo un pensador estimable para su tiempo, sino un gran ciudadano, cuya personalidad reclamaba ser conocida por las nuevas generaciones". ¿Cómo había permanecido en el olvido autor tan estimable, por lo menos, como muchos de sus contemporáneos más conocidos? Rojas explica el hecho en la vida azarosa del autor, poco preocupada de su obra literaria, y después de una relación biográfica bien documentada dice: "El lector moderno que medite sus "Reflexiones", podrá discutir con sus principios teológicos—y yo mismo disiento con ellos, —pero no podrá negar que sus ideas sociales sobre democracia y educación convergen a los mismos fines de regeneración americana por la ciencia, el trabajo y la paz, que, años más tarde, constituyeron el ideal de Echeverría, de Sarmiento, de Alberdi, de Mitre?

Este volumen trae también un apéndice con otros trabajos del mismo autor.

Respecto de "Facundo", como este libro es más conocido, Rojas se limita a referir la historia del mismo desde su publicación hasta el presente: historia plena de datos interesantísimos y con algunas de sensaciones, de paso, sobre el libro, muy atinadas. Nadie ignora que el "Facundo" es la obra más famosa de Sarmiento, y una de las más afortunadas de la bibliografía nacional. "Su título—como observa Rojas—ha traspuesto la ambigua esfera de la minoría letrada para bajar al pueblo y a la escuela". "Ha ido más lejos este libro aún, trasponiendo el límite de nuestro territorio para interesar a toda América". Recuerda, además el prologuista, que "Facundo" ha sido vertido a cuatro lenguas extranjeras y que ha merecido el elogio de personalidades europeas. Por todo lo cual, aunque existen numerosas ediciones de este libro, la Biblioteca Argentina no deja de reeditarlo,

ENFERMEDAD DE LOS ROSALES

Ha sido remitido a la División de fomento agrícola del ministerio de Agricultura una rama de rosa que se encuentra atacada de una enfermedad desconocida para el propietario de una quinta que cuenta con gran variedad de rosas. Del examen practicado, resulta que esta rama tiene el Oidium leucrecunium, llamado comunmente mal blanco de las rosas.

Esta enfermedad suele atacar a determinadas variedades de rosales, sobre los cuales los tratamientos no son siempre eficaces. El exceso de sombra o de vegetación favorecen el desarrollo del oidium.

El tratamiento más común es el de las pulverizaciones de primavera y verano, con azufre, el que se espolvorea con aparatos especiales si se trata de grandes plantaciones o a mano si son pocas las plantas a tratar. Esas pulverizaciones deben aplicarse cuando el tiempo húmedo y caluroso determina el gran desarrollo del oidium, y deben repetirse cada vez que se produzcan esas circunstancias climatológicas.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

3A REUNION DEL JUEVES

Impresiones generales

En la carrera de vallas nos agrada Mérito, que además de superar en calidad a todos los contrarios, salta los obstáculos con la misma agilidad de un veterano.

A Charlatana se le presenta una buena oportunidad para ganar su primera carrera.

La hija de Your Majesty es cualquier cosita, pero con repetir su performanse en pos de Ganadera, ya habrá hecho lo necesario para imponerse.

Francisco Orezzolli espera mucho más de su pensionista, pues asegura que la veremos mejorando en mucho aquella carrera.

Después de mucho bregar, Critica consiguió ocupar un tercer puesto, aventajada por Realeza y La Victoria.

El antecedente es muy bueno, si se considera que La Victoria ha llegado cuarta en la Polla de Potrancas, y Realeza les agrada para que compita con éxito en el clásico Olavarría.

Job con el reposo se ha puesto muy linda y posiblemente mejorará sus carreras anteriores. En el stud Caseros no se hacen muchas ilusiones.

Con la tordilla Grandeza el otro día se corrieron una fija, tenían un cotejo muy bueno, pero no respondió, finalizando cuarta de Ganadera.

Nougat fué cuarto de Mangoré y si repite dicha performance quizás consiga abandonar la categoría de perdedor. Es cierto que el tordillo finalizó algo lejos, pero no lo es menos que en casi todo el transcurso de la carrera vino haciendo desgaste de energías en los puestos de peligro.

Frez se está aproximando y eso indica el peligro... En una de estas vueltas cuando esté medio descuidado en las cotizaciones, es seguro que pegará el zarpazo. Por algo el hijo de Florentina apura en los trabajos a Golden Rod.

Stellaris ha llegado tercero de Tropel y ese es ya un antecedente.

Además, vimos que Dublin, lo estorbó mucho al hijo de Polar Star, y le cortó la atropellada frente a las tribunas populares.

Las performances de Librón no nos convencen. Sus ejercicios son bastante regulares y en una de estas vueltas tiene que responder.

Britón debutó sin figuración, pero en el stud Lagrange confían en que muy pronto se producirá la rehabilitación.

Porteña anda muy bien, pero a fuerza de verla fracasar cuando carga muchos kilos, le hemos perdido la fe.

Sin embargo, hay que creer, más que en la hermana materna de Mouchette, en los milagros del competente entraineur que la tiene a su cuidado.

Petite Chôsse handicapeada con 68 kilos y en 1400 metros parece no tener chance. Pero así no debe pensarlo el entraineur F. Liceri desde el momento que ya ha resuelto presentarla con la monta del aprendiz Curiola.

Perjura anda bien y con la monta de Torterolo es indudable que producirá buena carrera. La hija de Le Samaritain nos resulta una de las candidatas más aceptables.

Riparia corre mucho, pero parece obra de la fatalidad, cada vez que tiene muchos boletos, fracasa.

La pensionista del stud Talismán se está recomendando para jugarla en dobléte con su compañero Frez.

El entraineur del stud Montiel está entusiasmado con la preparación que ostenta actualmente Piña.

—Si la Cyllene continúa así, — dice — los kilos ya no la van a molestar mayormente.

¿Será capaz de ganar la carrera del jueves?

Charlotte no tiene la calidad de otras competidoras de la carrera, pero es bueno no echarla en olvido. Corre mucho la hija de Polar Star y puede muy bien producir otra sorpresa como la del otro día.

Golden Rod disputó la carrera ganada por Gringuilla y no tuvo figuración.

Después se dijeron muchas cosas desfavorables para el jockey que la piloteó.

Golden Rod se conduce muy bien y no tardará seguramente en desmentir su mala performance.

Moisés Peñaloza cree tener en Pinch un potrillo llamado a ganar muchas carreras.

No nos extrañaría se confirmara tal creencia ya que Pinch además de revelar aptitudes en los ejercicios, al salir de perdedor batió a Mangoré, uno de los más serios candidatos de la próxima Polla.

Como lo hemos noticiado ayer, Rosedal cumplirá su compromiso del jueves, pero a pesar de que lo tenemos en muy buen concepto, tememos por su suerte.

El hijo de Greenan tendrá que dispensarle tres kilos a todos sus enemigos y de tal manera su chance se hace problemática.

Kurri es un potrillo "bala.... pero de muy poco alcance. Toma la punta, dispara, saca ventaja, llega a la recta y... se para como si lo estuvieran tirando de la cola.

Cuando el hijo de Polar Star se haga "guapo" lo tomarémos en consideración; pero mientras tanto, no.

Campanazo tiene otra carrera favorable y es casi seguro que lleve la misma monta del otro día, vale decir la de T. N. Fernández, que es el aprendiz de moda y que se desempeña magistralmente.

Nos agrada el hijo de Diamond, porque no vemos entre sus contrarios quien sea capaz de correr la milla en 1'36" 3|5.

Matatías ha cambiado de compositor. Hay propietarios demasiado exigentes y en el número se puede contar al del hijo de Greenan.

H. P. y Given Or están corriendo mucho, pero en contra de Campanazo no les arrendamos la chance.

Sin embargo, sus respectivas caballerizas tentarán el lance, confiadas en aquello de que carreras son carreras.

La pareja formada por Banderaló y Uriburu es la más indicada de la séptima carrera; los dos están conduciéndose satisfactoriamente.

Vicente López y Full Hand forman otra pareja respetable. El primero si respondiera a su segundo puesto de Jefe, podría resultar el ganador, pero le desconfiamos porque es un caballo demasiado falso.

Matchbox fué nuestro favorito la última vez que corrió y declaramos que de su mal desempeño no hemos quedado satisfechos.

El hijo de Greenan tenía una corrida bastante buena.

Prólogo fué pisado el domingo y a eso atribuye el entraineur del stud Don Gonzalo que Aluvión lo batiera.

Si el hijo de Polar repite esa performance, difícilmente caerá vencido en la carrera del jueves. Pero ¿la repetirá?

Dicen que Beleno se está preparando para iniciar una serie de triunfos.

Tan poca fe le tenemos al hijo de Evergreen que si lo viéramos ganar una carrera quedaríamos conformes. Las "series" no se han hecho para los "drogas".

Betancour piensa largarlo a Redentor, pero no será hasta tanto gane un par de carreras más.

Así se lo ha prometido a don José Benjamín.

Eneas merece nuestro respeto para esta carrera. El hijo de Le Samaritain con sólo 43 kilos es capaz de cualquier cosa... hasta de ganarlos en un "canter".

LA POLLA DE POTRILLOS

Con algunos profesionales

Hemos observado en los comentarios hechos a raíz del triunfo de Diakova, una natural indiferencia, dado lo ordinario del encuentro y el triunfo fácil del animal de más títulos.

Esperamos que la Polla de Potrillos tendrá entre otros atractivos el capaz de interesar a la prensa, a ese grupo de cronistas aburrido que tanto en las pruebas vulgares, simples de todas las reuniones, como en los encuentros importantes de los principales clásicos, se encastillan en la torre de marfil para vivir de recuerdos y para despreciar todo lo presente como representación de una generación pobre y mediocre.

Serán los competidores de la Polla los siguientes potrillos, para quienes se han comprometido las montas que también indicamos a continuación:

Arenales 57, D. Englander.
Gran Señor 57, D. Torterolo.
Mangoré 57, D. Cardoso.
Dándalo 57, F. Arcuri.
El Manantial 57, G. Ardouin.
Marco Polo 57, M. Acosta.
Cabaret 57, Luis Laborde.
Entretenido 57, Manuel Lema.
Changüi 57, Celestino Fenucci.
Preámbulo 57, Angel Amoroso.
War Cry 57, A. Navarro.
Vadarkblar 57, J. Fernández.
Mystery 57, R. Liceri.

Ayer algunos de nuestros colegas nos han sorprendido con noticias sensacionales, hemos de dar crédito a todas ellas, haciéndonos también eco de la primicia, repitiendo el informe, y reconociendo, en honor al mérito, el punto de origen.

Arenales no corre. Esto dicho así como nosotros lo dejamos expresado no tiene aparentemente otra importancia que la que significa la deserción del favorito, pero si a la noticia se la rodea de cierta expectación, se abusa de los puntos de admiración y se la titula como algo sensacional, entonces además del significado que descubrimos antes, tiene otro más, que puede ser la mala suerte que acompaña al jockey Englander desde hace cuatro reuniones.

En una recorrida por la cancha, y los studs más cercanos, tratamos de confirmar la tan sensacional noticia.

Buscamos a Olivieri — que podía saberlo — lo hallamos y se negó a toda respuesta. Una profunda tristeza bañaba su rostro y una respiración fatigosa nos revelaba cierta angustia interior.

Englander tampoco contestó a nuestra pregunta. Nada sabía de Arenales y no saber nada, en este caso, significa tanto como una confirmación.

Pero como no la hemos conseguido ni aún del entraineur Rosendo Aquiro seguimos preguntándonos: ¿Correrá Arenales? ¿Estará en realidad manco? ¿Llegará a tal extremo la mala suerte de Englander?

Lástima grande, lamentable es, sin duda, la ausencia del hijo de Diamond Jubilee, porque era el favorito y porque en esta carrera se le presentaba una ocasión propicia para consagrarsa definitivamente como lo mejor de una generación que nos sorprende... de puro mala.

La noticia sensacional lleva tendencias de confirmarse: pero permítasenos, dada nuestra manera de proceder, ponerlo en duda o al menos no afirmarlo categóricamente hasta tanto su entraineur o su jockey nos lo comuniquen.

¿Quiénes entonces quedan dueños del campo?

Citaremos a Gran Señor, para quien se ha buscado la monta de más prestigio, Dándalo cuyas buenas carreras hablan elocuentemente de su chance, Mangoré que para su entraineur es un crack, Entretenido que reaparece en excelente estado y que también tiene sus títulos.

Y en segundo término podríamos nombrar a todos los restantes competidores, que ausente el favorito — si se ausenta — llegan a la prueba con justas e iguales pretensiones que los demás.

En el stud Montiel no descuentan precisamente la victoria de su pareja Gran Señor-Marco Polo, porque saben bien lo peligrosas que siempre han sido las afirmaciones de esta índole, porque al fin, no siendo más que una ilusión, un deseo, saben tener triste despertar... Pero sobre todo Marco Polo ha hecho algo y no poco, para ser acreedor a tan espléndido premio.

Pianezzi nos decía:

—"Yo no sé más que una cosa: mi potrillo ha puesto en apuros a Arenales, y ha vencido a todos los demás. Tiene una corrida de 1'38" 3|5 a la par de Marco Polo, muy buena. Se presenta con títulos y con estado. Puedo ganar entonces..."

Y así todos, de igual manera, se expresan en la ecurie del distinguido sportsman señor Bullrich. Ven como Gran Señor llega a la carrera, y sin hacerse ilusiones, la lógica misma les hace abrigar las mayores esperanzas.

Al hijo de Le Samaritain según informes del "colega" lo piloteará el jockey Torterolo. En el cambio ha salido ganando.

Amadeo Bonetto usa de igual temperamento. Nos decía "días pasados":

—Dándalo puede ganar, ¿no?... Porque yo deduzco una cosa: si los demás tienen buenas corridas, la del mío no es mala, ni los demás tienen una buena foja de servicios, la del mío no es mala, si todos vienen ostentando un estado de preparación inmejorable, yo al mío no he podido darle mejor estado... ¿Qué ventaja me llevan entonces?...

Y Arcuri como al "colega" nos dijo al oído:

—"Me gusta mucho, palabra!..."

El hijo de Saint Wolf es un gran candidato, no hay duda, y si en esta prueba llegara a imponerse podríamos decir que en el stud El Aguila tienen el crack del año. Pero falta para eso mucho... y no está el simpático y laborioso Bonetto como para soñar.

Dejemos hablar al señor Cardoso; escuchemos atentamente su peroración; la conferencia que tan inteligente profesional nos dé sobre las probabilidades de Mangoré será interesante.

El sabio empieza a hablar... y el sabio dice:

—"Yo, tengo formado del Your Majesty un concepto tal vez demasiado optimista. He afirmado entre un grupo de amigos que Mangoré es el crack del año. Esta es la ocasión de demostrarlo... y lo demostrará. No piensen en su última carrera, apenas le ganó a Preámbulo porque no quise ganar por más distancia. Lo contemplo, quiero que llegue al día de la prueba hecho una pintura, quiero que sea un bronce..."

—¿No le gustaría más un mármol? — interrumpimos.

Cardoso sonrió, miró a todas partes, y cuando comprobó que nadie nos vigilaba, se acercó para decirnos: "Si no gano con Mangoré no me llamo más Cardoso!"...

Francamente no vemos la importancia de la promesa, porque no ganando el Your Majesty no hará sino volver a su nombre de pila... Y no le vendría mal el cambio, porque el seudónimo está un poco gastado, y el prestigio es cada vez menor...

El simpático Carabajal, habla de sus pupilos con una encantadora modestia. Todas las carreras le gustan — prueba de su buena fe — espera siempre el triunfo, porque el afecto que por sus pupilos siente hace que los vea cracks, y sobre todo, porque cree que su labor debe tener esa compensación.

Hablándonos de Entretenido nos recordó su campaña pasada, bastante meritoria por cierto, elogiando además su estado de preparación.

La prueba es difícil, pero si alguna sorpresa — que no lo sería del todo — ha de ser el final de la Polla, con toda seguridad que de ella se encargaría el valiente hijo de El Chacho.

Interrogar al entraineur del stud Asteroide es perder el tiempo... su piloto nada afirma tampoco... y no es menester llegar hasta el propietario por cuanto bastantes muestras de anidar enormes ilusiones ha dado en el Saavedra y en la última carrera que disputó el potrillo Preámbulo en contra de Mangoré.

Si ha despreciado las carreras de perdedores más fáciles para desafiar a Mangoré y a otros ases en los clásicos, es porque firmemente cree que el hijo de Dusty Miller posee medios y calidades como para realizar semejante hazaña.

Y de esos colores nada nos extraña; las cosas más inverosímiles nos las ha hecho pasar...

El Manantial para el entraineur Polla y el jockey Ardouin en esta ocasión dará la medida exacta de su valer... War Cry con la regularidad que hasta ahora se ha conducido seguramente inspirará al entraineur Segundo Peña la mayor confianza, y escuchar una de sus conferencias es pecar luego...

Si Arenales, como antes dijimos no cumple su compromiso, el entraineur Cabrera comprometerá la monta de Englander para Mystery.

No hay duda, "el risueño inglesito" se ha convertido en el protector de los Diamond...

Toca ahora esperar el momento de la prueba, que será de mayor interés que la Polla de Potrancas, y que animará a nuestros aburridos "colegas" hoy envueltos en lamentaciones y tristezas, porque — ¡ay! — la generación es mediocre, despreciable... y el elevage pasa por un período de retroceso...

BOLEADORA

Dirigida por el aprendiz S. U. Morales, fué ejercitada esta mañana en 1.000 metros, conduciéndose satisfactoriamente.

Hasta el presente Boleadora solamente ha podido abandonar la categoría de perdedora, pero como su preparación es muy buena, seguramente no tardaremos en verla por las proximidades del disco...

MAJESTAD — REALEZA

Los dos defensores del stud Los Rosales también fueron ayer ejercitados esta mañana. Dirigidos por S. U. Morales y Carmelo Fernández realizaron la partida reglamentaria con buen éxito, sobre todo la hermana de Retiro, que desde el día que abandonó la categoría de perdedora al presente, ha experimentado una evolución muy favorable, adelantando de tal manera que su caballeriza tiene resuelto hacerle disputar el clásico Olavarría en contra de las potrancas que mejor han actuado hasta ahora.

En cuanto al hijo de Your Majesty diremos que de aspecto está más lindo que nunca, pero ya se sabe que sus mañas no le permiten hacer en las carreras lo que demuestra en privado.

PENITELO-PER RIDERE

Los defensores del stud Los Cerrillos han ganado mucho con el breve reposo, están que parecen dos potrillos, y en los días de vareos se les ve cruzar la cancha alegres y retozones.

El entraineur Caimi asegura que la interrupción de la racha será breve, porque con los dos pensionistas que nos ocupan, pronto empezará a ganar carreras.

—Vean, nos decía; respecto al Penitente no me atrevo a afirmar nada, porque en los handicaps ya está muy arriba; pero lo que es el Diamond Jubilee, puedo garantirles que antes de 15 días, gana al galope. Me anda corriendo mucho, y como todavía tiene programa en las pruebas fáciles... ¡Calculen!

EMBELECO

No tardará en llevar a cabo sus primeras armas este defensor del stud Indecis, que entrena el compositor Juan Torterolo.

El sábado tuvimos oportunidad de verlo cuando el jockey Domingo Torterolo lo sometía a una corrida preparatoria sobre la distancia de 1400 metros, dejándonos bien impresionados.

CHRISTMAS

La defensora del stud Montiel parece haber mejorado su primitiva forma que no le permitió abandonar la categoría de perdedora.

El entraineur Pianezzi confía en que, al reaparecer la hija de Diamond Jubilee y Catamarca, se conducirá con mayor éxito, no tardando en ganar su primera carrera.

LAUZUM

Hay caballos caprichosos, incomprensibles, que marean con sus performances al aficionado más avezado.

En dichas condiciones puede colocarse al defensor del stud Don Gonzalo, que al reaparecer después de larga ausencia, produjo una carrera notable, pero a raíz de ella disputó otra con el agravante de ser consagrado gran favorito, sin responder en momento alguno a tales preferencias.

Los pretextos no se hicieron esperar, y el jockey que hace como si fuera entraineur, declaró que el fracaso de Lauzum debía atribuirse a la mala largada que le tocó en suerte y a otros contratiempos que no pudo salvar en el transcurso de la carrera.

Admitido todo eso, esperemos la nueva presentación de Lauzum, que no tardará en producirse. Allá veremos si responde a sus excelentes ejercicios privados.

ART NOUVEAU

Sometido a un breve reposo el velocísimo hijo de Saint Wolf, se apresta para reaparecer en una de las primeras reuniones.

Ya con más bríos y coraje no habrá que extrañar que s. Art Nouveau consiga salir de perdedor en la primera carrera que dispute, conviene recordar que los que le han ganado anteriormente son todos potrillos sobresalientes, y para afirmar su chance en 1100 metros, bastará tener presente la prueba que en dicha distancia le ganó Pasteur, marcando 1'5".

Además, como a todos, también al hijo de Saint Wolf tiene que llegarle el turno...

CANORA

La hija de Old Man y Campanilla completa su estado, que ya es casi perfecto, para disputar con el éxito que le corresponde el clásico Belgrano.

La vimos esta mañana en la cancha mientras el jockey Ardouin la tenía en la partida reglamentaria a la par de Corchito que piloteaba el aprendiz S. U. Morales.

No es necesario decir que esa distancia Canora la cubrió en dos saltos, dada su excepcional ligereza.

El aspecto de la pupila del stud Los Rosales es seductor, y quien conoce sus triunfos y quien observa su estado, creerá casi imposible su derrota en el clásico Belgrano.

El jockey Ardouin quedó muy bien impresionado del ejercicio.

KIDDY

Será de la partida en la carrera de vallas del próximo jueves. Hoy de mañana con la monta de Clemente fué ejercitado en la vuelta del hipódromo saltando las vallas con mucha corrección.

TULANA

La pensionista del entraineur Poggio hizo esta mañana 700 metros dirigida por el aprendiz S. U. Morales.

Y aquí debía terminar el suelto, pero como la vemos anotada para el jueves y recordamos de cierto batacazo, queremos prudentemente alejarnos de todo peligro, dejando constancia de que la hija de Flyng Shot anda bien y que Poggio alimenta unas intenciones temibles...

CACIQUE — RANQUELA

Antonio Romero en todos los remates adquiere algún producto con la esperanza de encontrar en él al sucesor de Santa Elvira... Luego se encuentra con que solo resultan un Cacique y una Ranquela, cuyas bondades distan mucho de parecerse a aquellas que puso de manifiesto la pupila del stud. Los Haras al batir la formidable pareja de Cordon Rouge y Tetuán.

Hoy la yunta de Cacique y Ranquela fué tendida a la par en 700 metros; montó al potrillo el veterano Gumersindo Morales, y a la potranca Carmelo Fernández.

Todo el atractivo del ejercicio residió en la monta de Cacique. El viejo "indio" aún está fuerte y guapo... Por lo demás creemos que las glorias de Irigoyen y Mouchette no se empañarán por las hazañas que realizar pueda la pareja del entraineur Romero...

DIGNISIMO

Visto el poco éxito que ha tenido en las carreras llanas, el hijo de Bridge of Canny será dedicado a las pruebas de vallas, en las que su caballeriza espera sacarle algún producto, y ya esta mañana el jockey Clemente lo ha ejercitado en el salto.

Dignísimo será anotado en breve, posiblemente para la reunión del 31 del corriente mes.

CAUCASO

Tampoco en las vallas tendrá este "crack" mayor porvenir... Va sin embargo en busca de lo que no puede lograr en carreras llanas, y aunque una victoria la obtiene cualquier Guayacán, no inscribirá tampoco su nombre entre las glorias del "steeple" si es que la historia del turf dedica a tan ridícula farsa alguna página...

El jockey R. de Wilde le hizo saltar dos vallas que pasó con "agilidad de gacela"... Luego en la cancha grande lo tendió en mil metros su peón.

Hasta los ejercicios combinados del training dan más la impresión del circo...

GAITEIRO

Poco programa tiene este hijo de Galloway y Ciruela, después de producir algunas carreras buenas, ha decaído en su preparación y ya no hay esperanzas de que vuelva a realizar una hazaña parecida a la que hiciera la temporada pasada ganando el clásico Kemmis.

Dirigido por el peón, Gaiteiro hoy de mañana pasó 1.000 metros con resultado excelente... para disputar un premio Remate.

CUYANO III

Ignoramos si llegamos tarde y alguien con unos medios de información más poderosos que los nuestros, ha hecho gala ya de su primicia, pero es el caso que nuestro repórter recién hoy se enteró de que el entraineur Guadalupe ha dejado de cuidar a Cuyano III pasando éste a las manos expertas de un sportsman inteligente: don Juan Correas.

La noticia nada tiene de sensacional, por lo cual tampoco hemos buscado su confirmación.

Así es que "si non é vero"...

STUD TRICOLOR

En estos días ingresarán a la ecurie citada algunos productos nacidos en la cabaña del señor Vedoya, entre los cuales figura Herodias, un hijo de Dieudonné que será preparado para las primeras carreras de la entrante temporada.

NOTAS SUELTAS

Nos han asegurado que Como gana en la primera oportunidad que corra.

Los partidarios de Canora no admiten la posibilidad de que Dijital consiga derrotarla en el Belgrano. Aquello pasado, dicen que fué una casualidad.

Juan Torterolo escucha la discusión y mientras tanto se esmera en preparar a Ocurrencia.

Con Gringuilla, que cada día corre más, esperan ganar otra en breve.

¿Será para el domingo?

Torterolo se ríe de Englander, porque dice que había tomado muy en serio el asunto de ganarse tres o cuatro carreras por reunión.

Sieté y Medio corre mucho, pero se le aparece "cada nene" en los handicaps...

Pío Gean está demasiado encariñado con Fachinal. Old Man guapo, le dice cada vez que pasa por su box.

Englander ha prometido un dato y quien lo sabe asegura que es una potranca del stud Los Cardos.

¿Será Zarigüeya?

Dicen que a Campanazo lo harán correr el handicap del jueves, y después lo prepararán para el premio de Honor.

El entraineur Polla quiere una copa... Se sobreentiende que tiene que ser como las que otorgan a los ganadores del premio de Honor.

Juan Fernández se queja de que lo hacen trabajar mucho y no le dan montas.

Cardoso está preparando la "revanche" para la polla de potrillos.

—Mangoré es ligero y guapo y no me van a sorprender como con Cartaridina.

Nitrato anda muy bien y están esperando una carrera favorable para largarlo "con todo".

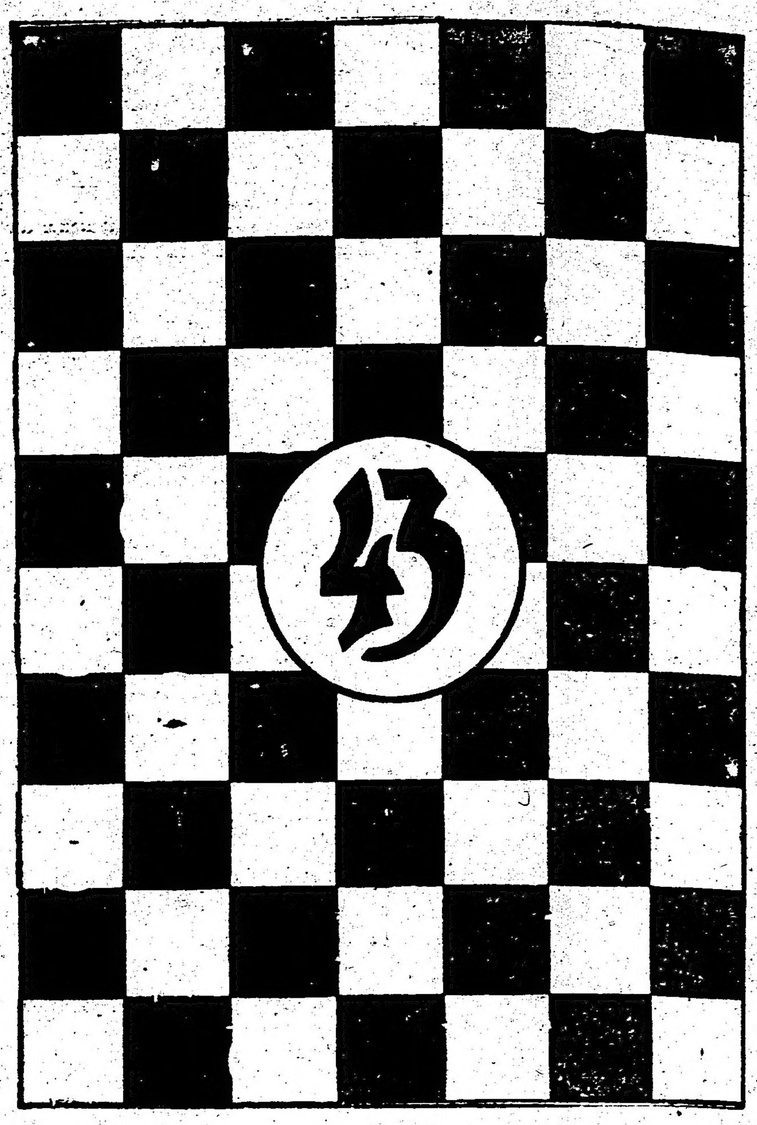
Pale Ale y Pretérita son dos hijas de Perrier que corrieron el otro jueves, sin figurar. Razón teníamos cuando dijimos que este año el señor Atucha no tendría la satisfacción de ver a un hijo de su padrillo predilecto ganando el Nacional. ¡Ni mucho menos al paso que van!

CALENDARIO HIPICO

Mes de Agosto

Día

8—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de las reuniones del domingo 13 y martes 15 de agosto.
9—Apertura de cartas para la reunión del jueves 17 de agosto.
10—Reunión hípica.
12—Declaración de forfait en todas las pruebas de la reunión del jueves 17 de agosto.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 20 de agosto.
Ratificación del clásico Invierno.
13—Premio Gran Polla de Potrillos.
15—Premios Belgrano y Olavarría.
Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del domingo 20 de agosto.
16—Apertura de cartas para la reunión del jueves 24 de agosto.
17—Reunión hípica.
19—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del jueves 24 de agosto.
Apertura de cartas para las reuniones del domingo 27 y miércoles 30 de agosto.
Ratificación de los clásicos Rivadavia, Río de la Plata y Río Paraná.
20—Premio Invierno.
22—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de las reuniones del domingo 27 y miércoles 30 de agosto.
23—Apertura de cartas para la reunión del jueves 31 de agosto.
24—Reunión hípica.
26—Declaración de forfait en todas las pruebas de la reunión del jueves 31 de agosto.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 3 de septiembre.
Ratificación del clásico "Jockey Club".
27—Premio Rivadavia.
29—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del domingo 3 de septiembre.
Apertura de cartas para la reunión del jueves 7 de septiembre.
30—Premios Río de la Plata y Río Paraná.
31—Reunión hípica.



LUCERO
JOYERIA
Compra de Alhajas y Pó zas
PAGA LOS MAS ALTOS PRECIOS
ESMERALDA 487 U. T. 5781, Avenida. BUENOS AIRES

GINEBRA
"Bols"
LA MEJOR
QUE EXISTE

"Maxima"
COMPRA DE ALHAJAS, POLIZAS y AUTOMOVILES
Paga el maximun, vende al minimum
SE VA A DOMICILIO
820. CORRIENTES. 820
Union Telefonica 969, Libertad

HIPODROMO ARGENTINO

Programa oficial para la reunión a efectuarse el domingo 13 de agosto de 1916:

Primera carrera

Premio Baratieri (1909) — Para yeguas de 4 años y más edad que no hayan ganado más de $ 25.000. Peso 45 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 2.000 ó fracción mayor de $ 1.000 ganados. Premio $ 4.000 a la 1.a, 400 a la 2.a y 100 a la 3.a. Entrada $ 40. Distancia 1.600 metros.

1	Kilinga	56 9 Fisgona	49
2	Chilca	5510 La Almendra	48
3	Charlotte	5311 Mariucha	48
4	Voluntad	5312 Lay	47
5	La Delfina	5213 Guipúzcoa	47
6	Isoca	5014 Paloma	47
7	Ficaria	5015 Simola	45
8	Sanchete	5016 Caravel	45

Segunda carrera

Premio Larrea (1910) — Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio $ 4.000 a la 1.a, 400 a la 2.a y 100 a la 3.a. Entrada $ 40. Distancia 1.100 metros.

1	Longina	5612 Enfija	56
2	Genovesa	5613 Su Merced	56
3	Tesabera	5614 Encanto II	56
4	Fille de Joie	5615 Cigátera	56
5	La Pinguina	5616 Rara Flor	56
6	Casera	5617 La Goyita	56
7	Auréole	5618 My Love	56
8	Como	5619 Fresquilla	56
9	Necia II	5620 Christmas	56
10	Tarja	5621 Hondonada	56
11	Macedonia	56	

Tercera carrera

Premio Saint Marceaux (1911) — Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio $ 4.000 al 1.o, 400 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 40. Distancia 1.200 metros.

1	Merry James	56 8 Fratello	56
2	San Vicente	56 9 Paleólogo	56
3	Quehuin	5610 Art Nouveau	56
4	Gracian	5611 Precoz	56
5	Sable	5612 P. de León	56
6	Embeleco	5613 Black Cock	56
7	Votante	5614 Deware	56

Cuarta carrera

Premio Inspector (1912) — Para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas) que no hayan ganado más de cuatro carreras. Peso 48 kilos. Recargo de 3 kilos por carrera ganada. Premio $ 4.000 al 1.o, 400 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 40. Distancia 1.700 metros.

1	Matchbox	6012 Corchito	54
2	Polavieja	6013 Bosch	54
3	Lamas	6014 Dijón	51
4	Lauzun	5715 Dantés	51
5	Valentón	5416 Ton Ton	51
6	Dieufort	5417 Fataclán	51
7	Morocho	5413 Real Jorge	48
8	Marmont	5419 Don Diego	48
9	Cornichón	5420 Mozart	48
10	Vte. López	5421 Zanguango	48
11	Gallipavo	5422 Azor	48

Quinta carrera

Gran Polla de Potrillos (clásico) — Para potrillos nacidos desde el 1.o de agosto de 1913. Peso 57 kilos. Premio $ 25.482.50 al 1.o, 4.995 al 2.o y 2.497.50 al 3.o y $ 1.500 al criador. Ratificación $ 525. Distancia 1.600 metros.

1	Preámbulo	57 2 Mystery	57
2	Pey Moro	5710 Arenales	57
3	Ascasubi	5711 Gran Señor	57
4	Mangoré	5712 Marco Polo	57
5	Dándalo	5713 Factótum	57
6	Entretenido	57 4 Vadarkblar	57
7	Cabaret	5715 War Cry	57
8	El Manantial	57	

Sexta carrera

Premio Duc du Maine (1913) — Handicap para potrancas de 3 años ganadoras. Premio $ 4.000 a la 1.a, 400 a la 2.a y 100 a la 3.a. Entrada $ 40. Distancia 1.600 metros.

1	Gringuilla	58 8 Zarigueya	47
2	La Fléche	51 9 Boleadora	47
3	M. Antoinette	5010 Posse	47
4	Mamita II	47 11 Noche Buena	47
5	Pretérita	4712 Efímera	47
6	Ortiguita	4713 Hearty	47
7	Bucólica II	47	

Séptima carrera

Premio Kick II (1914) Handicap para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado más de $ 100.000 (limitado entre 63 y 50 kilos). Premio $ 4.500 al 1.o, 450 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 45. Distancia 1.800 metros. (Excluídos los aprendices).

1	Melik	63 4 Trésor	54
2	Zoila	60 5 Wotan	53
3	Siete y Medio	56 6 Cracker	50

Octava carrera

Premio Picacero (1915) — Handicap para todo caballo ganador. Premio $ 5.000 al 1.o, 500 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 50. Distancia 3.000 metros.

1	Penitelo	62 8 Sombrío	49
2	Retiro	60 9 San Luis	48
3	Palo Errao	5610 Sincera II	43
4	Aluvión	5611 Majestad	43
5	Gringuito	5012 Moderato	43
6	Cáustico	5013 Mariucha	40
7	Beleno	50	

HIPODROMO DE LA PLATA

En los handicaps de las reuniones a verificarse el domingo 13 y martes 15 del corriente, se han hecho las siguientes adjudicaciones de pesos:

Domingo 13:

Premio Penitelo, distancia 1.800 metros — Maraschino 60; Massenet 50; Mirona 48; Menjanto 48; El Tony 47; Perlino 47; Hídrico 47; Fantasma 47; Sinaí II 46; Niño Pobre 44; Mal Palo 44; Espolín 43; Miquelón 43.

Premio Pichuleo, distancia 1.400 metros — Cebada 57; Oblea 56; Old Green 54; Fiereza 54; El Pájaro 51; Mirko 51; Marabú 51; Juliano 50; Leónidas IV 50; Juanuco 49; Binette 49; Fine Mouche 47.

Premio Prólogo, distancia 1.200 metros — Tamarindo 57; Real Envido 56; Guerra 52; Marie Leczinska 52; Pionono 52; Cebada 52; Petain 52; Old Green 49; Ogham 48; Primauté 48; Floweret 47; Ehontée 45; Villemil 44; Comilla 44; Zafarrancho IV 43; Rumbosa 43; Elmeño 43.

Martes 15:

Premio Rotterdam, distancia 1.600 metros — Maraschino 60; Massenet 50; Tamarindo 49; Bonci 49; Real Envido 48; Mirona 48; El Tony 47; Hídrico 47; Sinaí II 46; Guerra 44; Mal Palo 44; Camorsito 44; Estenia 43; Marabú 43; Herd 43; Lassalle 43; Espolín 43; Saqueador 42; Político 43; Binette 43; Miquelón 43; Bajo Hondo 43; Seis de Octubre 43.

Premio Rivadavia, distancia 1.400 metros — Pichuleta 57; Marie Leczinska 57; Cebada 57; Oblea 56; Tareta 54; Fiereza 54; Tenebra 52; Horquiga Negra II 53; Estenia 50; Herd 50; Ehontée 50; Aurodina 50; Binette 49; Rumbosa 46; Melody 46; Heresy 45 kilos.

Premio Redentor, distancia 1.300 metros — Sin Humo 58; Menjanto 54; Fantasma 53; Camorsito 50; Petain 50; Pionono 50; Old Green 47; Ogham 46; Floweret 45; Marabú 44; Juliano 43; Leónidas IV 43; Villemil 43; Water Flight 43; Mate Amargo 43; Seis de Octubre 43.

HIPODROMO DE ROSARIO

Asignación de pesos para la reunión a efectuarse el domingo 13 de agosto de 1916:

Premio General Hornos, distancia 2.200 metros — Pan Duro 62; Trinchera 59; Afufa 59; Royal Nose 59; Sandstorn 59; Familiar 56; Able 56; Pull 55; Fandango III 53.

Premio J. B. Zubiaurre, distancia 1.000 metros — Topacio II 62; Gaje 58; Gallardía 57; Lil Artha 55; The Libel 54; Marobé 53; Cardigán 52; Tric Trac 52; Dantés 50; Cotagaita 49; Collingwoord 49; Itaty 48; Cleopan 45; Ambicioso 45; Boston Bull 45; Pulgarcito 45; Poupoule 45; Miruca 45 kilos.

Programa de entradas para la reunión a efectuarse el domingo 20 de agosto de 1916:

Primera carrera, premio Bic Bic (1907) — Para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado más de 3 000 $. Peso 45 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 250 ganados. Premio $ 1.000 al 1.o, 100 al 2.o y 50 al 3.o. Entrada $ 15. Distancia 1.600 metros.

Segunda carrera, premio Corchea (1908) — Para productos de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio $ 1.500 al 1.o, 100 al 2.o y 50 al 3.o. Entrada $ 20. Distancia 1.200 metros.

Tercera carrera, premio Correcta (1909) — Para productos de 3 años ganadores de una carrera. Peso 54 kilos. Recargo de 4 kilos a los ganadores de más de $ 3.000. Premio $ 1.000 al 1.o, 100 al 2.o y 50 al 3.o. Entrada $ 15. Distancia 1.200 metros.

Cuarta carrera, premio Merry Singer (1910) — Handicap para toda yegua ganadora. Premio $ 1.000 a la 1.a, 100 a la 2.a y 50 a la 3.a. Entrada $ 15. Distancia 1.000 metros.

Quinta carrera, premio Coronel Rodolfo S. Domínguez, donado por el Jockey Club de Buenos Aires — Para productos nacidos desde el 1.o de agosto de 1913. Peso 52 y 50 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de un premio clásico, de 5 al de dos y 7 al de tres ó más clásicos. Premio $ 3.000 al 1.o, 300 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 30. Distancia 1.600 metros. (Clásica cerrada).

Sexta carrera, premio Parlamento (1911) — Para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado más de $ 8.000. Peso 44 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 500 ganados. Premio $ 1.000 al 1.o, 100 al 2.o y 50 al 3.o. Entrada $ 15. Distancia 2.000 metros.

Séptima carrera, premio Clairette (1912) — Handicap para todo caballo (con exclusión de yeguas) ganador de más de $ 2.000. Peso mínimum 46 kilos. Los aprendices que tomen parte en esta carrera correrán sin descargo. Premio $ 1.500 al 1.o, 100 al 2.o y 50 al 3.o. Entrada $ 20. Distancia 2.500 metros.

Apertura de cartas, el sábado 12 de agosto a las 6 p. m.

Asignación de pesos, el lunes 14 de agosto.

Declaración de forfait, el martes 15 de agosto a las 6 p. m.

UNIVERSITARIAS

CURSO DE OTO-RINOLARINGOLOGIA

El doctor Enrique Ferreyra continúa dictando su curso teórico-práctico de oto-rinolaringología en la sala XIII del hospital de Clínicas.

En la conferencia del jueves 10 del corriente tratará sobre: Oro-faringe, angina catarral, vesiculosa, pseudo membranosa, flemosa, gangrena, tuberculosis, sífilis, mixasis, hipertrofia de las amigdalas palatinas y lingual, cálculos, angina de Vincent, faringitis aguda y crónica.

COLECTIVIDADES EXTRANJERAS

COMITE PATRIOTICO FRANCES

El Comité Patriótico Francés, ha recibido de las señoritas Margarita Bapaume y F. Gay, la cantidad de diez y ocho pesos con setenta y cinco centavos moneda nacional curso legal, producto de la venta de recursos sobre la guerra.

COMITE ITALIANO DE GUERRA

El comité de la sección 9 celebrará el 10 del corriente en el salón cinematográfico "Excelsior", una fiesta a beneficio de los reservistas y sus familias.

Se ha preparado un amplio programa, en el que figuran números de concierto. Se presentarán diversas vistas de índole patriótica.

FESTIVAL EN EL COLON

El lunes próximo tendrá lugar en el teatro Coliseo un gran festival organizado por el comité italiano de guerra de la sección 7.a, con cooperación de varios artistas del teatro Colón.

COMITATO ITALIANO DI GUERRA

La sección 21.a del comité italiano de guerra ha organizado para el sábado 12 del corriente un baile de beneficio a favor de las familias de los reservistas italianos, que se llevará a cabo en el local de la calle Triunvirato 553.

Dadas las numerosas adhesiones que cuenta este comité y a juzgar por los preparativos, el baile promete estar muy concurrido.

PERIODISMO

NUEVA PROVINCIA

Acaba de cumplir diez y nueve años de existencia este importante colega que ve la luz pública en la ciudad de Bahía Blanca, bajo la acertada dirección del conocido periodista señor Enrique Julio.

Hoja representativa, de indiscutible importancia y difusión en la provincia de Buenos Aires, es un tenaz defensor de los intereses vitales de la misma y especialmente de las regiones del sur.

Al saludar al distinguido colega en su nuevo aniversario, hacemos votos sinceros por su no interrumpida prosperidad.

INFORMACION GENERAL

CENTRO CATOLICO DE EMPLEADOS

Este centro dará mañana a las 8.30 de la noche una conferencia en su local social calle Ramón L. Falcón 2453, la que estará a cargo del R. P. doctor C. Martínez. Versará sobre "Comunismo y socialismo". Esta conferencia es pública.

CENTROS RECREATIVOS

La Esmeralda. — La comisión directiva de este centro recreativo, en su última sesión, resolvió realizar su primera velada inaugural. Para tal fin ha designado del seno de la comisión un grupo de personas para que dirijan y preparen todo lo necesario para dar mayor realce a la fiesta que se efectuará en el próximo mes en los elegantes salones de la sociedad Mariano Moreno.

La secretaría social funciona en la calle San Juan 1765.

FOOTBALL

ASOCIACIÓN ARGENTINA DE FOOTBALL

PARTIDOS OFICIALES PARA EL DOMINGO

Primera división—

Argentinos de Quilmes v. Atlanta, G. y Esgrima (La Plata) v. Belgrano, Estudiantil Porteño v. Racing, Tigre v. F. C. Oeste, San Isidro v. Bánfield, Independiente v. Gimnasia y Esgrima, Huracán v. Estudiantes (La Plata), Estudiantes v. Quilmes, River Plate v. Boca Juniors, Columbian v. Platense, Porteño v. San Lorenzo.

División intermedia, reserva—

Argentino de Quilmes v. Atlanta, G. y Esgrima (La Plata) v. Belgrano, Estudiantil Porteño v. Racing, Tigre v. F. C. Oeste, San Isidro v. Bánfield, Independiente v. Gimnasia y Esgrima, Huracán v. Estudiantes (La Plata), Estudiantes v. Quilmes, River Plate v. Boca Juniors, Columbian v. Platense, Porteño v. San Lorenzo.

División intermedia, sección A—

General Belgrano v. Sp. Barracas, Def. de Belgrano v. Talleres Limited, Arg. Juniors v. Sp. Villa Ballester, Liberal Arg. v. Palermo.

División Intermedia, sección B—

Buenos Aires v. Vélez Sársfield, Chacabuco v. Burzaco, Floresta v. Tigre Juniors, Alumni v. Honor y Patria.

División Intermedia, sección C—

Martínez v. Progresista, Germinal v Sportivo del Norte, Barracas Central v. All Boys, Arg. Avellaneda v. Lanús.

Segunda División reserva, sección A

General Belgrano v. Sp. Barracas, Def. de Belgrano v. Talleres United, Arg. Juniors v. Sp. V. Ballester, Liberal Argentino v. Palermo.

Segunda División reserva, sección B

Buenos Aires v. Vélez Sársfield, Chacabuco v. Burzaco, Floresta v. Tigre Juniors, Alumni v. Honor y Patria.

Segunda División reserva, sección C

Martínez v. Progresista, Germinal v. Sp. del Norte, Barracas Central v. All Boys, Arg. de Avellaneda v. Lanús.

ZONA NORTE

Segunda División, sección A—

San Lorenzo v. Huracán, Belgrano v. Porteño A., Gimnasia y Esgrima B v. Estudiantes.

Segunda División, sección B—

Palermo v. Argentino Juniors, Gimnasia y Esgrima A v. Tigre.

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincias de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes) Perú 672, Buenos Aires.

LUIS RAPELLI,
Administrador general

KAOLSAY: Aperitivo vino quinado. Pídase en todas partes

Segunda División, sección C—

San Fernando v. Alvear, San Martín v. Boulogne, Sportivo El Comercio v. U. Excursionista.

Tercera División, sección A—

Sportivo El Comercio A v. Iris, Sportivo Palermo A v. Gimnasia y Esgrima de San Fernando A.

Tercera División, sección B—

Palermo A v. Gimnasia y Esgrima de San Fernando B, Sud América B v. San Fernando, Sportivo Palermo B v. Unión Excursionistas B, Radium A v Defensores de Belgrano A.

Tercera División, sección D—

Sportivo del Norte v. Alumni, Alvear v. Platense, Radium B v. Estudiantes A.

Cuarta División, sección A—

Villa Real v. Gimnasia y Esgrima de San Fernando, San Martín v. Sportivo Palermo.

Cuarta División, sección B—

Comercio v. Porteño, Palermo v. Alumni, Radium v. San Isidro.

Quinta División, sección única—

Huracán v. San Isidro, Estudiantes v. Sud América, Unión Excursionistas v. Germinal.

ZONA SUR

Segunda División, sección A—

Progresista v. River Plate B, Lanús A v. Gimnasia y Esgrima (La Plata), Estudiantes (La Plata) v. Independiente, Lanús B v. Boca Juniors.

Segunda División, sección B—

Bellas Artes v. Sportivo Suizo, Boca Alumni v. Sportivo Lanús, Sportivo Avellaneda v. Bernal, Unión y Lealtad v. San Telmo.

Segunda división, sección C—

Ensenada v. F. C. Sud, Estudiantes Bernal v. Everton, Federal v. Sportivo Argentino, F. C. Provincial Libre.

Tercera División, sección A—

Talleres United v. Blanco y Negro, Progresista v. Juventud Libre B, Everton v. Lanús, Boca Juniors B. v. Bernal B, Bellas Artes v. Sportivo Argentino, Bánfield v. Chacabuco.

Tercera División, sección B—

Sportivo Suizo v. Estudiantes Bernal, Juventud Libre A v. Racing B, Federal B v. Independiente, Burzaco v. San Telmo A, Boca Juniors A v. Barracas Juniors.

Tercera División, sección C—

San Telmo B v. Racing A, Talleres United v. Lealtad, Bernal A v. Avellaneda, Argentino Bánfield v. Federal.

Cuarta división, sección A—

Sportivo Suizo v. Racing A, River Plate B. v. Estudiantes (La Plata), Boca Juniors v. G. y Esgrima (La Plata).

Cuarta División, sección B—

Boca Alumni v. Racing B, Lanús v. General Belgrano, Federal v. Bánfield, Argentino Bánfield v. Independiente.

ZONA OESTE

Tercera División, sección B.—

F. C. Oeste C. v. Good Boys A., Del Plata A. v. Alm. Brown, Centenario Argentinos v. Germinal.

Tercera División, sección A—

Ciudadela A. v. Sportivo Francés, Del Plata B. v. Olimpia B., Atlanta A. v. Floresta A.

VETERANOS

Atlanta v. River Plate, Arg. Quilmes v. Racing, Estudiantes (La Plata) v. Estudiantes, Porteño v. Estudiantil Porteño.

Estudiantil Porteño v. Ciudadela.

DEPORTES VARIOS

ATLETISMO

CLUB SPORTIVO SUIZO

Como anunciamos oportunamente, se realizó en Wilde el interesante torneo atlético organizado por esta institución con motivo del aniversario de la Confederación Helvética.

El programa se desarrolló íntegramente y numerosas personas presenciaron el desarrollo de las pruebas, cuyo resultado fué el siguiente:

Salto en largo, 1.o P. Schweizer (Sociedad Suiza de Gimnasia), 2.o M. Casal (Sportivo Suizo); salto en alto, 1.o O. Diesch (Sportivo Francés), 2.o F. Kubli (Sportivo Suizo); carrera de 100 metros, menores, 1.o M. Pons (Sportivo Suizo); 2.o J. Mora (Sportivo Suizo); carrera de postas, 1.o Sportivo Francés, 2.o Sportivo Suizo; tirar la piedra, 1.o P. Schweizer (Sociedad Suiza de Gimnasia), 2.o F. Kubli (Sportivo Suizo); tirar la pesa, 1.o P. Schweizer (Sociedad Suiza de Gimnasia), 2.o R. Kubli (Sportivo Suizo); carrera de 100 metros, mayores, 1.o O. Diesch (Sportivo Francés), 2.o M. Díaz (Sportivo Suizo), 3.o P. Polimeni (C. A. Porteño); carrera de 250 metros, menores, 1.o J. Campana (Sportivo Suizo), 2.o R. Santángelo (Sportivo Suizo); tirar la bala, 1.o P. Schweizer (Sociedad Suiza de Gimnasia), 2.o F. Kubli (Sportivo Suizo); tirar el martillo, 1.o J. Etchandy (Sportivo Francés), 2.o F. Kubli (Sportivo Suizo); carrera de la milla, 1.o J. Campana (Sportivo Suizo), 2.o M. Costa (S. Suizo), 3.o A. Mumenthaler (S. Suiza); tirar el disco, 1.o J. Etchandy (S. Francés), 2.o E. Kreymborg (S. Suizo); carrera de 1.000 metros, 1.o E. Echevarría (S. Suizo), 2.o A. Martineau (S. Francés), 3.o R. Ghiere (S. Suizo); carrera de 5.000 metros, 1.o L. V. de Lagarde (S. Francés), 2.o F. Kubli (S. Suizo).

PEDESTRISMO

CLUB PEDESTRE NACIONAL

Para el 20 de este mes este club organizará una carrera pedestre denominada campeonato del cuarto de hora.

A los interesados se les facilitarán todos los datos necesarios en la secretaría de este club, calle Esquiú 1062.

TIRO

CLUB DE REGATAS DE AVELLANEDA

En el stand de tiro a la paloma de este club se disputaron el sábado último cinco pollas, resultando ganadores los siguientes señores:

G. A. Escobar, en la primera prueba; S. R. Ocampo, en la segunda; R. F. Martín Barceló, P. Allegre y S. Zamboni, en la tercera; A. Kelsey y P. Allegre, en la cuarta, y P. Allegre y S. R. Ocampo, en la quinta.

Tomaron parte en las pruebas los siguientes señores:

A. Ruiz Díaz, J. A. Núñez, P. P. Groppo, A. Barceló, P. Cobo, S. Escobar, S. Zamboni, A. Cobo, J. Kelsey, S. R. Ocampo, A. Kelsey, S. Machinandiorena, doctor L. Ruiz, N. Salas Chaves, J. Badano, A. Fogli, E. Tolomey, T. Serantes, J. Sanguinetti, E. A. Cansandi, A. C. Escobar, P. Alegre, J. A. Pereira y R. F. Martín Barceló.

TIRO FEDERAL DE MORON

En la reunión del domingo fueron obtenidos los siguientes resultados:

Categoría A, 350 metros: Cosme Dell'Eva 204 puntos; Luis Voda 191, Carlos Logarzo 177. Categoría C, 150 metros: Domingo Polero 68 puntos, Ruperto López 62, M. Parodi 39; moscas a 350 metros, Cosme Dell'Eva.

CICLISMO

CLUB CICLISTA VELOCIDAD Y RESISTENCIA

Con el nombre de Club Ciclista Velocidad y Resistencia se ha formado un nuevo centro cilista y su comisión directiva ha quedado constituída de la siguiente manera:

Presidente, P. Manera; vicepresidente, L. Facio; secretario, M. Gómez; tesorero, F. L. Massendano; protesorero, P. Facio; vocales, M. Pardo y L. Domínguez.

MOTOCICLISMO

MOTO CLUB ROSARIO

El martes 15 del corriente (festivo), se realizará en el hipódromo Independencia, de Rosario, una fiesta de carácter deportivo organizada por el Moto Club Rosario y que comprende números de ciclismo, pedestrismo motociclismo, etc.

La reunión dará comienzo a las 2 de la tarde en punto, con una carrera de bicicletas para competidores de 2.a categoría, que deberán cumplir 5.400 metros de recorrido, siguiendo luego: carrera pedestre sobre una vuelta de pista (1.800 metros); carrera de motocicletas con sidecars con recorrido total de 9.000 metros; carrera de motocicletas hasta 3 1/2 HP., sobre 18.000 metros; carrera de bicicletas, 1.a categoría, sobre 9.000 metros; carrera de embolsados; concurso de cintas con bicicleta, y finalmente una prueba interesante para motocicletas de fuerza libre sobre 25 vueltas de pista o sean 45.000 metros, en la que se disputarán los premios siguientes: Al primero, copa Dunlop, tres argentinos y diploma social. Al segundo, medalla de oro y diploma social, debiéndose fijar en estos días las recompensas que se otorgarán a los demás clasificados.

Los motociclistas de la capital pueden hacer efectiva su anotación en la secretaría del Club Motociclista Nacional, calle Rivadavia 1525, de 5 a 7 p. m. siendo su costo de cinco pesos para los asociados de la institución.

AUTOMOVILISMO

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

El sábado por la mañana partió de ésta la comisión especial presidida por el señor José A. Castaña, la que fuera encargada por la comisión directiva para demarcar la ruta del Premio Invierno de 1916, a disputarse el 20 del corriente. La referida comisión dió por terminado su cometido ayer por la tarde, habiendo marcado los 300 kilómetros del recorrido.

Los caminos se hallan todos en muy buenas condiciones, especialmente los que corresponden al partido y ciudad de Zárate, donde se nota una especial dedicación en el cuidado de las carreteras. De Zárate a Capilla y San Antonio de Areco es también bueno, pudiéndose pasar fácilmente por el paraje llamado El Bagual.

El domingo próximo se realizará la excursión oficial del A. C. A., recorriéndose en su totalidad el camino. Oportunamente se dará a conocer la hora de reunión. Los interesados por conocer el camino podrán agregarse a la caravana del club.

BOX

SAM LANG FORD V. SAM MC VEA

Se ha designado oficialmente la fecha para la realización de este importante match de box a disputarse en el field del Racing Club de Avellaneda, el sábado próximo.

La demora en la realización de este match ha obedecido a la falta de un local apropiado y a que el del Racing Club estaba destinado a otros deportes; pero esa demora ha servido para aumentar la expectativa despertada por los regros y ello hace presumir que la concurrencia en el match del sábado será numerosa.

Mañana hemos de ocuparnos de las condiciones físicas de cada uno de ellos y de algunos detalles de sus records, muy interesantes.

VARIAS

NUEVO CENTRO

Con el fin de constituir una institución deportiva entre empleados de compañías de seguros existentes en el país, se han reunido numerosos delegados de las mismas a objeto de cambiar ideas para la iniciación y formación de la misma.

Ha quedado constituída una comisión provisional compuesta por las siguientes personas: presidente S. Bacarese; secretario, A. J. Farina; vocales: E. Justo, A. Sánchez y N. Marschall, encargadas de la redacción de estatutos y demás trabajos referentes a la formación del club.

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Av. DE MAYO 886
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos

HERNIAS
(QUEBRADURAS)
Se curan radicalmente y sin operarlas
En todas las edades y sexos, con el sistema del doctor E. Dueñas, único reconocido por las eminencias médicas, premiado con cuatro medallas de oro. Consultas todos los días de 9 a 5. Domingos, de 9 a 12. C. Pellegrini 563, Buenos Aires. — Atiende por correo.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 267 U. T. 796 Libertad

Dr. ANDRES FERREYRA
Estudio: Lavalle 1378
Unión Telefónica 4240 (Libertad)

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. LEOPOLDO MELO
Estudio: Bmé. Mitre 311
U. T. 1913 (Avenida) y 1866 (Juncal)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930, U. T. 3608 (L.)

Dr. VICTOR M. MOLINA
Estudio: Avenida de Mayo 605
U. T. 4954 (Avenida)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. ERNESTO CORVALAN
Estudio: Avenida de Mayo 981
U. T. 3900 (Libertad)

Dr. JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 754

Dr. LUIS J. ROCCA
Anchorena 626.—U. T. 841 (Mitre)

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal)

Dr. CARLOS F. MELO
Atiende personalmente su estudio de abogado. URUGUAY 546. — U. T. 3784 Libertad.

Dr. RAUL MANRIQUE
Estudio: Av. de Mayo 822
U. T. 193 (Libertad)

Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 546. Dpto. 3. — U. T. 1955, (Libertad).

L. BOUSQUET y Cía.
Asuntos judiciales. Cobranzas a comisión. Cangallo 521. Esc. 19.

LUIS F. MAGALDI
Agrimensor nacional. Mensuras y divisiones en lotes de terrenos y campos. Nivelaciones y trazado de pueblos y colonias. Peritajes, tasaciones judiciales y particulares. Estudio: San Martín 142, escritorio 37. De 10 a 11, y de 4 a 5.

DENTISTAS

Clínica dental nocturna y diurna
Dr. NATHAN BLITZ
Cirujano dentista
De 8 a 12 a. m. y de 1 a 6 p. m. Nocturna de 7 p. m. a 2 a. m. — Av. de Mayo 975, primer piso. — U. T. 1672, Lib. — Buenos Aires.

Dr. MIGUEL ELKIN
Cirujano dentista. — Consultas de 9 a 12 y de 2 a 6. Chacabuco 409.

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO y FARMACIA *Abierto Día y Noche*
SUIPACHA 477 U. T. 318 Libertad DOCTORES **NELSON**

Dr. CASTAÑEDA
Garganta, nariz y oído. Jefe de clínica de la especialidad en el Hospital Durand. — Esmeralda 821. — Consultas de 4 a 6.

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.
196|vlJul. 16

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé. MITRE 1038

Dr. A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 2. 219|vljl. 24

Dr. J. SALLERAS
Médico del H. de Clínicas. Especialista en génito-urinarias. (Riñón, vejiga, uretra, próstata). Consultas de 2 a 4 y de 7 a 8. Salta 378.

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Mánson de la calle Estados Unidos 1038.

914 POLICLINICO MODERNO 1116
Director Dr VALLES
SECRETAS AVARIOSIS
CURACIONES — ABONOS DE 10 Y 30 DIAS, A 20 Y 50 $
CURAS RAPIDAS SIN DOLOR METODOS PROPIOS
606 DE 8 A 8 P.M. MORENO 835 1206

Doctor MATTA
De la clínica de vías urinarias. Facultad de París. Jefe del servicio H. Militar, Riñón, Próstata, etc. Electrocoagulación de tumores vesicales. — LAVALLE 1312, de 2 a 4.

MOTOR DONADO 3565 Luis María Saavedra
OCASION Se vende fuerza 2 caballos STOVER

MUNDO COMERCIAL

MERCADO DE VACUNOS
(Liniers)

Con precios muy sostenidos han dado principio las operaciones en este mercado para todas las categorías de ganado, principalmente haciendas gordas y excepcionales de frigorífico, lo mismo que para los demás lotes de ganado nuevo, en buenas condiciones de gordura y clase.

La entrada de hoy en este mercado fué de 3191 cabezas, clasificadas en las siguientes formas: novillos 2260, vacas 680, terneros 238 y 13 bueyes. Porcinos entraron 906.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para consumo, de pesos 100 a 187; novillos mestizos especiales para frigorífico, de 193 a 212; novillos íd. íd. de 175 a 190; novillos gordos íd., de 150 a 170; novillos para consumo, de 62 a 145; novillitos para consumo, de 48 a 135; vacas para frigorífico, a 156; vacas para consumo, de 40 a 150; vaquillonas para consumo, de 35 a 124; terneros para consumo, de 20 a 80.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.23 a 0.35, especiales de 0.37 a 0.38 el kilo.

VENTAS DE HOY

Accame, Bellini y Cía.—
5 novillos m. especiales La Pampa, pesos 195, 1 vaca especial íd., 130; 10 toros carne gorda C. Tejedor, 145; 36 vacas carne gorda íd., 107; 9 vacas gordas íd., 107; 3 vacas carne gorda íd., 117; 6 terneros buenos íd., 50; 1 toro carne gorda íd., 120; 2 bueyes gordos íd., 160; 9 vaquillonas buena carne Córdoba, 75; 1 ternero íd. íd., 70; 16 vacas carne gorda Bragado, 107; 4 vacas carne gorda íd., 90; 13 vaquillonas carne gorda íd., 16; 10 novillos buena carne íd., 102.

Apheca y Cía. Juan—
9 vacas m. gordas T. Lauquen, pesos 120; 11 vacas carne gorda íd., 99.

Alonso y Blaquier—
34 novillos especiales C. Tejedor, pesos 175.

Ayaragaray, Schindler y Gowland—
58 vacas especiaes Córdoba, pesos 130.

Ayerza e hijos—
5 novillos m. especiales Guaminí, pesos 200; 8 novillos especiales íd., 180.

Bellocq e Hita—
20 novillos gordos Magdalena, pesos 155; 8 vacas m. especiales íd., 140; 4 vacas m. gordas íd., 122; 8 vacas gordas íd., 112.

Bracht y Cía.—
3 vacas m. gordas Monte, pesos 124; 3 novillos m. especiales í., 199; 3 novillos m. gordos íd., 170.50; 11 novillos carne gorda íd., 136.

Bourdier Fernando (hijo)—
215 novillos especiales C. Seré, pesos 185.

Benítez y Murré—
58 novillos criollos buena carne Santa Fe, pesos 95; 39 novillos íd. flacos íd., 85; 11 vacas buena carne íd., 80; 5 vacas m. gordas íd., 120; 4 vacas gordas íd., 114; 6 vaquillonas carne gorda íd., 100; 4 vaquillonas c. gorda íd., 88; 1 vaquillona flaca íd., 58; 1 novillito buena carne íd., 75.

Cooperativa de Hacendados—
50 novillitos m. especiales Colón, pesos 142; 20 terneros gordos Monte, 70; 4 novillos carne gorda Rodríguez, 112.

Caballos y Cufré—
25 novillos especiales Mercedes, pesos 180; 10 novillos m. gordos íd., 170.

Costa y Fayanás—
[illegible] novillos especiales C. Tejedor, pesos 172; 1 novillo carne gorda íd., 145; 2 novillos carne gorda íd., 120; 2 vacas flacas íd. 50; 3 vaquillonas íd. íd., 35; 2 terneros regulares íd., 35.

Chapar y Cía. Juan—
4 novillos carne gorda T. Lauquen, pesos 145; 49 vacas m. especiales íd., 145; 1 vaca m. gorda íd., 120; 25 vaquillonas c. gorda Lobería, 85; 30 terneros gordos íd., 65.

Crespo y Rodríguez—
26 novillos carne gorda Córdoba, pesos 112; 8 novillos carne gorda íd., 110; 9 novillos carne gorda íd., 126; 9 novillos íd. íd., 110; 19 novillos flacos íd., 80; 11 novillos flacos íd., 80, 27 novillos buena carne íd., 92; 9 novillos flacos íd., 66, 20 novillos buena carne íd., 103; 11 vacas carne gorda íd., 90; 6 vacas buena carne íd., 66; 16 novillos c. gorda íd., 110; 16 novillos íd. íd., 107; 3 vacas m. gordas íd., 127; 4 vacas buena carne íd., 72; 7 novillos flacos íd., 72; 7 novillos flacos íd., 68; 2 terneros mamones íd., 20, 3 terneros buenos íd. íd., 52.

Devoto y Cía. Tomás—
40 novillos m. especiales 9 de julio, pesos 198, 7 vacas especiales Bragado, 135; 8 vacas m. gordas íd., 120; 2 vaquillonas gordas íd., 105; 1 vaquillona carne gorda íd., 90; 2 vacas m. especiales T. Lauquen, 150; 18 novillos íd. íd., 206; 103 vacas criollas flacas Corrientes, 84; 99 vacas carne gorda íd., 84; 1 novillo flaco íd., 64; 22 vaquillonas buena carne íd., 67.

Goñi e hijos Ignacio—
10 vaquillonas carne gorda Córdoba, pesos 85; 14 terneros buenos íd., 60; 11 terneros buenos íd., 55; 8 terneros íd. íd., 47; 6 novillitos carne gorda Pellegrini, 93; 4 vacas carne gorda íd., 105; 4 vacas carne gorda íd., Córdoba, 100; 1 vaca flaca íd., 45; 34 vaquillonas m. gordas íd., 110; 10 vaquillonas carne gorda íd., 95; 5 novillitos criollos flacos íd., 58; 40 novillos carne gorda Entre Ríos, 115.

Guillón y Cía. Rodolfo—
34 novillos m. especiales Villegas, pesos 190; 40 novillos especiales íd., 187; 1 toro íd. íd., 187; 2 toros íd. íd., 185; 1 toro gordo íd., 160.

Gibson Hermanos—
5 novillos especialts Guaminí, pesos 170; 5 vacas m. gordas íd., 125; 1 novillito m. gordo íd., 110; 45 vaquillonas flacas Córdoba, 35.

Gioja y Etchart—
2 vacas flacas C. Casares, pesos 40; 1 ternero mamón íd., 22; 11 novillitos b. carne íd., 80; 12 novillos carne gorda Entre Ríeos, 127; 5 vaquillonas buena carne íd., 75; 1 toro carne gorda íd., 130.

Lanusse Pedro y Antonio—
4 terneros gordos Rivadavia, pesos 69.50; 6 vaquillonas carne gorda íd., 97.50; 4 vacas especiales íd., 136; 3 vacas m. gordas íd., 119.50; 2 novillos m. gordos íd., 159; 3 novillos carne gorda íd. 120.50; 4 terneros regulares Matanza, 32; 1 ternero gordo íd., 63; 7 vaquillonas buena carne Córdoba, 66.50; 1 vaca buena carne íd., 71; 10 novillos c. gorda íd., 120; 4 terneros gordos íd. 70; 4 vaquillonas carne gorda íd., 94; 9 vacas m. especiels íd., 148.50; 13 toros carne gorda íd., 148; 9 novillos gordos íd., 153; 12 novillitos buena carne íd., 75; 9 novillos c. gorda íd., 113; 13 novillos gordos íd., 152; 18 novillos carne gorda íd., 144; 10 novillos carne gorda íd., 117; 2 novillos carne gorda íd., 139.50; 16 novillos carne gorda íd., Entre Ríos, 104; 16 novillos buena carne íd., 95; 22 novillos carne gorda íd., 128; 14 novillos buena carne íd., 90; 4 novillos gordos íd., 149; 40 novillos carne gorda íd., 125; 17 novillos m. especiales San Antonio, 201; 3 vacas m. especiales íd., 156; 22 novillos especiales íd., 184.

Lalor Juan—
4 vaquillonas carne gorda Entre Ríos, pesos 86; 7 novillos buena carne íd., 96; 6 novillos carne gorda íd., 120; 3 vacas carne gorda íd., 98; 8 vacas gordas íd., 100; 27 novillos carne gorda íd., 122; 14 novillos carne gorda íd., 115; 15 vacas carne gorda íd., 91; 11 terneros buenos Monte, 53.50; 10 terneros regulares íd., 39; 6 terneros regulaes íd., 42; 4 terneros regulares íd., 35; 8 teneros regulares íd., 25; 2 vacas buena carne Bragado, 79.50; 15 novillos buena carne íd., 100; 20 novillos carne gorda íd., 114; 13 vacas carne gorda íd., 115; 14 vacas íd. íd., 128; 1 vaca gorda íd. íd. 156; 1 buey carne gorda íd., 145; 1 novillo b. carne íd., 102; 38 novillos especiales G. Pintos, 172, 16 terneros buenos Santa Fe, 5; 16 terneros buenos íd., 3; 3 novillos carne gorda Córdoba, 140; 2 novillos carne gorda íd., 111; 13 novillos carne gorda íd., 123; 10 novillos m. gordos Giles, 166.

La Exportadora Argentina—
40 novillos gordos Córdoba, pesos 157; 25 novillos carne gorda íd., 144.

Lynch y Cía. Leandro—
16 novillos especiales T. Lauquen, pesos 175; 2 toros carne gorda íd., 150; 38 vacas m. gordas íd., 120; 22 novillos especiales G. Lassalle, 175; 25 novillitos m. especiales Las Flores, 135.

Lartigau y Cía. A.—
1 buey especial Bragado, pesos 175; 12 novillos m. gordos íd., 165; 6 vacas íd. íd., 123.

Mihura Hermanos—
50 novillos m. especiales Entre Ríos pesos 203; 54 novillos carne gorda Banderaló, 128; 2 novillos carne gorda íd., 145; 9 terneros buenos Lazo, 48; 15 terneros buenos í., 48; 16 terneros regulares íd., 32; 9 terneros íd. íd., 28.

Méndez y Cía. J. M.—
5 novillos carne gorda Caseros, pesos 130; 5 novillos flacos íd., 90; 8 vacas c. gorda íd., 93.

Méndez Hnos. y Cía.—
10 novillos m. gordos Villegas, pesos 161; 19 novillos carne gorda íd., 144.

Peña y Cía. Julio L.—
10 novillos carne gorda C. Tejedor, pesos 145; 6 vacas especiales íd., 132; 14 vacas carne gorda íd., 108; 15 vaquillonas carne gorda íd., 100; 36 novillos flacos Santa Fe, pesos 85; 12 terneros m. gordos C. Tejedor, 72.

Puiggros y Cía.—
11 vacas carne gorda Santa Fe, pesos 100; 6 vacas carne gorda íd., 82; 13 novillitos carne gorda íd., 100; 4 novillitos carne gorda íd., 90; 60 novillitos carne gorda íd., 92; 1 ternero regular íd., 40.

Ruiz, Baldassarre y Cía.—
20 novillitos m. especiales Suipacha, pesos 130; 22 novillitos m. gordos íd., 110.

Salaberry y Bercetche—
3 vaquillonas buena carne Córdoba, pesos 75; 3 vaquillonas íd. íd., 78; 1 novillito carne gorda íd., 83; 1 vaca íd. íd. 92; 1 vaquillona buena carne íd., 77; 6 vaquillonas carne gorda íd., 102; 8 vacas carne gorda íd., 89.50; 2 vacas m. gordas íd., 126.50; 2 avcas gordas íd., 114; 2 novillitos m. especiales C. Tejedor, 212; 4 vacas m. especiales íd., 144; 4 vacas gordas íd., 113.50; 20 novillitos buena carne Corrientes, 77; 6 vacas m. especiales La Plata, 142.50; 5 terneros regulares íd., 42; 2 vacas carne gorda íd. 97; 3 vacas m. gordas íd., 125; 5 vacas c. gorda íd., 91; 7 vaquillonas m. especiales íd., 124; 8 vaquillonas m. gordas íd. 109; 8 vaquillonas carne gorda íd., 92 5 vaquillinas buena carne íd., 73; 6 novillitos carne gorda íd., 95; 19 novillos carne gorda Santa Fe, 126; 20 novillos buena carne íd., 99.50; 11 novillos especiales íd., 175.

Solís, Nireyro Hnos. y Cía.—
5 novillos m. gordos Mercedes, pesos 165; 5 vacas m. gordas íd., 125; 1 novillito carne gorda íd., 92; 1 torito flaco íd., 92.

Unzué Alzaga y Cía.—
36 novillos m. especiales Bragado, pesos 200; 100 novillos carne gorda Alsina 140; 36 novillos especiales Bragado, 195.

Videla Hnos. y Cía.—
14 terneros especiales Ameghino, pesos 80; 16 terneros buenos íd., 48; 3 novillitos flacos Santa Fe, 60; 2 vaquillonas flacas íd., 60; 1 ternero regular íd., 40.

VENTA DE CERDOS

Accame, Bellini y Cía.—
28 cerdos buenos Bolívar, pesos 0.30 el kilo; 72 lechones especiales íd., 7 pesos cada uno.

Lalor Juan—
85 cerdos buenos ragado, pesos 0.30 el kilo.

De Lellis y Fages Hnos.—
20 cerdos especiales Bolívar, pesos 0.35 el kilo; 20 cerdos íd. íd., 0.33; 51 cerdos m. especiales íd., 0.37; 20 cerdos buenos 25 de Mayo, 0.30.

Gioja y Etchart—
45 cerdos especiales Pehuajó, pesos 0.35 el kilo.

Bargo Lascurain y Etchegaray—
40 cerdos flacos Lincoln, pesos 0.26 el kilo.

Méndez Hnos. y Cía.—
45 cerdos m. especiales 9 de julio, pesos 0.37 el kilo; 48 cerdos especiales íd., 0.33.

Méndez y Cía. J. M.—
40 cerdos especiales Vilegas, pesos 0.35 el kilo.

Banco Ganadero Argentino—
36 cerdos regulares 9 de julio, pesos 0.28 el kilo; 17 lechones flacos íd., 10 pesos cada uno; 9 echones regulares $ 4.

Apheca y Cía. Juan—
58 cerdos buenos T. Lauquen, pesos 0.32 el kilo; 30 cerdos flacos Caseros, 0.23 9 cerdos regulares íd., 0.28.

Oján y Cía. Francisco—
40 cerdos buenos Lincoln, pesos 0.30 el kilo.

Lanusse Pedro y Antonio—
45 cerdos m. especiales Córdoba, pesos 0.38 el kilo; 23 cerdos especiales C. Casares, 0.34; 39 cerdos buenos C. Tejedor, 0.30; 15 cerdos regulares C. Casares, 0.29; 31 cerdos buenos íd., 0.31; 11 cachorros flacos íd., 9 $ cada uno; 14 cerdos buenos íd., 0.32 el kilo; 20 cerdos buenos Rojas, 0.29; 20 cerdos especiales Córdoba, 0.35; 20 cerdos buenos Bolívar, 0.32.

Salaberry y Bercetche—
50 cerdos especiales Córdoba, pesos 0.33 e kilo.

MERCADO DE LANARES
(Tablada)

Como consecuencia de la poca entrada habida últimamente, se han notado hoy en este mercado, precios bastante regulares.

Por los lotes de hacienda especiales, tanto de consumo como de frigorífico, sus precios no decaen debido al interés que por ellas se demuestra; no pasando lo mismo con las demás categorías, las cuales no tienen mayormente interesados, siendo sus cotizaciones poco elevadas.

La entrada del día fué de 3720 animales, habiéndose vendido durante la mañana 3478 cabezas, repartidas en esta forma:

La Plata Cold Storage 518, Las Palmas 185, Compañía Sansinena 209, La Blanca 1359, Argentino Central 175, Armour 395, The Smithfield 287 y 350 para los matarifes locales.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Capones para frigorífico, desde pesos 13 a 18.70; íd. para matadero, de 19.30 a 23.50; ovejas para matadero, de 11.80 a 18; borregos para matadero, de 7.30 a 10.50; íd. para frigorífico, d. 11 a 14; corderos para frigorífico, de 9 a 9.80; íd. para matadero, de 5 a 7.50.

VENTAS DE HOY

Bargo Lascurain y Etchegaray—
24 capones Frigorífico Guaminí, pesos 22.60; 151 capones íd. íd., 19.50; 63 capones íd. San Antonio de Areco, 18.70.

Calvo Nicolás A.—
90 capones Frigorífico Santo Domingo, pesos 18.

Lalor Juan—
15 capones Frigorífico Marres, pesos 17; 149 borregos íd. íd., 13.70; 51 capones íd. Arrecifes, 17.80; 27 corderos matadero íd., 6.80.

Dodds y D. D. Ramsay—
20 capones matadero Volta, pesos 19.30; 115 borregos Fgco. íd., 15.

Buyona Juan—
253 capones Frigorífico Bonifacio, pesos 19.50.

Bellocq e Hita—
93 capones Frigorífico Realicó, pesos 15.30; 119 ovejas íd. íd., 14.50.

Salaberry y Bercetche—
138 capones Frigorífico Duggau, pesos 18.60; 76 capones íd. íd. Moore, 18; 185 borregos íd. íd., 15; 10 carneros matadero Mazanza 17.

La Ganadera S. A.—
90 borregos Frigorífico Bonifacio, pesos 13.80; 10 borregos matadero íd., 10.50.

Accame y Bellini—
20 capones Frigorífico E. L. Luca, pesos 18. 89 corderos matadero íd., 5.10.

Podestá y Cía.—
20 capones Friyorífico Cerrito, pesos 7.50 corderos íd. íd., 5; 31 corderos matadero íd., 5.

Negueras y Avalos—
110 capones Frigorífico Curacú, pesos 19.50.

Gibson Hermanos—
179 borregos Frigorífico Guaminí, pesos 14.

Estrugamou Fernando—
40 borregos Frigorífico Drable, pesos 16.50; 93 borregos íd. íd., 14.

Bracht y Cía.—
278 capones Frigorífico Lazo, pesos 14.30; 12 ovejas matalero Funes, 11.80; 4 corderos matadero íd., 9; 76 borregos Frigorífico íd., 11.

Urtazun Martín—
52 borregos Frigorífico San Mauricio, pesos 13.70; 46 borregos matadero íd., 7.30; 2 ovejas matadero íd., 15.50; 17 ovejas matadero íd., 13; 18 capones íd., íd., 13. 43 borregos íd. íd., 13.70.

Lanusse, Pedro y Antonio—
301 capones Frigorífico Guaminí, pesos 23.50; 100 capones íd. íd., T. Sargentos, 19.50; 16 borregos íd. M. Cazon, 13; 164 corderos íd. íd., 9.80; 36 corderos matadero íd., 7.50.

REMATES DE HACIENDAS

Pedro y Antonio Lanusse—

Resultado del remate feria que efectuaron en Balcarce los señores Pedro y Antonio Lanusse:

Novillos mestizos Durham de 2 años, de $ 107.50 a 110.50; novillos de 1 1/2 años arriba, a 97.50; vacas mestizas Durham gordas, especiales, a 142; vacas mestizas Durham para carnicería, de 103 a 123.50; vacas mestizas Durham servidas de 104 a 115; vacas mestizas Durham secas, de 96 a 104; terneros mestizos Durham a 70; capones Lincoln frigorífico, de 17.70 a 18; capones Lincoln gordos, de 15.85 a 16.80; borregos a 8.20.

Total vendido, $ 39.830.10 m/n.

Resultaron compradores: J. L. T. Mettler, C. Latorre, J. M. Ispizua, C. Tarrelli y Drago, M. Torres, A. L. de Armentia, J. M. Gracia, A. Crovetto, H. Crovetto, J. Arangureu y otros.

ADUANA

RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.o de enero hasta la fecha, por derechos de importación almacenaje, eslingaje, sellos y adicionales, $ 61.350.294.47 curso legal.

Diferencia a favor del corriente año pesos 8.494.777.45 curso legal.

MARÍTIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy, según el semáforo del Riachuelo:
6 a. m., 18 pies; viento S. O.
7 a. m., 18 pies; viento S. O.
8 a. m., 18 pies, 8 pulgadas; viento S. O.
9 a. m., 19 pies; viento S. O.

VAPORES ESPERADOS

Británico Canonesa, de Campana, a cargar.
Id. Araguaya, de Liverpool, con pasajeros y carga.
Francés Garonna, de Burdeos, con pasajeros y carga.
Británico Thessaly, de Liverpool con carga.
Id. Funstall, de Rosario, a cargar.
Norteamericano Minnesotan, de Nueva York con carga.

VAPORES A SALIR

Uruguayo Gantos, del dique 2 para Santander con carga.
Británico Neuquen, para Purdeos con carga.
Británico Tasmanian, para Londres con carga.
Uruguayo Begoña N.o 4, apra Marsella con carga.
Norteamericano Panaman, para Nueva York con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegan: Ciudad de Montevideo, de Montevideo.
Golondrina, de Gualeguaychú.
Salen: Formosa, para Asunción y escalas, salió a las 10 a. m.
Helios, para Salto y escalas, salió a las 3 p. m.
Ciudad de Montevideo, para Montevideo, sale a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUD

Argentino, de ésta para Punta Arenas llegó a Río Gallegos.
Asturiano, de Punta Arenas para ésta, llegó a Río Gallegos.
Pellegrini, salió el 5 para San Antonio y Madryn.
Presidente Quintana, de ésta, llegó el 3 a Camarones.
Presidente Mitre, en ésta, saldrá el 10 de agosto para Río Gallegos.
Camarones, en ésta.
Unión, salió el 6 de Bahía Blanca para ésta.
Libertad, salió el 5 para Santos.
Vaquillona, salió de B. Blanca el 1o. para Río de Janeiro.
Atlántico, de ésta para Punta Arenas llegó el 6 a Deseado.

LINEA DEL BRASIL

Pomona, en ésta.
Porvenir, de Rosario, salió hoy para Santos.
Brasil, en ésta.
Toro, en viaje para Porto Alegre, llegó el 6 a Río Grande.
Independencia, llegará hoy a Santos.
Benjamín, de Paranaguá, saldrá hoy para ésta.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS — DE LA MALA REAL INGLESA.

Araguaya, salió el 4 de Santos para ésta, llegará hoy.
Amazón, de ésta para Liverpool, llegó el 5.
Demerara, de Liverpool, saldió el 4 para ésta.
Desna, de Liverpool para ésta, salió el 4 de Santos, saldrá de ésta el 12.
Darro, salió el 28 de Río de Janeiro para Liverpool.
Deseado, salió el 17 de La Plata para Liverpool.
Drina, en Liverpool.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, de ésta para Nueva York, salió el 19 de Río de Janeiro.
Vasari, salió el 2 de Río de aneiro para Nueva York.
Vauban, en Nueva York.
Vestris, salió el 20 de Nueva York para ésta.
Verdi, saldrá el 13 de agosto de La Plata para Nueva York.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, salió el 27 de Londres para ésta.
Highland Rover, en Londres.
Highland Pride, salió el 19 de La Plata para Londres.
Highland Loch, salió el 27 de La Plata para Londres.
Highland Laddie, salió el 1o. de agosto de La Plata para Londres.
Highland Corrie, salió el 13 de Londres para ésta.
Highland Scot, salió el 3 de Londres para ésta.
Highland Gleen, saldrá el 8 de La Plata.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, de Amsterdam para ésta, salió el 29 de Vigo.
Hollandia, de ésta para Amsterdam, salió el 3 de Río de Janeiro.
Zeelandia, de Amsterdam para ésta, saldrá el 16, tocando Lisboa.
Gelria, en Amsterdam.
Axel Johnson, el 29 a Río de Janeiro.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Sequana, en Burdeos.
Garonna, de Burdeos para ésta, salió el 4 de Santos, llegará hoy.
Samara, de ésta para urdeos, salió el 5 de Dakar.
Liger, en Burdeos.
Amiral Latouche Treville, salió el 5 de ésta para Burdeos.
Amiral Nielly, para Burdeos, salió el 6 de Montevideo.

DE LOS TRANSPORTES MARITIMOS

[illegible]pa, de Marsella para ésta, salió del Río el 7, llegará el 11.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, de Bilbao para ésta, salió el 23 de Vigo.
P. de Satrústegui, salió el 24 de ésta para Bilbao.
Reina Victoria Eugenia, salió el 2 de agosto de ésta para Barcelona.
Infanta Isabel de Borbón, de Barcelona, salió el 4 para ésta.

DE LA LINEA PINILLOS

Catalina, de Barcelona para ésta, salió el 3 de Santos, llegará hoy.
Balmes, en ésta, sale hoy.
Valbanera, en Barcelona.
Cádiz, salió el 25 de Cádiz para ésta.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, saldrá hoy de ésta para Genova.

DE LA LIGURE-BRASILIANA

Garibaldi, en Génova (confiscado por el gobierno italiano.
Cavour, sale mañana a las 3 p. m.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, en Génova.
Cordova, salió el 3 para Génova.
Luisiana, salió el 20 de Génova para ésta.

DE LA VELOCE

Savoia, salió el 20 de ésta para Génova.

SUD ATLANTICA

Moinho Fluminense, llegó el 4 a La Palise.

VARIOS

Speranza, salió de Génova el 6 de Julio para ésta.
Loow Moor, salió d eItalia, el 7 de julio para ésta.
Hazelmoor, salió de Livorno, el 20 de julio para ésta.
Nora, de Nueva York para ésta, salió el 26 de Julio.
Hespérides, de Nueva York para ésta, salió el 12 de Julio.
Bacchus, de Nueva York para ésta, salió el 8 de julio.
Minnesotan, de Nueva York para ésta, llega hoy.
Chile, salió el 9 de Julio de Nápoles para ésta.
Veniero, salió el 9 de julio de Génova para ésta.
Carignano, salió el 21 de julio de Génova para ésta.

MOVIMIENTO HABIDO EN EL PUERTO DE LA CAPITAL EN EL DIA DE AYER

Descargaron en dársenas y diques, 16 vapores; Riachuelo, 10 vapores.
Cargaron en dársenas y diques, 20 vapores; Riachuelo, 5 vapores.

GIROS OTORGADOS HOY

El Cordobés, dársena norte, fondeado a descargar, 7 días.
Garonna, dique 4, sección 7.a a descargar, 5 días.
P. Sáenz Peña, dique 1, sección 1.a a descargar, 2 días.
Araguaya, dársena norte, secciones 1.a y 2.a a descargar, 3 días.
Minnesotan, Boca, frente a Bomberos a descargar, 15 días.
Mantiquiera dique 2, sección 2.a a descargar, 4 días.
A. Johnson, dique 2, sección 3.a a descargar, 12 días.
Nawaiiar, dique 3, parte Este a cargar, 6 días.
F. Clara, dock sud, a embarcar, 2 días.
Taizan Maru, Boca, Vuelta de Rocha a embarcar, 10 días.
F. Josefa, Barracas, ribera norte, a descargar, 5 días.
F. Verónica, Barracas, ribtra norte a descargar, 5 días.
Brazil, dique 3, elevadores a cargar, 2 días.
Curupayty, Boca, sección removido a cargar, 4 días.
S. Republicano, Boca, sección removido a cargar, 4 días.

"LA MERCANTIL"
Es la que adelanta más dinero sobre pólizas de empeño.
836 - LAVALLE - 836

L. Hemmitte, Boca, frente al F. C. Sud a descargar, 20 días.
Rosario, dique 2, parte Este a cargar, 5 días.
Buenos Aires, Boca, frente a J. y J. Drysdale a dtscargar, 5 días.
Tunstall, dique 2, elevadores a cargar, 5 días.
Stifinder, Boc. frente al Resguardo a descargar, 10 días.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL, DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Español Catalina, de Barcelona, en el dique 4 con pasajeros y carga.
Francés Malte, de El Havre, en el dique 4 con carga.
Sueco Atlanten, de Rosario, en el dique 3 a cargar.
Español Balmes, para arcelona, con pasajeros y carga.
Británico Highland Glen, para La Plata a cargar.
Italiano Prócida, para Génova con carga.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

8. Highland Glen, llevará correspondencia para: Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega y Gran Bretaña, a las 8 m. m., con alcance hasta las 7 p. m.
9. Cavour, llevará correspondencia para: Brasil, Suiza, Grecia, Egipto e Italia, a las 8 a. m., sin alcance.
10. Verdi, llevará correspondencia para: Centro y Norte América, a las 8 a. m., sin alcance.

Espectaculos

TEATROS

COLON. — Hoy 85.a función de la temporada, representación popularísima. La ópera I pagliacci.
OPERA. — La sobrina del cura — El infierno.
ODEON. — Cuando florezcan los rosales.
COLISEO. — I pagliacci — Zingari.
COMEDIA. — Manzanilla y mate amargo — (Estreno) La ruleta — Manzanilla y mate amargo.
APOLO. — La hora nona — El movimiento continuo.
ARGENTINO — La marea — 24 horas dictador.
SAN MARTIN. — El nacimiento de una nación".
NACIONAL. — En la posta — Titta Ruffo en Chascomús — Pájaros de presa—Jubentú inteletual.
VICTORIA. — Películas de actualidad: "Los alemanes en la guerra" y "Las batallas de una nación".
BUENOS AIRES. — Diplomacia conyugal — El rosal de las ruinas.
AVENIDA. — Au grand reclame — Lola Montes — El amor de los amores.
MAYO. — La raza latina — dim:611145
MAYO. — La tierra del sol — La verbena de la paloma La raza latina.
MARCONI. — Las damas vienesas.
BATTAGLIA. — Cinematógrafo y atracciones.
OLIMPO. — Madame X.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO. — (Maipú 336). — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy: Variado programa, tomando parte todos los artistas.
ROYAL THEATRE. — Las mujeres de Babilonia — Afrodita o la cortesana de Alejandría — Después de la guerra.
ESMERALDA (Esmeralda 513). — Función todos los días, tarde y noche. Variado programa cinematográfico. Los números de variedades. Rosarito Vega, Marcos Varela, Negri-Appiani, Inés Berutti.
PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno — Atracciones sensacionales. —Sábados y domingos funciones.
PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo — Paseo de la Recoleta — Todos los días.
SKATING RINK L'AIGLON (Florida 146) — Patinaje sobre ruedas — Tres secciones diarias: mañana, tarde y noche.
EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.
SKATING RINK LAS ROSAS. — Avenida Alvear y Bustamante. — Gran pista de patinaje sobre ruedas. Secciones solamente los domingos y feriados de mañana, tarde y noche. Gran banda y concursos. Entrada general, $ 0.50. Entrada y patines 1 $.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE (Corrientes 767). — La falsa Elena, 17.o episodio de La mano que aprieta — El impostor — La venganza de la tierra — El fuego junto a la paja.
SELECT [illegible] tarde y noche: El diamante celeste — Sombras de las puestas de sol — El zorro y el cerdo.
SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1818). — Astucia de enamorado — Ultimos acontecimientos de la conflagración europea.
EMPIRE THEATRE (Corrientes [illegible]). — Alma esclavizada — Los carretes, en las garras del opio — La asechanza.
CINE OPERA (Corrientes [illegible]). — Variado programa con estrenos.
[illegible] (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: El trust de los diamantes. [illegible] El sacrificio de la hermana. Cecilia — El caballero bandido.
PETIT PALACE (Libertad 978). — Hoy: La falsa Elena, 17.o episodio, de La mano que aprieta — El impostor — La venganza de la tierra — El fuego junto a la paja.
SMART PALACE (Corrientes [illegible]). — Alma esclavizada — En las garras del opio — La asechanza.
IMPERIAL (Cangallo y Esmeralda). — Variado programa.
CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini) — Variado programa con estrenos.
TEATRO CINE PARIS — Hoy: Variado programa con estrenos.
ETOILE PALACE (Corrientes 2859). — Variado programa con estrenos.
BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1810) — Variado programa con estrenos.
MAJESTIC THEATRE (Lavalle 859). — Variado programa con estrenos.
TEATRO-CINE BOLIVAR (Bolivar 103?) — La muerta en los rieles — Los que se quedan en casa.
MIGNON PALACE (Juramento 2448) — Variado programa.
THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — Variado programa.
BIJOU SALON (Pueyrredón 9 5). —Hoy: — Variado programa.
GENERAL BELGRANO (Cabildo 2166) — Variado programa con estrenos.
DON JUAN DE GARAY (Garay 3467).— Variado programa con estrenos.
DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze). — Variado programa.
MUNDIAL PALACE (Belgrano 1260). — Variado programa con estrenos.
CRYSTAL PALACE (Juramento 2433)— Variado programa con estrenos.
ESLAVA (Suipacha 646) — Hoy función tarde y noche. Variado programa.
REAL CINE (Esmeralda 429) — Variado programa con estrenos.
GRAN CINE RADIUM N.o 6. (Rivadavia 2970). — Variado programa.
GRAN SALON ALMAGRO (Rivadavia 3880).—Variado programa.
VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 5842).— Variado programa con estrenos.

WHISKY
BUCHANAN

CASA VACCARO
ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883
Para el Cambio General de Monedas y la compra y venta de Acciones y Títulos de renta Nacionales, Provinciales y Extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.
SEVERO VACCARO
Av. de Mayo 646 — Buenos Aires

BANCOS

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157, Buenos Aires — Sucursales Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París Banque Argentine et Française, 85 Boulevard Haussman 85.

Abona por año, oro sellado o curso legal:
Por depósitos en cuenta corriente . . . 1 o|o 1 o|o
Id. íd. a plazo fijo de 30 días . . . 1 1|2 » 1 1|2 »
Id. íd. a plazo fijo de 60 días . . . 2 1|2 » 2 1|2 »
Id. íd. a plazo fijo de 90 días . . . 3 1|2 » 3 1|2 »
Id. íd. a mayor plazo . . . convencional
Id. íd. en la Caja de Ahorro, después de 60 días . . . 4 o|o 4 »
Cobra:
Por adelantos en cuenta corriente . . . 9 o|o 9 »
Descuentos de pagarés y letras a convencional.
Todas las operaciones bancarias. Emisión de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas.
Títulos. Cobranzas de cupones y valores hipotecarios por cuenta de terceros. Administración de propiedades. Colocación. Servicio especial [illegible] y remesas de fondos a los movilizados. — La Dirección.

LICITACIONES

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el día jueves 17 de agosto próximo a las tres p. m. para la adquisición en la Capital Federal, de un terreno de 10.000 a 15.000 metros cuadrados adecuado con destino a la construcción de un edificio escolar en cumplimiento de lo dispuesto por el legado de D. Félix Fernando Bernasconi.

Por datos dirigirse a la Dirección General de Arquitectura, Rodríguez Peña N.o 935, 2.o piso, de 12 m. a 6 p. m.—El secretario general.

1|337-v-ag. 11

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE & Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1513 Libertad—Coop. 652 Central.
NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

† ROQUE SAENZ PEÑA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 9 de agosto de 1914. — Su esposa, Rosa G. de Sáenz Peña; sus hijos, Rosa S. P. de Saavedra Lamas, doctor Carlos Saavedra Lamas; su señora madre, Cipriana L. de Sáenz Peña; su señora madre política, Rosa D. de González; hermanos, hermanas políticas, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia de N. S. de la Merced, el miércoles 9 del corriente, de 8 a 11 a. m. La familia asistirá a la misa de las 11.

† NICOLASA MARTEL. — (q. e. p. d.) — Falleció el 2 de agosto de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su hermana política, Isabel G. de Martel; sus sobrinos, María, Honoria Martel; María Elena, Magdalena M. de Cernadas y Luis Martel; sus sobrinos políticos Lola W. de Martel y Alfredo Cernadas y demás deudos, ruegan a sus relaciones quieran concurrir al funeral que en sufragio de su alma se rezará el miércoles 9 del corriente, a las 11 a. m. en la iglesia de San Ignacio.—El duelo se despedirá por tarjeta.

† DOCTOR GUILLERMO MATTI. — (q. e. p. d.) — Falleció el 8 de julio de 1916. — Hermanzia P. de Matti, madre; Edelmira M. de Dooregaray y María Luisa M. de Mosconi, hermanas; sobrinos, tía, primos y demás deudos, ruegan a sus relaciones quieran asistir a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia del Carmelo (Charcas y Pueyrredón), el miércoles 9 del corriente, de 10 a 11 de la mañana. — La familia asistirá a la última misa.—El duelo se despedirá por tarjeta. — Favor que agradecerán.

† PEDRO JUAN IRIBARNE.—(q. e. p. d.) — Falleció en Mendoza el 7 de agosto de 1916. — Sus padres Pedro Iribarne y Juana Salaber de Iribarne; sus hermanos Julio, Francisco, Mariano, Alberto Jorge, Luis, Daniel y Berta; su abuela Mariana I. de Salaber; su hermana política Eva Basavilbaso de Iribarne; sus tíos, sobrina, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, mañana miércoles 9, a las 4 p. m. — El cortejo fúnebre partirá de la estación Retiro, F. C. P. — El duelo se despedirá por tarjeta.—Se ruega no enviar coronas. — Nota: Carruajes en la empresa Lázaro Costa, Rioja 280.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

SELECTO CONJUNTO DE TOROS importados — Gran venta de reproductores Shorthorn importados; comprende un valioso lote de toros compuesto por ejemplares prolijamente seleccionados en los lotes importados por los señores Emilio N. Casares, Robert Duncan, P. y C. Hughes, A. J. Marshall, J. e L. Rawes, Joseph Shepherd y otros. La venta se realizará

El sábado 12 de agosto, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa San Martín 254, previa exhibición de los reproductores. Oportunamente catálogos con detalles. — Adolfo Bullrich y Cía.

1|413-v-ag. 11

SHORTHORN DE SHEPHERD — 2.o lote de toros Shorthorn importados por el Sr. Joseph Shepherd. Comprende 15 padres descendientes de las más conocidas tribus, y se rematarán

El miércoles 9 de agosto, a las 2.30 p. m., en nuestra casa San Martín n.o 254. Oportunamente catálogos y detalles. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

1|40[illegible]-v-ag. 8

VAQUILLONAS IMPORTADAS — 5 vaquillonas Shorthorn de pedigree, importadas de Norte América por los señores Emilio N. Casares e hijos, se rematarán

El sábado 12 de agosto, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254. Oportunamente catálogos.

Comisión, 6 o|o a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

1|444|v ag 11

SHORTHORN DE "DOS MARIAS"— 3 toros Shorthorn de pedigree, procedentes de la cabaña "Dos Marías", de Estancias Cecilio López Ltda., se rematarán

El miércoles 9 de agosto, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

1|445|v ag 8

SHIRE Y BERKSHIRE DE "MIRAFLORES" — 6 padrillos Shire inscriptos en el Reg. Definitivo; 6 id. inscriptos en el Reg. Preparatorio; 3 padrillos id. de pedigree, inscriptos y 16 cerdos Berkshire de pedigree, inscriptos en el Sw. B. A., procedentes del establecimiento "Miraflores", de los señores Ramos Mexía y Bengolea. Se rematarán

El viernes 11 de agosto, a las 2.30 p. m., en nuestra casa, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

Bravo Barros y Cía.

CAMPOS EN MISIONES. — JUDICIAL. — Parte de las tierras de Martín Errecaborde y Cía. 7901 hectáreas, en lotes, con frente al Río Uruguay y al arroyo Itacuruaré y sobre el ejido del pueblo San Javier.

El martes 5 de Septiembre, a las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361 (Buenos Aires), de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo federal, Dr. Manuel B. Anchorena, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de dos meses, que en el juicio Banco Nacional en liquidación, contra Alvaro Istueta y otros sobre división de condominio, han sido designados los martilleros señores Bravo Barros y Cía., para que procedan a la venta en pública subasta de 7901 hectáreas, 65 áreas, en lotes, situadas en el territorio de Misiones, que son partes de las tierras conocidas por de Martín Errecaborde y Cía., con frente al río Uruguay y al arroyo Itacuruaré y sobre el ejido del pueblo de San Javier.

A saber:

Primera fracción.—Un lote de 3573 hectáreas, 35 áreas, lindando al NO., con tierras fiscales, al este con Gibson Hermanos, al sur con el lote M, y el ejido de San Javier. Base, 3 $ la hectárea.

Segunda fracción. — 3470 hectáreas, 65 áreas, divididas en 50 lotes con superficies varias; lindando al norte con tierras fiscales, al NE. con José M. López, al sudeste y sur con el Río Uruguay y al oeste con el arroyo Itacuruaré, en medio con Kenny y temple. Base, 8 $ la hectárea.

Tercera fracción. — Los derechos a comprar al sobrante existente en el lote K, que forma un triángulo, con una superficie de 857 hectáreas, 65 áreas. Sin base.

Los compradores deberán constituir domicilio en la capital federal. Escritura por ante la oficina del señor R. A. Leguizamón, dentro de los treinta días, a contar desde la fecha de la aprobación del remate. Forma de pago: 5 o|o en seña y a cuenta de precio en el acto del remate, 15 o|o al otorgarse la escritura y el 80 o|o restante en cuatro cuotas semestrales de 20 o|o cada una, a contar desde la fecha de la escrituración, con pagarés hipotecarios e interés de 8 o|o anual. Comisión, 2 o|o.—Buenos Aires, junio 24 de 1916.—Rafael A. Leguizamón, secretario.

Mayores informes y planos, solicítense en nuestra casa, 351 San Martín 361. — Bravo Barros y Cía.

1|243 — Sept. 4

ANGEL LOPEZ

JUDICIAL. — CASA EN BELGRANO, calle Monroe 3112, entre las de Zapiola y Freyre.

El domingo 13 de Agosto, a las 4 p. m., sobre la misma propiedad y de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil, doctor Juan Carlos Lagos, secretaría Barraquero, se hace saber por el presente edicto judicial, que se publicará por el término de quince días, que el martillero don Angel López ha sido nombrado en el juicio seguido por don Santiago Parodi contra don Carlos Rosconi, sobre cobro hipotecario, para vender en pública subasta CON LA BASE DE 10.000 $ M|N., una finca ubicada en esta capital, calle Moreno número 3112, entre las de Zapiola y Freyre, edificada en terreno de ocho metros sesenta y seis centímetros de frente al noroeste por treinta y dos metros sesenta y nueve centímetros de fondo en el costado sudoeste y treinta y tres metros setenta y dos centímetros en el nordeste. Se hace saber asimismo que el martillero nombrado está autorizado para exigir del comprador el ocho por ciento a cuenta de precio y el dos por ciento de su comisión. — Buenos Aires, julio 21 de 1916. — A. G. Barraquero, secretario.

Más datos a mis oficinas Olavarría número 792 o Av. de Mayo 676.—Angel López. 1|379v12Ag

Casares Hnos. y Diehl

SHORTHORN IMPORTADO POR Campbell. — Segundo selecto lote de 20 toros Shorthorn importados de Inglaterra a nuestra consignación por el señor Jorge Campbell. Se rematarán:

El viernes 11 de agosto, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, Sarmiento 357.

Comisión 6 por ciento a cargo de los compradores.

Otros informes, en nuestra casa, Sarmiento 357. — Casares Hermanos y Diehl. 1|430-v. ag. 30

ABERDEEN ANGUS IMPORTADO. — Tres buenos toros Aberdeen Angus, importados de Inglaterra por los señores Emilio N. Casares e hijos.

Se rematarán el viernes 11 de agosto, a las 2.30 p. m., en nuestra casa, Sarmiento 357, donde se hallarán en exhibición.

Nuestra comisión del 6 o|o es a cargo de los compradores.

Otros informes en nuestra casa. — Casares Hermanos y Diehl.

CARLOS MERLINI

SAN MARTIN 142

JUDICIAL. — POR DISPOSICION DEL juez de paz de la sección 6.a, señor Carlos Keen Lamas, en los autos Consejo Nacional de Educación contra Francisco Elrich, remataré el día 12 de agosto a las 3 p. m., en el local calle Solís 688, los objetos que a continuación se expresan:

Una sierra sin fin, una garlopa, una caladora, us tupí, una machimbradora, una barrenadora; una ameyatadora; todas ellas marca Kisslering; un galpón de material ladrillo, un techo de zinc de 8 metros de ancho por 20 de largo; una caja de fierro marca F. E. Beaun Cresnintz. N.o 9533; un carrito de mano de 2 ruedas, un escritorio de roble con tapa; todo en buen uso. Estos objetos pueden verse en el mismo local, calle Solís 688. Más datos a mis escritorios, San Martín 142. Seña 8 o|o y comisión 10 o|o, a cargo del comprador. — Carlos Keen Lamas, juez de paz de la sección 6.a.

1|450 v. agosto 12.

ADOLFO CALVETE

JUDICIAL — EN BELGRANO. 9 espléndidos lotes de terreno, calle Cuba entre Quesada e Iberá. Por disposición del señor juez en lo civil doctor Juan Carlos Lagos y como perteneciente al juicio seguido por don Luis Vanasco (su sucesión) contra don Marcos Antonio Bontá por cobro de crédito hipotecario, remataré el domingo 20 de agosto a las 4 p. m., sobre los mismos, 9 lotes de terreno situados en calle Cuba entre Quesada e Iberá con tranvía eléctrico al frente, calle adoquinada, rodeados de edificación moderna y paraje alto, a 2 cuadras del bulevar Cabildo. Las superficies varían entre 320 y 436.63 m. c. cada lote.

Tasación $ 14 el m. c. Base de venta, 2|3 parte, o sean $ 9.33 el m. c. igual a $ 7 cada 0.75 decímetros cuadrados o sea la v. c. Las escrituras se otorgarán ante el escribano señor Juan E. Durao, Rivadavia 755. Exigiré al comprador 8 o|o de seña y a cuenta de precio y 2 o|o por mi comisión. Por otros informes y planos ocurrir a los tribunales, secretaría señor Juan E. Pagano o a mis escritorios, Cangallo 442.—Adolfo Calvete. 1|427-v-ag 19

Raul E. Scotti

JUDICIAL. — EL VAPOR DE CARGA "JULIUS VESELY" ex "SAINT NICHOLAS" de 6.000 toneladas de porte.

El Martes 8 de agosto, a las 3 p. m., en el mismo vapor, que se encontrará amarrado en el puerto de la capital en el dique 4, sobre Cangallo.

Este vapor fué construído en Sunderland (Inglaterra), en el año 1901, y está clasificado ahora en el Lloyd Register bajo el rubro 100 A. 1 Spar Deck. Casco de acero de doble fondo con compartimientos-estancos, a una hélice, con un tonelaje bruto de 3.582.75, tonelaje de registro 2.284.21 y 6.400 toneladas de porte. Mide, eslora 361 pies; manga 46.25 pies; puntal 25.06 pies. Máquinas de triple expansión, dos calderas, desarrolla una velocidad de 11 millas por hora con cargamento completo, clasificadas éstas en el Lloyd Register bajo el rubro L. M. C. 8.13; guinches a vapor, cabrias, lanchas con todos los útiles según el Board of trade, faros, anclas, molinetes, aparejo completo, velas y todos los accesorios de la navegación, etc. De acuerdo con el siguiente edicto:

Edicto Judicial. Por mandato del señor juez federal de la capital, doctor Manuel B. Anchorena, se hace saber por el término de diez días, que en los autos caratulados "Giribaldi y Cía." contra el capitán del vapor austriaco "Julius Vesely" ex "Saint Nicholas", por cobro de pesos, ha sido designado el martillero público señor Raúl E. Scotti, para que proceda a vender en remate el vapor "Julius Vesely" ex "Saint Nicholas", embargado en dichos autos, con la base de las dos terceras partes de su tasación, que lo es de $ 572.727.26 centavos moneda nacional, quedando facultado el rematador para percibir del que resulte comprador el diez por ciento de seña a cuenta del precio. Los autos tramitan por la secretaría del que suscribe. Buenos Aires, julio 24 de 1916. — Rafael Leguizamón.

Exigiré en el acto del remate del que resulte comprador el 10 o|o de seña y el 4 o|o de mi comisión. Por más datos, planos, etc., a mis oficinas, Sarmiento número 459 o en los tribunales. — Raúl E. Scotti.

1|389-v. ag. 8

V. P. CACURI

JUDICIAL, BELGRANO, CENTRAL, base 9000 $ sobre Cabildo y Colegiales: Calle Arcos 1179 y 1183 esquina Aguilar. Edificio moderno, dividido en dos casas independientes, que consta cada una de dos salas con frente imitación piedra, balcones y celosías, dormitorios, pieza para servicio, baño, cancel, celosías, patio de mosaicos, pileta, electricidad, gas y aguas corrientes. Producen 70 pesos mensuales cada una. El terreno mide, según título, 33.20 por 13.13 metros. Además de lo edificado, queda libre un lote que forma esquina a Aguilar. Adoquinado pago. Autos Onetto contra Cascarini. Juez Dr. César A. Campos, interinamente a cargo del juez Dr. Jerónimo Balarino, secretario Dr. Julio E. Padilla. Queda a una cuadra y media de Federico Lacroze y a media cuadra de Cabildo. Situación imponderable. Negocio de verdadera oportunidad, cuyas ventajas se destacan sin necesidad de comentarios. El domingo 20 de agosto, a las 2 de la tarde, allí mismo. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Otros datos, secretaría del autorizante, o a mis oficinas, Rivadavia 767. U. T. 165, Avenida. — V. P. Cacuri. 1|439 v. ag. 20

José de Estrada

Callao 367

JUDICIAL. — TERRENO CALLE CAMARONES esquina Terrero. Mide 12.27 metros de frente al NO., sobre Terrero; 5.75 metros al SO., por Camarones; 6 metros en la ochava; 10.20 metros en el costado NE. y 16.08 metros en el SE.

Su superficie cuadrada es de 161.15 metros.

Orden del señor juez de lo civil doctor Julián V. Pera, secretaría del doctor Carlos González del Solar, en los autos Francisco Fresone contra la sucesión de Enrique Pastorino, por cobro de afirmado.

Base: $ 5.62 m|n. los 75 decímetros cuadrados.

El domingo 13 de Agosto, a las 3 p. m., sobre el mismo terreno.

8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión a cargo del comprador.

Más datos al martillero o secretaría del autorizante. 1|381v12Ag.

Banco Hipotecario Nacional

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — Casas, calle Gual números 2358|55|57 y 59, entre las Avenida Cruz y Chilabert. N.o H.o 16147, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el MIERCOLES 9 DE AGOSTO DE 1916, a la 1.30 p. m., dos casas ubicadas en la calle Gual Nros. 2353|55|57|59 con edificio compuesto, por los números 2353|55 de salón para negocio, dos habitaciones, cocina, etc.; y por los Nros. 2357|59 salón para negocio, dos habitaciones, una pieza chica comedor etc. Terreno mide: 10 metros de frente al N. E. por 50 metros de fondo o lo más o menos que resulte.

BASE DE VENTA $ 6.000

El comprador continuará el servicio de la hipoteca originaria de pesos 6.000 que reconoce la propiedad reducida hoy a $ 5.733 con 230 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 24 de julio de 1916. 1|366-v-ag. 9

CAPITAL

CASA CALLE RIVADAVIA NUMERO 10073, entre las de Ruíz de los Llanos y Cortina. N.° H.° 12390. Serie C. H. A. 6 o|o.

El Banco Hipotecario Nacional rematará el LUNES 14 DE AGOSTO DE 1916, a la 1 p. m., una casa ubicada en la calle Rivadavia N.° 10073, con edificio compuesto de comedor, 5 habitaciones, cocina, w. c., etc. y terreno que mide: 8.66 metros de frente al S.; igual extensión en el contrafrente al N.; 34.41 metros de fondo en el costado O. y 34.50 metros en el del E.

BASE DE VENTA, $ 12.300

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 9.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 8.955 con 466 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 28 de julio de 1916. 1|394-v. ag. 14

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — Finca calle Canning esquina Castillo N.° 379. N.° H.° 18670. Serie C. H. A. 6 o|o.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el LUNES 14 DE AGOSTO DE 1916, a las 2 p. m., una finca ubicada en la calle Canning esquina Castillo número 379, con las construcciones que contiene y EN EL ESTADO EN QUE SE ENCUENTRA EL EDIFICIO, el que se compone de planta baja con sótano y dos pisos altos. Terreno mide: 10.50 metros de frente al N. O. sobre la calle Canning; 33.98 metros en el costado S. O. sobre la calle Castillo; 33.98 metros en el contrafrente N. E.; y 11 metros 452 milímetros en el contrafrente S. E., o lo poco más o menos que resulte entre muros.

BASE DE VENTA, $ 75.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 73.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 70.684 con 045 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 28 de julio de 1916. 1|393-v. ag. 14

SUCURSAL LA PLATA

CAMPO EN EL PARTIDO DE Bartolomé Mitre, con superficie de 234 hectáreas 45 áreas. Préstamo N.° H.° 1167|6029. Serie C. H. A. 6 o|o de $ 70.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51, N.° 529, el día LUNES CATORCE DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LA UNA DE LA TARDE, una fracción de campo con sus poblaciones, alambrados y demás adherido al suelo, ubicada en el partido de Bartolomé Mitre, antes Arrecifes, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, que forma parte del establecimiento de campo denominado Santa Isabel, designada dicha fracción con el N.° 11 en un plano especial y compuesto de 1.200 metros en cada uno de sus costados N. O. y S. E. y 1.953.75 metros en los costados N. E. y S. O., o sea una superficie igual a 234 hectáreas, 45 áreas; lindando: al N. O. con el lote 12; al N. E., con los 14 y 16; al S. E. con M. J. Kilmurray y la señora Elena K. de Robbins y al S. O. con el lote 10 y parte del 9.

BASE DE VENTA, $ 86.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 70.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 65.032 con 790 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.° 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 28 de julio de 1916. 1|392-v. ag. 14

SUCURSAL LA PLATA

FRACCION DE TERRENO EN EL partido de General Sarmiento. Préstamo N.° H.° 2139|14323. Serie C. H. A. 6 o|o de $ 24.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 N.° 529, el día LUNES CATORCE DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE, una fracción de terreno con todo lo en él edificado y adherido al suelo, ubicada en el partido de General Sarmiento, paraje denominado Bella Vista, próxima a la estación del mismo nombre del F. C. B. A. P., compuesta según título de 14.065 metros 45 centímetros cuadrados y según planilla del tasador, ubicada calle Moreno, entre Billinghurst y sin nombre, fracción que forma parte de la manzana letra Q. designada en el plano de esas tierras con los números 1 y 2, los cuales se encuentran unidos y tienen los siguientes linderos: por el S. O. con la manzana L.; por el N. O. con la R.; por el N. E. con la E. los tres rumbos calles en medio y por el S. E. con la otra mitad de la manzana Q. vendida a la señorita Inés Santa María.

BASE DE VENTA, $ 33.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 24.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 22.780 con 907 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.° 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 28 de julio de 1916. 1|391-v. ag. 14

SUCURSAL CATAMARCA

SUCURSAL CATAMARCA. CAMPO en el departamento de La Paz, con superficie de 40.402 hectáreas 66 áreas y 7.997 met. cuadrados. Préstamo N.o H.° 25|17.262. Serie C. H. A. 6 o|o de $ 97.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Catamarca establecida en la calle República N.° 554 el día MIERCOLES DIEZ Y SEIS DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS ONCE DE LA MAÑANA, un campo denominado Pozo de San Bernardo, con todo lo edificado, cercado y plantado ubicado en el departamento de La Paz, compuesto de una superficie de 40.402 hectáreas 66 áreas y 7.997 metros cuadrados o lo más o menos que resulte; lindando: al norte, con Merced de Ibáñez y Merced Pintos ambas dudosas y campo fiscal; al este, con campo fiscal; al oeste, con El Recreo; al sur, con campo fiscal, y al N. O., con Merced de Olmos dudosa también.

BASE DE VENTA $ 123.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 97.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 92.687 con 217 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.° 245, capital federal) o a su sucursal en Catamarca. Aviso iniciado en LA EPOCA en 29 de julio de 1916. 1|398 v agosto 16

SUCURSAL SANTIAGO

CAMPO EN EL DEPARTAMENTO 28 de Marzo, hoy Avellaneda, con superficie de 7026 hectáreas, 28 áreas y 50 centiáreas. Préstamo N.o H.o 94|16272, serie C. H. A. 6 o|o de pesos 140.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Santiago, establecida en la calle Independencia N.o 267, el día JUEVES DIEZ Y SIETE DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS NUEVE Y MEDIA DE LA MAÑANA, un terreno de estancia con todo lo edificado, clavado y plantado, denominado Gramilla ubicado en el departamento 28 de Marzo, hoy Avellaneda a corta distancia de las estaciones Herrera y Lugones F. C. C. A. y Melero y Añatuya F. C. C. N., compuesto de una superficie de 7026 hectáreas, 28 áreas y 50 centiáreas, sobre ambas márgenes del río Salado, lindando al norte, con Pozo Grande; al sur, con Mañuna; al este, con Añatuya y al oeste, con Berdaguer, Ferro y Vidal. Existe en la referida propiedad una casa habitación de [illegible] piezas, casa para peones, represas, pozos de balde.

BASE DE VENTA $ 167.900

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 140.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 183.775 con 365 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en Santiago.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 31 de julio de 1916 1|403-v-ag. 17

SUCURSAL CORDOBA

SUCURSAL CORDOBA.— POR EJECUCION judicial. — Casa en el pueblo estación Oncativo, pedanía Impira departamento Río Segundo. Préstamo N.o H.o 463|19.099. Serie C. H. A. 6 o|o de $ 18.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Córdoba, establecida en la calle San Gerónimo esquina Cahacabuco, el día VIERNES DIEZ Y OCHO DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS DOS DE LA TARDE, una casa y terreno con todo lo edificado, clavado y plantado, ubicada en el pueblo estación Oncativo (F. C. C. A.), pedanía Impira, departamento Río Segundo jurisdicción de la provincia de Córdoba, al sur de la vía férrea, edificada en la esquina formada por las calles Martínez y bulevar Tortugas y designado el terreno como sitios números 4, 5 y 6 de la manzana C. del plano de dichos pueblos, compuestos por estar unidos del modo siguiente: 55.50 metros de frente sobre la vía férrea al norte; 55.50 metros de frente sobre el bulevar Tortugas al sur: 60 metros de fondo sobre el sitio N.o 3 de la misma manzana letra C. al este y 60 metros de fondo sobre la calle Martínez al oeste.

BASE DE VENTA $ 24.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 18.000 que reconoce la propiedad reducida hoy a $ 17.310 con 378 milésimo y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en Córdoba. Aviso iniciado en LA EPOCA el 1.o de agosto de 1916. 1|412 v. ag. 18

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL — Finca calle Lavalle 771|75 entre las de Esmeralda y Maipú. N.o H.o 11542, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el LUNES 21 DE AGOSTO DE 1915, a las 12.30 p. m., una finca ubicada en la calle Lavalle números 771|75. Edificio se compone de piso bajo, cuatro pisos altos y azotea con la siguiente distribución: Piso bajo, por el número 775 salón de negocio con sótano, una habitación, baño, cocina, etc., y en altos una pieza de servicio. Por el número 771 entrada a un pasaje que conduce a los departamentos de este piso y de los altos. Primer departamento, vestíbulo, comedor, tres habitaciones, baño, cocina etc., y en altos una pieza de servicio. Segundo departamento, vestíbulo, comedor, tres habitaciones, baño, cocina, etc. y en altos una pieza de servicio. Primer piso alto, consta de tres departamentos. El del frente se compone: de vestíbulo, hall, sala, comedor, tres habitaciones, baño, cocina, w. c. y en altos una pieza de servicio. Los otros dos departamentos son iguales y consta cada uno de vestíbulo, comedor, tres habitaciones, cocina, baño y en altos una pieza de servicio. 2.o, 3.o y 4.o pisos altos, son todos iguales al primer piso alto con la sola diferencia que los departamentos del frente carecen de hall. Azotea, consta de dos piezas; mide: 6.62 metros de frente al S. por 59.18 metros de fondo o lo más o menos que resulte.

BASE DE VENTA $ 208.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 175.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 164.969 con 106 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigente números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 3 de agosto de 1916. 1|429-v-ag. 31

SUCURSAL MENDOZA

POR EJECUCION JUDICIAL. — Propiedad rural en el departamento de San Rafael.

Préstamo N.o H.o 650|18860, serie C. H. A. 6 o|o de $ 30.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Mendoza, establecida en la calle Rivadavia número 165, el día MARTES VEINTIDOS DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE, una propiedad ubicada en el departamento de San Rafael, distrito El Cerrito, con superficie de 99 hectáreas, 8.501 metros, 62 centímetros; conteniendo: 14 hectáreas de árboles frutales, 10 hectáreas de viña francesa, con madera y alambre, cuyos cultivos se encuentran descuidados y el resto de 75 hectáreas 8.501 metros 62 centímetros se compone de terreno cultivado y cultivable. Contiene también un chalet bien construído, compuesto de seis piezas principales y demás dependencias, un gran galpón con divisiones internas, tres casas para contratistas, corrales, pesebreras y otras construcciones. La propiedad tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión y riega por el canal Pavez, derivado del río Diamante. Sus límites son: al norte, con Luis Jamin y calle pública frente a varios; al sur, también calle pública frente a varios; al este, con Luis Jamin y calle pública frente a Andrés Tourneur y al oeste, también calle pública, frente a Ricardo Bombal.

BASE DE VENTA, $ 30.900

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 30.000 que reconoce la propiedad; reducida hoy a $ 28.850 con 631 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de mayo número 245, capital federal) o a su sucursal en Mendoza.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 8 de agosto de 1916. 1|451-v. ag. 22

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de República, doctor don Roberto Repetto ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SEVERO IGARZABAL, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Julio 6 de 1916. — Juan José Coronado, secretario. 1|269 v. Ag. 12.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ANTONIO LUIS o LUIS FIGINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 3 de 1916. — Jorge Ferrari, secretario. 1|287 v. agosto 15.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña LEONOR VIDAL DE COLOSIMO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, junio 24 de 1916. — Juan Carlos Fox, secretario. 1|318 v. 18 agosto

El señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO VARELA FONDO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, junio 27 de 1916. — A. Palleja, secretario. 1|341 v. 23 agosto.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don LUIS VILLA y doña VICTORIA VILLA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 25 de 1916. — Dámaso E. Palacio, secretario. 1|396-v-Sep. 1

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ROSALIA PALAZZI DE SASSI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 28 de 1916.—Enrique Aranda, secretario. 1|416-v-sep. 4

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE MAGDALENO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 27 de 1916.—Enrique A. Peña, secretario. 1|424 v. Set. 6.

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber el siguiente auto de quiebra. Buenos Aires, marzo 14 de 1916.— Autos y vistos: Para resolver el pedido de fs. 119, y Considerando: que los demandados SCAGLIUZO y OLIVA, según resulta de la diligencia de fs. 118 al no cumplir con el concordato propuesto y aceptado a fs. 98 y v. se encuentra en cesación de pagos. Que la interpretación del art. 33 de la ley de quiebras sólo puede alcanzar al nombramiento de liquidador y forma de la liquidación, desde que existiendo cesación de pagos, no son los acreedores en este caso los que deban resolver si procede o no la quiebra, ya que de hecho existe y el art. 56 de la ley de quiebras preve dicha situación. Por esto, y no obstante la vista del señor Agente Fiscal, se declara en estado de quiebra a la razón social SCAGLIUZO y OLIVA, designándose contador a don Juan F. Estrebou, que le corresponde por sorteo en este acto. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos, el 30 de noviembre de 1915. Líbrese oficio al Director de Correos para que retenga la correspondencia del fallido y la entregue al contador; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades a que hubiere lugar; se prohibe hacer pagos o entregas al fallido bajo pena de no quedar exonerado de ellos; líbrense los oficios del caso a los jueces de comercio y al Registro de la Propiedad; cítese al señor Agente Fiscal. Convóquese a los acreedores a la reunión del [illegible] a las 2 p. m., que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado para verificar los créditos y nombrar síndico, con publicación por cinco días en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA. Lunes y jueves, notificaciones en secretaría. Procédase a la ocupación e inventario de los bienes del fallido por el contador y el escribano Máximo Adano. Rep. las fojas: Félix Martín y Herrera. Ante mí: Agustín V. Matienzo. Nota: Para que tenga lugar la junta pendiente se ha señalado nuevamente la audiencia del día diez de Agosto a las dos p. m. A. N. Matienzo, secretario. Palacio de Justicia. 6.o piso. Se hace saber que por auto de abril 11 de 1916 ha sido nombrado el contador Ramón E. Reboratti para intervenir en este juicio. 1|433 v. agosto 9.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Eduardo M. Naón y secretaría del autorizante, se hace saber por el término de ocho días a contar de la primera publicación del presente en los diarios el "Boletín Judicial" y LA EPOCA, a los acreedores de don CLEMENTE HERMOSILLA, que en los autos de su convocatoria de acreedores se ha designado la audiencia del día 28 de agosto a las 2 p. m., para que tenga lugar la junta de graduación y verificación de créditos, debiendo informar en dicho acto el contador nombrado señor Alejo C. Figueredo y los interventores señores Larrachea Méndez y Cía., Grimoldi Hermanos y Banco Español del Río de la Plata. Palacio de Justicia 5.o piso, sobre Lavalle, secretaría del doctor Villafañe.

Buenos Aires, agosto 3 de 1916.—Federico Villafañe, secretario. 1|436v.Ag.12

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don AGUSTIN DEGREGORY y doña LUCIANA ARTOLA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparecan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio de 1916. — Enrique A. Saguier, secretario. 1|448 v. Sept. 6.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal doctor Alberto Estrada, se hace saber por el término de ocho días, a los acreedores de don PABLO MARCER, que en la convocatoria de acreedores presentada, han sido designados interventores los señores Mariano Guerrero y Pagola y Cía., nombrándose contador a el señor Félix F. Lafiandra y señalada la audiencia del día 25 del corriente, a las 2 y 30 p. m., para que tenga lugar la junta de verificación de créditos.

Buenos Aires, agosto 7 de 1916. — Ricardo S. Curutchet, secretario. 1|452 v. ag. 15

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

Servicio telegráfico del Exterior

En las líneas de Francia

Noticias oficiales

(De la agencia Havas)

PARIS, agosto 8. — La siguiente información procede de fuente oficial:

"La jornada ha sido satisfactoria en el Soma y en el Mosa donde los franceses conservan la iniciativa y los combates progresan lenta y seguramente.

Gran actividad reina desde hace 24 horas en la región de Chaulnes, al sur de frente de ataque del día 1 de julio, donde la artillería francesa efectúa eficaces tiros de destrucción.

Las próximas jornadas probarán al enemigo, cuyas tentativas de reconocimientos con aviones demuestran su inquietud, que la resistencia francesa en Verdún transformada en ofensiva de ninguna manera les impide continuar extendiendo las operaciones en el Soma".

Boletín oficial inglés

(De la agencia Havas)

LONDRES, agosto 8. — Se publicó el siguiente boletín oficial:

"Nuestras tropas están en contacto con la retaguardia turca a seis millas al este de Katia.

Limpiando el campo de batalla de Romani recogimos gran cantidad de material y fusiles, y enterramos 200 turcos.

Varios aeroplanos enemigos bombardearon Suez y Port Said causando muy pocos daños materiales y algunas víctimas".

Los héroes de Verdun

(De la agencia Havas)

PARIS, agosto 8. — "Le Matin" reclama la creación de una medalla que lleve el nombre de Verdun para los héroes que contribuyeron a salvar la civilización defendiendo esa plaza.

La nueva ofensiva italiana

(De la agencia Havas)

PARIS, agosto 8. — Los diarios de esta capital manifiestan su satisfacción por la nueva ofensiva italiana y por el brillante éxito obtenido por los valientes tropas de Cadorna, declarando que es un nuevo y notable testimonio de la unión íntima de los ejércitos de todos los países aliados.

Parte oficial francés

(De la agencia Havas)

PARIS, agosto 8. — El comunicado oficial de la mañana dice así:

"Al norte del Soma nuestra infantería que opera en la derecha de las tropas británicas en el transcurso de un ataque efectuado por los aliados en Guillemont, avanzó al este de la colina 139, al norte de Hardecourt, haciendo 40 prisioneros. Al este de la granja de Monacu los alemanes intentaron dos veces, durante la mañana, reconquistar las trincheras que conquistamos ayer, siendo rechazados ambas veces por el fuego de nuestra infantería. El enemigo se replegó dejando numerosos muertos frente a nuestras líneas. El número de prisioneros válidos que hicimos ayer en esa región es de 230.

"En la orilla derecha del Mosa el bombardeo se reanudó durante la noche en el extremo del frente Chaumont-Fleury. A las 5 de la mañana los alemanes lanzaron una serie de potentes ataques con grandes efectivos, acompañados con tiros de barrida de 210 mm., a retaguardia de nuestras líneas. Todos los ataques fueron detenidos a lo largo de camino de Fleury, y de esa aldea por nuestras ametralladoras, las que causaron grandes pérdidas al enemigo. Los alemanes consiguieron poner pie en el obraje de Thiaumont después de una encarnizada lucha que prosigue aún en este momento.

En los Vosgos, varios destacamentos que intentaban abordar nuestras trincheras cerca de Leones, fueron fácilmente dispersados a tiros de fusil".

Las operaciones en la frontera italiana

ROMA, agosto 8. — "Il Messaggero", comentando el triunfo italiano, dice que esa batalla es solamente un prólogo, y anuncia que el combate continúa violentísimo y que todos los contraataques austriacos han sido rechazados, lo que — añade — hace concebir esperanzas más fundadas.

PORTUGAL

LA GUERRA EN LAS COLONIAS

LISBOA agosto 8 — Se confirma que la infantería alemana, provista de tres ametralladoras, atacó el puesto de Naigadi (Kionga) siendo rechazada.

Entre los heridos de esta acción figura el aspirante de marina señor Maia Rebello.

ESPAÑA

UN BOLIDO

MADRID, agosto 8 — Anuncian de Tortosa que un bólido cruzó sobre la ciudad, terminando su trayectoria con una explosión formidable.

La explosión fué oída en varias aldeas de la comarca.

Se supone que el bólido cayó al mar.

El fenómeno provocó intenso pánico entre los habitantes de la región.

BRASIL

(De la Agencia Americana)

La Academia de Medicina. — Centenarios y celebraciones. — La compañía Guitry. — El algodón. — Comentario periodístico. — Escuelas de marineros. — Dirección de la escuela naval. — Caballos de guerra.

RIO DE JANEIRO, agosto 8. — Todos los diarios recuerdan que hoy se cumple el primer centenario de la llegada a Río de Janeiro, de Madame Maria du Rocher, la que fué la primer partera que se diplomó en la Academia de Medicina de esta capital.

Pasado mañana la misma academia procederá a celebrar el referido centenario con un acto sencillo.

—El 23 del próximo mes de septiembre se reunirá aquí el primer congreso brasileño de Neurología y Psiquiatría y Medicina legal.

—Después de una serie de representaciones en el teatro Municipal de esta capital, dadas con éxito, la compañía francesa que dirige el afamado actor Lucien Guitry, ha partido con destino a San Pablo, en donde realizará también una corta temporada.

La referida compañía trabajará en el Teatro Municipal paulista.

—Comunican de Río Grande del Norte, que el gobierno estado ha procedido a publicar el cálculo oficial de la próxima cosecha de algodón.

Según ese cálculo, se obtendrá un rendimiento de 12.000 toneladas.

—Los diarios elogian la circular enviada por el ministro de relaciones exteriores interino, doctor Luis Martins de Souza Dantas, a los consulados en el exterior, con el objeto de obtener un mayor desarrollo en el intercambio económico con los países crear nuevas fuentes y asimilar la orientación y criterio económicos, aceptables, de los países relacionados con el Brasil.

—El director del Lloyd Brasileño ha resuelto dirigirse al gobierno proponiéndole la creación de escuelas profesionales para la marina mercante.

Dichas escuelas proveerían a la flota nacional, de guerra y mercante, de elementos capaces.

—Ha tomado posesión de la dirección de la Escuela Naval, el almirante Gomes Pereira, que ha acompañado el doctor Ruy Barbosa, en su reciente embajada a la Argentin, con motivo del centenario.

El ilustre marino ha sido muy felicitado.

—Comunican de Bello Horizonte, que el diputado estadoal Juan Martinho, ha presentado a la legislatura un proyecto por el cual se procede a premiar a los mayores criadores de caballos de guerra.

CHILE

Convención postal con el Brasil — Obras portuarias.

SANTIAGO DE CHILE, agosto 8. — La comisión de relaciones exteriores de la cámara de diputados informó favorablemente el proyecto de convención postal entre Chile y el Brasil.

El gobierno prepara un plan de obras portuarias a desarrollarse después de la guerra.

Ferrocarril de Buenos Aires al Callao — El ministro de Méjico — Extracción de carbón submarino — El fallecimiento de doña Emilia Herrera de Toro.

SANTIAGO DE CHILE, agosto 8 — El diario "El Mercurio", ocupándose del proyectado ferrocarril de Buenos Aires al Callao, dice "Chile no tiene motivo alguno de alamarse. Estima que ninguna de nuestras líneas internacionales puede ser afectada por ese ferrocarril". Agrega que sus zonas de atracción serían distintas y que no habría ninguna competencia posible dado el menor kilometraje. Aboga para que se estudie la situación de ese proyectado ferrocarril que creará en nuestros sistemas ferroviarios que mejorará nuestros puertos.

—El ministro de Méjico ha postergado hasta el 14 del corriente su viaje a Chile.

—Se ha decretado la extracción del carbón submarino en todas las bahías del litoral.

—Las entradas de oro en las aduanas en los siete primeros meses ha superado en 25.588.958 pesos comparativamente al mismo período de 1915.

—En un artículo del diario "La Unión", ocupándose del sentimiento que despertó en la Argentina el fallecimiento de la señora Emilia Herrera, dice: "Esas demostraciones comprometen nuestra gratitud y son un nuevo lazo que nos vincula a la república hermana".

URUGUAY

Banquete de los nacionalistas — Movilización de cuerpos de línea — El voto secreto — Otras noticias.

MONTEVIDEO agosto 8. — El jueves se realizará el banquete organizado por el comité popular nacionalista, festejando el resultado de las elecciones.

—Anoche partió para Treinta y Tres el tercero de infantería al mando del comandante Bravo.

—El diputado Duvimioso Terra presentó a la cámara de que forma parte, una minuta pidiendo que el ejecutivo incluya entre los asuntos que deben tratarse en las sesiones extraordinarias, el proyecto de ley sobre incorporación del voto secreto e inscripción obligatoria en la ley de elecciones.

—Fallecieron los señores Juan Francisco Castro e Isidoro Rodríguez.

—El ministro de industrias señor Amézaga, ocúpase en buscar los medios de acercamiento entre colorados ant.colegialistas y colegialistas.

— Procedente de Cardiff llegó el vapor inglés "La Negra", con carbón recalentado. Procédese a la extinción del fuego.

PROVINCIAS

SANTA FE

El cañonero "Paraná". — Partida para la Asunción. — El señor gobernador Lehmann. — Elecciones de diputados. — La excursión fluvial. — Noticias policiales.

ROSARIO, agosto 8. — Ayer a las 4.30 ancló el cañonero Paraná, a bordo del cual viaja la embajada que preside el vicealmirante Barilari, con destino al Paraguay. Zarpará a las 7 p. m., de hoy, esperando llegar a la Asunción el viernes.

—El señor gobernador Lehmann recibió ayer varias visitas de personajes de alta significación política, con quienes sostuvo largas conversaciones. Además, concedió audiencias al numeroso público que concurrió a la casa de gobierno.

—Firmóse un despacho y envióse circular del mismo a los jefes políticos, ordenándoles observen estricta imparcialidad en las próximas elecciones a diputados nacionales, haciéndoles saber que el gobierno procederá sin miramientos con los que contravengan dichas disposiciones.

Esta noche asistirá el señor gobernador a la recepción que se realizará en el Círculo Italiano.

—De la excursión fluvial que efectuó el domingo acompañado por el señor intendente, el jefe político y otras personalidades, llegando hasta la usina eléctrica "Sorrento" conserva, según manifestó, una inmejorable impresión.

Mañana regresará a Santa Fe, partiendo de ésta en las primeras horas de la mañana.

—Ampliando nuestra información respecto a los restos macabros descubiertos en la quinta de la isla Sívori, diré que quedó aclarado que Pedrido fué estrangulado por Salvador Cabaleiro, quien ayer confesó su delito. Cometió el hecho después de haber embriagado a la víctima a la que asfixió luego, dándole sepultura en el pajonal indicado.

—Isidro García, que dió muerte a su esposa e hirió a sus tres hijos, intentando luego suicidarse, encuéntrase gravísimo.

EN LA PRESIDENCIA

A las 3.30 de la tarde concurrió hoy a la casa de gobierno el presidente de la república, doctor de la Plaza.

A las 4.30 recibió en audiencia a Mr. Howard, representante de la United Press.

Poco después el doctor de la Plaza se ocupó en firmar una buena cantidad de expedientes que le llevaron de los distintos departamentos.

EL MINISTRO ORTIZ

El ministro del interior, doctor Ortiz, que no asistió ayer a su despacho de la casa de gobierno por tener que concurrir al congreso por varios asuntos de su departamento, lo hizo esta tarde.

El doctor Ortiz conferenció con el gobernador del Chaco, doctor Gancedo, que se halla en esta capital, sobre los últimos conflictos habidos entre la gobernación y la municipalidad de Resistencia.

Ecos Parlamentarios

SENADO

A las 3 y 30 hay en la antesala del senado 17 senadores, pero asimismo se llamaba a sesión.

Está a la orden del día el despacho de la comisión de poderes sobre el diploma del doctor Rojas, electo senador por San Juan.

El miembro informante señor Albarracín, creíase que no pòdría concurrir, debido a una indisposición que sufriera días atrás, pero hoy encontrábase entre los presentes.

Se asegura que hablarán en contra dos senadores: Irigoyen y Echagüe.

El senador Crotto no concurre a la reunión por encontrarse enfermo desde hace varios días.

EN SESION

A las 3 y 35 entra el senado a sesión con 18 senadores en ejercicio presentes y el electo señor Angel Rojas.

COMISIONES

La comisión de obras públicas se reunió en minoría para considerar la nota pasada por el presidente en la cual pide a las comisiones que hagan la lista de los asuntos que en su concepto sean de mayor urgencia considerar.

GUERRA

La comisión de guerra se reunió esta tarde ocupándose de la solicitud de los oficiales superiores y jefes retirados, en la cual piden ser equiparados a lo que establece el artículo 94 en la ley 9675.

GUERRA Y MARINA

LA SANIDAD MILITAR

El caso de la estación Palermo

En el ministerio de guerra, después de lo informado al respecto por el director general de sanidad militar, doctor Nicomedes Antelo, quitan importancia al hecho denunciado por un diario matutino, según el cual permanecieron abandonados durante más de dos horas en un galpón de la estación Palermo tres enfermos procedentes de la estación sanitaria de Campo de Mayo adonde llegaron para ser conducidos al hospital militar central.

A estar a las informaciones facilitadas en el departamento de guerra se han exagerado grandemente las proporciones del suceso, pues primeramente, los enfermos eran de carácter leve, tanto que no guardan cama, y además venían acompañados por un sargento enfermero.

En cuanto a la tardanza en ser conducidos al hospital, ella obedecería a que desde Campo de Mayo comunicaron que los enfermos venían en el tren de las 3 p. m. habiéndose adelantado después en dos horas la llegada por un error sufrido por el telefonista trasmisor del aviso.

AGREGADO MILITAR FRANCES

Acompañado por el teniente primero Florit, esta mañana efectuó una visita al acantonamiento de Campo de Mayo el agregado militar a la legación francesa, capitán La Hourie.

BATALLON 3 DE INGENIEROS

Se ha dispuesto que el capitán José A. Pesas pase a prestar sus servicios al batallón 3 de ingenieros, con anterioridad al 26 de julio ppdo.

En el senado brasileño

ATAQUES AL Dr. ZEBALLOS

Violento discurso del senador Monteiro

RIO DE JANEIRO, agosto 8 — Todos los diarios publican integramente el discurso pronunciado en el senado por el doctor Victorino Monteiro, en que se refiere al doctor Estanislao Zeballos y a la conferencia pronunciada por el doctor Ruy Barbosa, en el Instituto Popular de Conferencias, durante su reciente estadía en Buenos Aires.

El referido legislador, doctor Monteiro, comenzó así: "Si por ventura tuviese el honor de doctrinar en cualquiera de nuestras facultades jurídicas, preferiría barrer de ahí las injustas agresiones y conceptos desairados e infundados con que el afamado hombre de letras y desastroso político doctor Estanislao Zeballos, presentó al doctor Ruy Barbosa al Instituto Popular de Conferencias en el salón de "La Prensa" de Buenos Aires".

Elogia en seguida el discurso del consejero Barbosa, diciendo que muy justamente conquistó el entusiasmo y la admiración del noble pueblo argentino, pero Zeballos se sirvió de la ocasión para reconciliarse con la casi unanimidad de sus compatriotas.

Agregó que seducido por la elocuencia de Ruy Barbosa, todavía aprovechó la coyuntura para, en su carácter de nuestro viejo impenitente y rencoroso enemigo, dejar transparentar injusticias y falsedades flagrantes, en conceptos deprimentes contra los viejos y abnegados servidores del Brasil que duermen el último sueño en el panteón de los muertos beneméritos, cuya acción está bajo el dominio de la historia.

Acrecienta que si es sincera la evolución del doctor Zeballos quien mientras tuvo sobre sus hombros la paz y la armonía del continente americano no vaciló criminalmente en conflagrar las dos naciones hermanas y ligadas por lazos y tradiciones históricas, casi indestructibles, provocando una guerra fratricida, sólo tendríamos que aplaudir al doctor Ruy Barbosa por esa conquista más, pero no cree en la conversión del doctor Zeballos; que lo digan si no los manes de Joaquín Murtinho y Campos Salles que evitaron siempre la aproximación del hombre fatal. Que lo digan Mitre, Roca, Sáenz Peña, Lauro Muller y Manuel Láinez, que por "El Diario" tantas veces derrotó al falso cultor del derecho; ese iscariote de la paz americana.

En seguida repele enérgicamente el epíteto de caudillo con que Zeballos mimoseó la memoria del doctor Pinheiro Machado, diciendo: "En nombre de la verdad histórica, sí, señor Zeballos, os proclamo el más fino y genuino representante de ese caudillismo, que invocáis para cimentar vuestros planes infernales de odio, desolación y destrucción".

"Por último en nombre de la verdad histórica, repito que el epíteto de dictador con que atropelláis contra Floriano Peixoto, el gran sustentáculo de la legalidad y el consolidador de la república, cuya figura heroica fué incrustada en el bronce, como la más elocuente manifestación de gratitud del pueblo brasileño, os corresponde".

El doctor Monteiro termina pidiendo la inserción en los Anales del Congreso, del artículo que el diario metropolitano "Correio da Manha" publicó sobre la conversión del doctor Zeballos.

RIO DE JANEIRO, agosto 8 — El diario "Correio da Manha" publica hoy un suelto en el que dice que el doctor Zeballos pretende ser en Sud América, la autoridad soberana de los asuntos geográficos, históricos y biográficos, pero que nada sabe, a pesar de esa pasmosa autoridad de hombre que sabe todas las cosas y algunas cositas más, al punto que cuando hizo la presentación del doctor Ruy Barbosa en la Conferencia del Instituto Popular confundió la Facultad de Derecho de Recife con aquella que existió en Olinda, de donde salieron Joaquín Nabuco, Saraiva y otros más.

Dice que Zeballos declara que Silva Paranhos también salió de esa misma facultad, lo cual no es exacto, pues aquél se graduó en matemáticas en la Escuela Militar.

Ministerio de Hacienda

PEDIDO DE EXONERACION

La municipalidad de la capital por medio del ministerio del interior solicitó se exonere del pago de eslingaje correspondiente a los materiales que le han sido donados por la empresa del ferrocarril Central Argentino.

El departamento de Hacienda, considerando que el Art. 5.o de la ley 4928 establece que el eslingaje es un impuesto que cobrará, hágase o no uso de peones fiscales, esté o no exonerado de derechos la mercadería por cualquier concepto, hace saber al del interior a que se ve en la imposibilidad de diferir a lo pedido por la municipalidad de esta ciudad.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil: Juez Dr. Gerónimo Balarino, con los secretarios: Dr. Olmos, el 8; doctor Rocha el 9; Dr. Pizarro el 10; doctor Padilla el 11; doctor Dobranich el 12 y el doctor Sandullo el 14 de agosto.

Fiscal, doctor M. Padilla.

Recusaciones: Al doctor César A. Campos.

Fuero comercial: Juez doctor Alberto Estrada con los secretarios Dr. Grandoli el 10; Dr. Jordán el 11; Dr. García Calvo el 8 y 12 y el Dr. Curutchet el 9 y 14 del corriente.

Fiscal. Dr. I. Arriola.

Recusaciones: Atiende el juez Dr. Félix Martín y Herrera.

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Se han inscripto en esta oficina los contratos de sociedades comerciales siguientes:

Por orden del juez doctor Tristán M. Avellaneda, el de Marín y Tornero, socios Manuel Marín y Gerardo Tornero; ramo, mercería, novedades y confecciones; capital 96.000 pesos; duración, 4 años desde la fecha.

"Alfredo Costa y Cía."; socios: Alfredo Costa, Felipe Regalea, Alfredo Díaz y Ramón Capdeville. Ramo: Fábrica de sebo y grasa en Villa Alsina, con escritorio en esta capital calle Senillosa 682. Capital social: 10.000 pesos. Duración, 5 años desde el 1.o de agosto.

Orden judicial: juez doctor Alberto Estrada.

EL JUEZ DOCTOR G. BALARINO

Este prestigioso magistrado, completamente restablecido ya de la dolencia que por algún tiempo lo había alejado de sus tareas, ha vuelto en el día de ayer a hacerce cargo de su juzgado. Nuestras más efusivas felicitaciones por su restablecimiento.

SOBRE RESTITUCION DE UN CAMPO

El juez de lo civil doctor Pedro V. Meléndez con actuación de la secretaría del doctor Cúneo, ha resuelto el litigio seguido por los herederos de don Lorenzo I. Balcarce contra los señores Jacinto Peralta Ramos y sucesión de don Juan Barreiro sobre entrega de una importante fracción de campo situado en el territorio nacional de la Pampa. El origen de la reclamación estriba en un documento privado de compra-venta, cuya simulación se ha demostrado haber sido hecha con el fin de garantir un préstamo de 23.000 pesos moneda nacional.

El juez al fallar este pleito desestima la excepción de prescripción opuesta y ordena la devolución del inmueble o su precio a juicio de peritos, debiendo los demandantes oblar la indicada suma de 23.000 pesos desestimando los daños y perjuicios que también se demandaba por no haberse justificado y sin costas, dada la forma del fallo.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

TRIGO

LIVERPOOL, agosto 8. — A 39 chelines y 9 peniques se realiló hoy aquí el trigo tipo Hard Winter para remesas contratadas a cancelar en los meses de agosto y septiembre.

En las operaciones efectuadas el día de ayer se negoció a 60 chelines, por quarter.

CHICAGO, Agosto 8. — Se realizaron hoy operaciones para partidas de trigo colorado americano a entregar en el mes de septiembre para partidas de trigo en centavos oro americano por bushel. En los negocios efectuados en el día de ayer, cerró a 133.

Para los contratos a cancelar en el mes de diciembre, el precio de hoy fué de 135 3|4, en centavos oro americano, por bushel. La clausura del día de ayer fué a 136 5|8. Se realizan operaciones con mercado flojo.

WINNIPEG, agosto 8. — El trigo colorado americano, cuyas entregas deberán ser canceladas en el mes de octubre se realizó hoy al precio de 134, en centavos oro americano por bushel. En el día de ayer fué anotado, en las operaciones realizadas en este mercado, a 135 5|8.

MAIZ

LIVERPOOL, agosto 8. — El maíz procedente del Río de la Plata entrega en el mes de septiembre se negoció hoy en este mercado al precio de 50|6 chelines por quarter.

En la clausura de las operaciones del de ayer, se anotó este mismo tipo de cereal, con el precio de hoy.

CHICAGO, agosto 8. — Las partidas de maíz mixto americano contratadas para el mes de Septiembre, adquirieron en las operaciones de hoy al precio de $ 17|8. En las operaciones realizadas ayer se negoció a $2 1|2 en centavos oro americano, por bushel.

LINO

CALCUTA, agosto 8. — El lino, embarque en agosto-septiembre, se cotizó hoy aquí a 76|6 chelines, por quarter de 410 libras.

El precio registrado en las operaciones últimas, fué el mismo anotado hoy.

DULUTH, agosto 8. — Se negoció hoy el lino a entregar en el mes de Septiembre a 208 1|4. El precio de las operaciones del día de ayer fué de 208 1|2 en centavos oro americano, por bushel.

Para las entregas a efectuarse en noviembre el precio obtenido hoy fué de 210 en centavos oro americano, por bushel. Las operaciones realizadas en el día de ayer registraron para partida a entregar en la misma fecha, el mismo precio anotado hoy.

REVISTA SEMANAL DE DE EMBARQUES GENERALES

LONDRES, agosto 8. — La revista semanal de embarques de cereales, conteniendo las cifras comparativas que se relacionan con embarques efectuados en distintas fechas, dada hoy aquí a la publicidad, arroja las cantidades siguientes:

Trigo: — Norte América: Esta semana, 1.081.000; en la semana anterior, 932.000; en la misma semana del año pasado, 382,000 y desde el 1.o de agosto, .013.000 quarters.

Argentina: En la presente semana, 165.000; en la semana pasada, 213.000; en la misma semana del año pasado, 57.000 quarters.

Rusia: En la semana anterior, 25.000; e nla misma semana del año pasado, 21.000 y desde el 1.o de agosto, 25.000 quarters.

Australia: En la presente semana, 89.00; en la semana nterior, 70.000 y desde el 1.o de agosto, 159.000 quarters.

India: Esta semana, 139.00; en la semana anterior, 37.000; en la misma semana del ño pasado, 147.000 y dede el 1.o de agosto, 176.000 quarters.

Total general de embarques de trigo: Esta semana, 1.499.000; en la semana anterior, 1.279.000; en la misma semana del año pasado, 641.000 y desde el 1.o de agosto, 2.778.000 quarters.

Maíz. — Sud Africa: En la presente semana, 29.000; en la semana anterior, 58.000; en la misma semana del año pasado, 8.000 y desde el 1.o de agosto, 85.000 quarters.

Norte America: No se tienen referencias escuetas con respecto a los embarques de maíz.

Argentina: Esta semana, 444.000; en la semana anterior, 288.000; en la misma semana del año pasado, 698.000 y desde el 1.o de agosto, 832.000 quarters.

Total general de embarques de maíz: Esta semana, 5.77.000; en la semana anterior, 423.000; en la misma semana del año pasado, 707.000 y desde el 1.o de agosto, 1.000.000 de quarters.

Lino. — Argentina: Esta semana, 67.000; en la semana anterior, 58.000; en la misma semana del ao pasado, 69.000; desde el 1.o de agosto, 125.000 quarters.

India: Esta semana, 21.000; en la semana anterior, 15.000; en la misma semana del año pasado, 4.000 y desde el 1.o de agosto, 36.000 quarters.

Rusia: En esta semana, 10.000 y desde el 1.o de agosto 10.000 quarters, no teniéndose datos exactos acerca de los embarques producidos en la semana anterior y en la misma semana del año pasado.

Total general de embarques de lino: Esta semana, 98.000; en la semana anterior, 73.000; en la misma semana del año pasado, 73.000 y desde el 1.o de agosto, 171.000 quarters.

Cebada: Embarques generales efectuados por diversos puertos. Esta semana 136.000, en la semana anterior 151.000, en la misma semana del año pasado, 107.000 y desde el 1.o de agosto 257.000 quarters.

Avena: Total general de embarques producidos por puertos distintos: En la presente semana, 571.000; en la semana anterior, 442.000; en la misma semana del año pasado, 188.000 y desde el 1.o de agosto, 1.013.000 quarters.

EXISTENCIA DE CEREALES

LONDRES, agosto 7. — Con respecto a la existencia de cereales a flete, hoy se dieron a conocer aquí las siguientes cifras comparativas:

Trigo y harina: Reino Unido: En la presente semana 1.560.000, en la semana anterior 1.534.000 y en el mismo período del año pasado 2.100.000 quarters.

Continente: En esta semana toneladas 4.680.000, en la semana anterior 4.533.000 y en el mismo período del año pasado 831.000 quarters.

Maíz: Reino Unido: Esta semana 740.000; en la semana anterior 800.000; y en el mismo período del año pasado 1.488.000 quarters.

Continente: Esta semana 1.311.000 en la semana anterior 1.128.000 y en el mismo período del año pasado 1.250.000 quárters.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, agosto 8.

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra	6
Consolid. Británicos 2 1/2 o.o.	55

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o/o ley número 3378	73
Boons Obras de Salubridad, etc, de Buenos Aires, 1891, 5 o/o (ex dividendo)	95
Empréstito Argentino de Obras Públicas, 1886, 5 o/o (ex dividendo)	95
Empréstito Argentino de Conversión 1889, en lib. 4 1/2 o/o.	84
Empréstito Argentino interno de 1906	91 1/2
Province of Buenos Aires 3 o/o to 3 1/2 o/o, Loan of 1914	51

BOLSA DE PARIS

PARIS, agosto 8.

Renta Francesa 3 o/o	61

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o/o antigua emisión, al contado: 51.500 a 95.20.

Id. para mañana: 2000 a 95.20.

Cédula Hipotecaria Argentina de primera serie, al contado: 80.000 a 96.

Bonos municipales de Pavimentación (cupón trimestral), al contado: 7800 a 79.80; 1600 a 80; total, 9400.

Id. (cupón semestral), al contado: 20.000 a 73.20.

Deuda Interna Consolidada de la Provincia de Buenos Aires de 6 o/o, 3.a serie, al contado: 1000 a 76.

Certificados Municipales de 7 o/o, al contado: 11.400 a 91.80.

Id. para mañana: 10.000 a 91.70.

Cía. Argentina de Edificación, al contado: 350 a 38.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), al contado: 500 a 3.50; 500 a 3.55; 200 a 3.50; total, 1200.

Id. para Agosto 14: 500 a 3.50.

Id. para fin de mes: 500 a 3.55.

Id. para Septiembre 30: 1500 a 3.60.

Banco de Galicia y Río de la Plata para mañana: 100 a 72.

CAMARA COMERCIAL

Este tribunal ha dictado los siguientes fallos:

Definitivas: Rechetta Celestino v. Raimundo Estrada, se confirma; Gil Alfonso v. Casto Vidal, se reforma; Del Campo Epitacio F. v. "La Mutua" Cía. de Seguros, se confirma; Mazzocone Pedro v. Ferro Carril Central Córdoba, se reforma.

Interlocutorias: Manuel v. Luis García Herrera, se confirma; Banco Español del Río de la Plata v. Carlota G. de Laborde, se revoca; Burlando José v. Francisco Borzalino, se revoca.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

De muy poca importancia fué el movimiento de las operaciones efectuadas hoy en la primera rueda de este mercado, registrándose tan sólo una única partida de trigo, entrega en octubre, sobre dársena de 200 toneladas, a $ 8.85 $.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

La primera hora oficial de negocios de este mercado, cerró hoy sin efectuarse operación alguna.

REMATE DE TITULOS

Después de realizada hoy la primera rueda de títulos en el recinto del mercado de valores de la Bolsa de Comercio, se procedió al remate por disposición judicial de los títulos y acciones siguientes:

200.000 pesos moneda nacional en títulos del Crédito Argentino de 1905, ley 4569.

120 acciones del Banco de Italia y Río de la Plata, del valor nominal de pesos 100.000 sellado cada una.

Estos títulos y acciones se rendieron en la siguiente forma:

50.000 $ moneda nacional en títulos del Crédito Argentino de 1905, a pesos 90.40 moneda nacional.

150.000 pesos moneda nacional, id., a 90.60 pesos moneda nacional.

80 acciones del Banco Italia y Río de la Plata, a $ 91 oro cada una; 20 id. a 91.50 pesos oro cada una y las 20 restantes a 91.60 pesos oro sellado cada una.